

NUEVA ERA POLITICA EN CHINA

Dimitió el primer ministro Hua Guofeng y con él siete viceprimeros ministros Le sustituye Zhao Ziyang

Pekín (Efe). — El primer ministro chino, Hua Guofeng, dimitió hoy domingo de su cargo, y con él abandonaron su puesto en el Consejo de Estado siete viceprimeros ministros, entre ellos Deng Xiaoping. Hua Guofeng seguirá siendo presidente del Comité Central del Partido Comunista Chino.

A propuesta del Comité Central del Partido Comunista Chino, Zhao Ziyang, de 61 años, será el sucesor de Hua Guofeng en la Jefatura del Gobierno.

ZHAO ZIYANG SUSTITUIRA A HUA GUOFENG

Pekín (Efe). — Zhao Ziyang, de 61 años, será el sucesor de Hua Guofeng en la jefatura del Gobierno chino.

Hijo de un terrateniente, se afilió al partido comunista desde muy joven. Antes de 1966 era ya primer secretario del partido en la provincia de Guangdong.

Cayó en desgracia durante los primeros años de la «Revolución cultural», pero en 1971 reapareció como secretario del partido en Mongolia Interior.

Por su fama de innovar de los métodos económicos, en 1977 fue elegido miembro suplente del Buró político y en Abril del presente año pasó

al Comité Permanente del Buró y viceprimer ministro.

NUEVA ERA POLITICA

Pekín (Efe). — La dimisión de Hua Guofeng como primer ministro y de otros siete viceprimeros ministros, entre ellos Deng Xiaoping, anunciada hoy, es el preludio de una nueva era política china.

Hua Guofeng, en su discurso ante los participantes en la tercera sesión de la «quinta Asamblea Popular Nacional», en el palacio del Pueblo de Pekín, explicó que dimite de acuerdo con el principio de que nadie acumule un poder excesivo.

Añadió, de ahora en adelante, quedarán diferenciadas nítidamente, las acciones del partido y las del Gobierno.

Hua Guofeng condenó a los hegemónicos soviéticos por su invasión y ocupación de Afganistán y por su apoyo a Vietnam en la ocupación de Kampuchea, y dijo que China «apoya a ambos pueblos en su justa lucha contra la opresión».

Se refirió también a Taiwan, que «es —dijo— una provincia de China e inseparable de ella», y advirtió que este principio básico regirá las relaciones di-

plomáticas entre China y otros países.

En una clara referencia al candidato republicano a la presidencia «USA», Ronald Reagan, partidario del restablecimiento de relaciones con Taiwan, dijo Hua que «cualquiera que promueva la idea de «dos Chinas» o «una China y un Formosa» se encontrará con la oposición firme del Gobierno chino».

Por último, señaló que la Constitución del país será revisada, porque con muchas leyes precedentes de la época de la «Revolución cultural» —dijo— «es imposible la modernización».

LA CRISIS DEL GOBIERNO

¿Leopoldo Calvo Sotelo, vicepresidente económico y regreso al Gabinete de Martín Villa y Fernández Ordóñez?

La lista de los nuevos ministros se hará pública hoy

Madrid (Efe). — Según fuentes solventes consultadas por «Efe», Leopoldo Calvo Sotelo asumirá en el nuevo

Gobierno la vicepresidencia para Asuntos Económicos, y Juan Antonio García Díez ocupará la cartera de Economía.

El señor Calvo Sotelo desempeñaba hasta ahora el cargo de ministro adjunto para Relaciones con las Comunidades Europeas.

Juan Antonio García Díez fue ministro de Comercio, cargo que abandonó en la última remodelación gubernamental.

HOY, NUEVO GOBIERNO

Madrid (Efe). — La lista del nuevo Gobierno podría darse a conocer mañana, según informaron esta tarde a «Efe» fuentes cercanas al presidente del Gobierno.

Los mismos medios han señalado que las primeras horas de esta tarde el presidente Suárez le ha dedicado a trabajar en su despacho, reanudando a partir de las siete las entrevistas políticas con personalidades centristas que inició a primera hora de esta mañana.

Durante la jornada el jefe del ejecutivo ha recibido a diversos ministros que cesarán próximamente, aunque en fuentes oficiales se ha mantenido absoluta reserva respecto a quiénes son esos ministros.

Finalmente, se indica que el programa que expondrá el presidente Suárez, el próxi-

mo día 16 en el Parlamento, se encuentra ultimado. Sin embargo, estos días continuarán las negociaciones con otras fuerzas parlamentarias de cara a conseguir una nueva mayoría en el Congreso de los Diputados.

SUAREZ RECIBE A FERNANDEZ ORDOÑEZ Y MARTIN VILLA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido hoy en el palacio de La Moncloa a Francisco Fernández Ordóñez y a Rodolfo Martín Villa.

Según ha podido saber «Efe», la reunión del presidente Suárez con estos dos «barones» del partido centrista, se ha inscrito dentro de las consultas cara a la búsqueda de una solución a la crisis de Gobierno, y el estudio de los objetivos prioritarios del próximo Gabinete.

LA LISTA DEL NUEVO GOBIERNO, HOY POR LA TARDE

Madrid (Efe). — La lista del nuevo Gobierno no se hará pública hasta que finalice la reunión que mantendrá mañana a partir de las siete de la tarde el Comité ejecutivo de Unión de Centro Democrático, ha declarado esta noche a «Radio Nacional de España» el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega.

Preguntado acerca de si Fernández Ordóñez desempeñaría la cartera de Justicia y Martín Villa, la de Administración Territorial, Rafael Calvo Ortega volvió a reiterarse en que, hasta la reunión del Comité ejecutivo de UCD no se facilitarían noticias concretas de la remodelación del Gobierno.

MAS ESPAÑOLES MUERTOS POR EL TERRORISMO

(Información en página 18)

EMPATE EN EL DEBUT LIGUERO



Este fue el primer «once» del Burgos en la Liga. Ha empezado con mal pie, pues sólo pudo empatar con el Levante. Partido malo y aburrido que ha costado el primer traspás y negativo. De todo ello, les hablamos en las páginas deportivas, con una amplia información gráfica de Villafranca.

EL PRIMADO DE POLONIA RECIBE AL LIDER DE LOS HUELGUISTAS

Varsovia (Efe). — El líder de los huelguistas de Gdansk, Lech Walesa, fue recibido hoy por el Primado de la Iglesia Católica de Polonia, Cardenal Stefan Wyszyński.

Al final de una misa celebrada por el Cardenal, éste abrazó y besó a Walesa, quien fue invitado después a desayunar con el Prelado.

En su sermón, el Cardenal manifestó su alivio de que las huelgas hayan terminado sin violencia y pacíficamente.

Los observadores políticos destacan que la recepción por el purpurado aumentará el prestigio de Walesa entre los obreros, mayoritariamente católicos.

ESCEPTICISMO EN POLONIA SOBRE EL FUTURO

Varsovia (Efe). — En Polonia reina la convicción general de que los cambios personales no equivalen a cambios profundos de sistema y que las perspectivas para el futuro del país no han mejorado.

En las calles de Varsovia se discute la subida de Stanislaw Kania al poder y se subraya que «es siempre lo mismo. Nuestro país tiene un montón de dificultades. No hay cambios cada diez años pero las caras nuevas no cambian nada en realidad».

PROMESAS DE KANIA

Varsovia (Efe). — El nuevo jefe del partido comunista polaco, Stanislaw Kania, prometió a los obreros que el régimen se atenderá a los acuerdos concluidos a raíz de las huelgas de Agosto.

Sin embargo, advirtió al mismo tiempo que está decidido a estrechar lazos con Moscú y agradeció a los aliados del Pacto de Varsovia su «comprensión» y «confianza». Polonia ampliará también las relaciones con los países occidentales.

Exhortó al partido a cerrar filas para «volver a obtener la confianza de la clase obrera». Anunció que se procederá enérgicamente contra quienes atenten contra el derecho y el orden en el país y actúen «contra personas honradas que se sacrifican trabajando por Polonia».

panorama burgalés

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION EN LA ESCUELA DE VELA DE ARIJA

A primeras horas de la mañana de ayer domingo, el presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos, realizó una visita a las instalaciones deportivas de la Escuela de Vela, situada en la localidad de Arija. Fue recibido por el diputado provincial y alcalde de Villarcayo, don Eugenio Saiz, así como de una representación de la Federación Burgalesa de Vela, monitores y alumnos.

Durante esta breve visita, tuvieron ocasión de cambiar impresiones sobre el funcionamiento de la Escuela, necesidades de la misma y todo lo concerniente a este deporte náutico. Su funcionamiento se debe al desinteresado trabajo de un grupo de entusiastas que únicamente cuentan con la ayuda prestada por la Mancomunidad del Norte de la provincia.

Para conseguir que esta Escuela de Vela —deporte que últimamente ha aportado muchos éxitos olímpicos— llegue a tener mayor eficacia, sería necesario proceder a realizar diferentes obras de acondicionamiento en los accesos, muelle de atraque y demás instalaciones que, hasta ahora, no han podido ser realizadas por el Ayuntamiento de Arija.

III FESTIVAL DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO DE OÑA
A últimas horas de la tarde de ayer, culminaron los actos organizados con motivo de la celebración del III Festival del Hospital Psiquiátrico de Oña, que dieron comienzo el pasado sábado con la inauguración

de una exposición de obras artísticas y artesanales.

Posteriormente, se representó la obra de teatro «Patí es el mundo», de Carlos Arniches, a cargo del grupo «Virgen de la Pasiega», de La Parte de Bureba. A partir de las diez y media de la noche, hubo una verbena amenizada por la orquesta «Los Pandos», de Oña. El domingo, a las ocho y media, hubo una alborada musical y pasacalles; a las once, un encuentro de fútbol entre médicos-enfermos y auxiliares. A continuación se celebró un cross popular, que contó con muchos participantes, en un circuito situado dentro del hospital psiquiátrico.

La recepción oficial se celebró a las doce y media, con la asistencia del Presidente de la Diputación señor Montoya Ramos; vicepresidentes doña Carmen Santos de Quevedo y don Victoriano Aguirrebeña, varios diputados y el delegado territorial de Sanidad, señor Reoyo Cuesta.

A continuación, actuó el Grupo de Danzas «Estampas Burgalesas». Previamente a la entrega de trofeos de las diferentes modalidades deportivas, dirigió unas palabras al numeroso público asistente, el director del centro, don Jaime Esparza y el señor Montoya.

A la una tuvo lugar una solemne misa concelebrada que fue cantada por la señorita Paloma González. A primeras horas de la tarde se desarrolló una cabalgata de estrellas, con diversas actuaciones que concluyeron con una animada verbena.

FOLKLORE BURGALES EN FESTIVALES INTERNACIONALES

El grupo de danzas burgalesas «Justo del Río» tras un importante palmarés de actuaciones en su viaje por Francia y de sus interesantes intervenciones en las fiestas patronales de varios pueblos y villas de nuestra provincia, partieron el sábado de Burgos en gira por el Sur de España para participar en varios festivales internacionales de folklore.

TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN MODUBAR DE SANCIBRIAN

Sobre las tres de la tarde de ayer domingo fueron ingresados en la sección de urgencias del Hospital de la Cruz Roja de nuestra ciudad tres personas por accidente de circulación en el término municipal de Modubar de Sancibrian.

Los ingresados son: Blanca Ballesteros Castañeda, de ocho años, de pronóstico grave. De pronóstico menos grave: María Angeles Castañeda Aguinaga, madre de la anterior, de 46 años; María Pilar Hernández Novoa, de doce años y Olivia Mansilla Manero, de 37 años.

PERSECUCION POLICIAL

Sobre las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, un coche-patrulla de la Policía Municipal, de servicio entre las calles General Mola y Santa Cruz, avistaron un automóvil (Citroen GS, matrícula BU 5684-E), con tres individuos sospechosos dentro. Al tratar la Policía

AGENDA CULTURAL DE LA SEMANA

Lunes, día 8. — Actuación del Grupo «Estampas Burgalesas» en Mecerreyes con motivo de la tradicional Romería de Las Mambas. A las 12 del mediodía.

Concurso de dibujo infantil en Milagros organizado por la C.A. M. A las 11,30 de la mañana.

Actuación del Grupo de Danzas «Justo del Río» en San Martín de Rubiales. A las 12 del mediodía.

Martes, día 9. — Del 9 al 13

del presente mes de Septiembre, en Aranda de Duero, tendrá lugar una Semana de Cine Infantil organizada por la CAM.

Sábado, día 13. — Recital de música castellana y representación teatral de la obra «La burgalesa de Lerma», de Lope de Vega, a cargo del grupo «La Hormiga». En la Plaza de Toros de Lerma, a las nueve de la noche.

A las ocho de la noche, en Miranda, recital de música castellana a cargo del grupo «Juglar».

Domingo, día 14. — En Quince de Yuso, a las 12,30 del mediodía, actuación folklórica del Grupo de Danzas «Justo del Río».

El Grupo «Estampas Burgalesas», asimismo, actuará a la una y media en el pueblo de Manciles.

EXPOSICIONES

P. Martín (Oleos). — Casa de Cultura de Burgos. La exposición seguirá del 7 al 13 del presente mes. Horario de la sala.

IX Concurso de pintura. — Sala de la Caja de Ahorros del Circulo de Miranda de Ebro. Del 10 al 14 de Septiembre. Horario de la sala.

VI Certamen cultural «Michellín». — Exposición de pinturas y dibujos en la sala de exposiciones de la C.A. Municipal de Aranda de Duero. Sigue del 7 al 11 de Septiembre. Horario de la sala.

A. Yerraiz (fotografía). — Exposición fotográfica en el taller-estudio y archivo de Covarrubias. Sigue del 7 al 26 del presente mes. Horario de la sala.

Obras artesanales. — Exposición de objetos y utensilios de fabricación artesanal en los locales del Sanatorio Provincial Psiquiátrico de Oña. Sigue del 7 al 14 de Septiembre. Horario de la sala.

Fotografía espeleológica. — En la Residencia juvenil «F. G.»

de Miranda de Ebro tendrá lugar del 7 al 14 una exposición fotográfica sobre temas de espeleología. Horario de la sala.

Cándido Pérez (oleos). — Exposición en la Casa de Cultura de Frías el día 8 de Septiembre, día único. Horario de la sala.

R. Miguel (oleos). — En la sala de exposiciones «Espolón», de la C. A. del Circulo. Sigue la exposición hasta el día 14 de Septiembre. Horario de la sala.

NUEVE BECAS DE COLABORACION CON LOS MUSEOS PROVINCIALES

El Consejo General de Castilla y León, a través de la Conserjería del Patrimonio Artístico, Archivos, Museos y Bibliotecas, convoca nueve becas de colaboración en museos provinciales de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora, es decir, una por cada provincia. Cada beca estará dotada de 400.000 pesetas.

Los becarios realizarán trabajos de catalogación y archivo de fondos, explicación didáctica, inventarios de material, etc. Además, en función de las necesidades más urgentes de cada museo, deberán elaborar un informe que deberá ser presentado cuando finalice el período de la beca.

Podrán concurrir a esta convocatoria los licenciados en Historia, preferentemente Prehistoria, Arqueología, H. Antigua y Medieval o en Arte. Ser nacido o residente en la provincia en que se solicita la beca, no tener trabajo, etc.

PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 2.º
Teléfonos: 203667 y 218966

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, B.
Teléfono 225148

I. LOPEZ SAIZ
NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203478

Dr. RENEDO
RIÑON Y VIAS URINARIAS
Horas concertadas
Concepción, 15. Telf. 202859

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

Abelardo Carazo
MATERNOLÓGICO DEL ESTADO
MEDICO Especialista en partos Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. - Teléfono 203591

UNSAIN
GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO
OPTICO DIPLOMADO ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS
Espolón 3 Teléfono 206464 - BURGOS

OPTICA IZAMIL
Graduación gafas - Adaptación lentillas
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

Optica ESPADA
OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO Graduación de gafas por los mejores técnicos más avanzados
PORTALES DE ANTON 8 - TELEFONO 201508

Guía del lector

HOJA DEL LUNES
edición Administración Talleres
Instalaciones de «Diario de Burgos»
S. Pedro Cardeña 34
Teléfonos: REDACCION 21 72 80 21 15 90 ADMINISTRACION 21 15 11 (excepto los domingos)

- AUXILIO POLICIAL 0 91
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 32
- POLICIA ARMADA 20 10 72
- CRUZ ROJA 22 15 00 - 22 15 04
- GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 50 (Agrup Tráfico)
- CASA DE SOCORRO 21 14 11
- RESIDENCIA SANITARIA 22 11 00

Oxigenoterapia permanente, teléfono 20 96 64.

- HERMANDAD DONANTES SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS Avisos de averías: 0 0 2
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 - 20 85 40
- TAXIS (Paradas)
Pl. Santo Domingo 20 30 55
Condé Jordano ... 20 30 88
Plaza Vego ... 20 28 62
Gamonal ... 22 44 09
Resid Sanitario ... 22 80 58
- BOMBEROS 20 13 10
- AGUAS
Avisos de averías: 22 70 00
Por la noche y en días festivos a los Bomberos: 22 37 69
- LUZ
Avisos de averías: 22 46 00
- RENFE
Servicio información: 20 35 60
(De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los días festivos)
- JEFATURA COMERCIAL INTERIOR (Consultas, de nuncias) de 9 de la mañana a 2 ed la tarde: 21 93 12

FARMACIAS DE GUARDIA
Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal); Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.
SANTOS DE HOY
La Natividad de Santa María Virgen, Ntra. Sra. de Covadonga. Ss. Adrián, Timoteo, Fausto, Neoterio, Eusebio, Néstabo, Zenón, Teófilo, Anmón, mrs.; Sergio I. p.; Hugo, ob.; Adela, viuda.
Misa: De la Natividad de Nuestra Señora.
BOLETIN METEOROLOGICO.
Compreensivo de los datos recogidos en el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,5; a la una de la tarde, 690,5; a las siete de la tarde, 688,4.
Temperatura ambiente. — Mínima de 33 grados a las 16 horas.
Mínima de 13,2 grados a las 7,30 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NE — 3 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 3 kilómetros.
Higrómetro. — Humedad, por ciento.

De aquí y de allá

PENITENCIA

UN vistazo a la semana que hemos dejado atrás y la angustia y la náusea se apodera del más templado. Pero no es esto lo peor. Lo malo es que el hombre de la calle no cree que la que hoy iniciamos vaya a ser mejor. Cada día es mayor la distancia entre la España oficial y la real. Aquí, nadie cree en nadie. El hombre se encierra en su egoísmo y su acción no va más allá de sus íntimos. Hay una falta total de solidaridad con el que sufre; todo lo más unas palabras de consuelo o condena no acompañada de hechos efectivos de lo que se dice, por la única y sencilla razón de que no se siente lo que se airea. Todos los días se habla y escribe de derechos humanos y nunca como ahora tan pisoteados para la mayoría. El paro aumenta y el terrorismo sigue su escalada y la delincuencia su línea ascendente.

Qué triste es reconocer que la realidad es tan amarga y que lo que hoy acontecemos lo hemos ganado los españoles por torpes; por no haber sabido reaccionar a tiempo. Nunca nuestro pueblo estuvo en mejor disposición para aceptar a sus dirigentes y nunca tampoco le han defraudado como en estos momentos.

Los «políticos» que disfrutamos pierden prestigio cada día que pasa. Los males —todo hay que decirlo— no son sólo fruto del presente; arrancan también del pasado inmediato. Mas pasado y presente han de superarse. Y se superarán porque el Pueblo —con mayúscula, por favor— tendrá forzosamente que reaccionar si quiere supervivir y no caer bajo la dominación de la demagogia, empleando el término en su auténtica definición aristotélica. Demagogia a la que nos lleva la ingenuidad —quizá sea más exacto decir cretinez— de unos y los propósitos de otros que con astucia están avanzando a pasos agigantados al terreno propicio para la revuelta.

El Pueblo español —otra vez con mayúscula— pasa en estos momentos por eso que la juventud ha dado en calificar de «pasota», con un ingrediente muy alto de miedo. Pero el miedo no es una de las constantes del español y por ello es segura la ruptura con actitud que inexorablemente conduce al suicidio como Pueblo. El resurgimiento tiene forzosamente que producirse. Y se producirá y no con la vuelta a un pasado inmediato que —quizá incoscientemente— añoran unos pocos y los también pocos y cada día menos que pretenden perpetuar el presente.

España, sus hombres, el HOMBRE está muy por encima de este acontecer amargo que el destino envía en expiación de tanta torpeza. La penitencia se cumplirá y resurgirá la esperanza.

Despierta hombre. Despierta joven y medita —como diría un malogrado pensador español, rebelde y joven— en lo que llevas en la mochila.

LIBRA

CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA
«ANTONIO DE CABEZON»
BURGOS

MATRICULA ORDINARIA

Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza oficial que deseen matricularse para el próximo curso oficial 1980-81, que deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la secretaría del Centro, domiciliado en calle San Pablo, número 25, desde el día 8 del presente mes de Septiembre, de 7 a 9 de la tarde, advirtiéndose que pasado dicho plazo se exigirá los derechos de matrícula.

Las asignaturas que se impartirán durante el mencionado curso serán las si-

guientes: Solfeo y teoría de la música, cursos preparatorio, primero, segundo, tercero, cuarto y quinto. Conjunto coral, cursos primero y segundo. Armonía, cursos primero y segundo. Piano, cursos preparatorio, primero, segundo, tercero, cuarto y quinto. Violín, cursos preparatorio, primero, segundo, tercero, cuarto y quinto. Guitarra clásica, cursos preparatorio, primero, segundo y tercero. Canto, cursos preparatorio, primero, segundo y tercero. Preparatorio de violonchelo y preparatio de contrabajo.

panorama burgalés

FINAL DE LAS FIESTAS DE SAN ADRIAN EN VILLIMAR

A su clausura asistió el alcalde y varios concejales
Jornadas festivas en la Casa Regional de Asturias y León y en El Crucero

Con una celebración eucarística, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial del barrio de Villimar, a la que asistieron una importante representación municipal entre la que se encontraba el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, acompañado de su familia, y varios concejales, directiva de la Peña «San Adrián», representantes de las demás Peñas burgalesas y miembros de la directiva de la Hermandad de Peñas, tuvo lugar la Jornada de clausura de las fiestas patronales que en honor de San Adrián y organizadas por la Sociedad Recreativa Cultural «San Adrián» venía celebrándose desde el pasado día 30 de Agosto.

A las doce y media de la mañana y en la Plaza Mayor de Villimar tuvo lugar una actuación folklórica a cargo del grupo de danzas «Justo del Río» ante un numeroso público allí congregado. Terminada la actuación, las autoridades municipales acompañadas de numeroso público hicieron un recorrido por el barrio para interesarse por los problemas de los vecinos.

Acto seguido y en el salón de Juntas del Ayuntamiento de Villimar tuvo lugar la proclamación de la «reina» y damas de honor; títulos que recayeron, respectivamente, en las señoritas María Angeles Serna Ibáñez, María del Mar de Miguel Mate y Carmen Yolanda Fernández López. A continuación, y en el mismo lugar, se ofreció un vino español a invitados y socios.

Sobre las dos de la tarde tuvo lugar una comida de hermandad a la que también asistieron autoridades e invitados en general. Al término del almuerzo se hizo entrega al señor Peña San Martín de una placa como presidente honorario de esta Sociedad Recreativa Cultural.

Pasada la media tarde, se hizo entrega de trofeos a los ganadores en los diversos torneos que han venido celebrándose en anteriores jornadas. A las ocho de la noche colofón de las Fiestas, se celebraron bailes públicos hasta altas horas de la madrugada.

Una nota a destacar en estas populares fiestas en Villimar fue según nos confirmó el presidente de la Peña «San Adrián», señor Plaza Angulo, la extraordinaria animación y la gran cantidad de público que ha estado presente en todos los actos celebrados.

FIESTAS EN LA CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON

Con motivo de las fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de Covadonga y la Santísima Virgen del Camino, la Casa Regional de Asturias y León en Burgos ha organizado un apretado programa de fiestas que comenzó el pasado sábado, día 6 de Septiembre, y que seguirá hasta el 21 del mismo mes.

Ayer domingo, a las diez de la mañana, tuvo lugar un animado encuentro futbolístico entre los equipos de casados y solteros de la entidad regional en el campo del Castillo.

El próximo sábado, a las cinco de la tarde, en el campo de la Residencia Infantil de Fuentes Blancas tendrá lugar un partido de fútbol para dilucidar el campeón del I Trofeo que organiza esta Casa Regional y que lleve el título de las Patronas. A las once y media de la noche y en la sede de la entidad se celebrará un baile de sociedad al que asistirán socios e invitados al final de éste, será galardonado el presidente de esta sociedad por los méritos reconocidos y según votación de la Junta General.

El domingo, día 14, a las once de la mañana, tendrá lugar una solemne misa en la parro-

quia de los PP. Carmelitas. En la celebración eucarística cantará el laureado Orfeón Burgalés varias composiciones sacras. Al final de la misa, será bendecido el estandarte de la Casa Regional de Asturias y León.

A las doce del mismo domingo y en los salones de la sociedad, será servido un vino español a las autoridades, socios e invitados a estas fiestas. Y a las dos y media de la tarde, en un céntrico restaurante tendrá lugar una comida de hermandad para socios y familiares.

JORNADAS FESTIVAS EN «EL CRUCERO»

El barrio de El Crucero de San Julián comenzó ayer también sus fiestas populares en honor de La Cruz, organizadas por la Asociación de Vecinos y el Club de Fútbol de este barrio burgalés.

Durante toda la Jornada del domingo se celebraron varios encuentros de eliminatoria para optar al Trofeo que enfrentaron a los equipos «Crucero, F.C.», «Crucero Promesas», «Fernán González C.F.» y «Vadillos, C.F.». A las once de la mañana y en el parque de El Crucero, se celebró la tradicional pelea de gallos. Y a las seis de la tarde, dedicado a los niños, tuvo lugar una interesante actuación del teatro «Los Gigantillos».

Hoy lunes, a las cinco de la tarde y en el parque de El Crucero darán comienzo las eliminatorias del torneo de parchís para niños y niñas, a partir de las seis, comenzará el Trofeo de fútbol.

Mañana martes, seguirá el Trofeo de fútbol y tendrán lugar una serie de interesantes juegos infantiles.

OFRENDA FLORAL A LA VIRGEN DE LAS VIÑAS, EN ARANDA

Ayer domingo, en Aranda, y organizada por las Peñas, asociaciones y vecinos en general tuvo lugar la tradicional ofrenda de flores a la Virgen de las

Viñas en su santuario de la capital de la Ribera. Aparte del numeroso público propio y ajeno que se congregó en Aranda para este acto de devoción mariana, estuvieron presentes el Sr. García Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León; el expresidente, señor García Reol; señor Rosa Quintana, senador por Burgos y autoridades municipales de Aranda.

A las nueve de la mañana con el disparo oficial del cañón y el lanzamiento de cohetes, se anunció el comienzo oficial de la fiesta. A las doce y media, en el Salón de Juntas del Ayuntamiento arandino, tuvo lugar la imposición de bandas a la

«reina» y corte de honor de las fiestas.

Ya por la tarde, a las seis, en la ermita de la Virgen, tuvo lugar el acto de la ofrenda floral ante su imagen expuesta en la explanada que está delante del santuario. Abrió el acto el señor García Verdugo con la lectura del pregón de las fiestas; seguidamente la «reina» de las fiestas, Mónica Fernández Lerma, leyó una pequeña ofrenda escrita a la Virgen a la que siguió la ofrenda general del público presente allí. El acto terminó con una Salve popular Asimilamiento arandino, tuvo lugar la imposición de bandas a la

«reina» y corte de honor de las fiestas.

HIGIENE FAMILIAR PARA EVITAR INFECCIONES INTESTINALES

La Delegación territorial de Sanidad ha hecho públicas una serie de normas básicas

Con motivo de la excesiva proliferación en estas fechas de las enfermedades epidémicas intestinales tales como diarreas, vómitos e incluso, también, el cólera, la fiebre tifoidea y la gastroenteritis, la Delegación territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha hecho públicas una serie de normas básicas de higiene familiar para evitar este tipo de infecciones.

La transmisión de estas enfermedades, básicamente por cuatro vehículos: dedos, aguas, moscas y excretas preocupa a los responsables de la salud en nuestra provincia y llaman la atención a las familias para evitar esta transmisión de infecciones intestinales.

En primer lugar, el agua de bebida y la destinada a usos domésticos debe ser sometida a un proceso de cloración mediante la adición de lejías comercia-

les, sin detergentes, en la proporción de 2 migs. por litro. Asimismo, se llama la atención sobre la ingestión de ciertos alimentos tales como verduras, hortalizas de consumo en crudo que deberán —según indica en el Informe— estar durante media hora en agua con adición de lejía. También, algunos mariscos —mejillones, almejas, ostras— que suelen consumirse crudos deberán ser controlados. En todo caso «no consumir alimentos en los establecimientos que los expongan al público sin protección», afirma la nota.

Igualmente son recomendables el aumento de las medidas de higiene personal; elección de los lugares de baño en ríos; control de las medidas de depuración en el agua de piscinas y estanques. Y, sobre todo, la vacunación, es imprescindible para no contraer infecciones intestinales.



LA SEÑORA

DOÑA INMACULADA RAMOS BARRIO

(VIUDA DE JOSE INES)

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Anunciación, Julia, Fernando, Vicente e Inmaculada; hijos políticos, Eliseo Antón, Pedro Pereda, Natividad Porras, Isabel Rodríguez y David Fernández; nietos, biznietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida del Cid, 51.

Burgos, 8 de Septiembre de 1980

(Funeraria «San José»)

BURGOS Y LA LOTERIA NACIONAL (VII)

POR SEGUNDA VEZ EL NUMERO 30.030 PREMIADO CON EL «GORDO»

★ Y también fueron favorecidos los mismos poseedores

★ Siguiendo un número terminado en uno y con un cero en medio, un industrial de Salas de los Infantes repartió dieciséis millones de pesetas

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

El sorteo correspondiente al día 5 de Noviembre de 1955 y por las circunstancias que el mismo presenta puede considerarse como el más curioso de los reseñados en esta pequeña historia de los premios mayores de la Lotería Nacional en Burgos. Es el único número repetido en la serie de primeros premios en nuestra ciudad, por vez tercera un jugador bate el record de ser favorecido en otros tantos premios mayores y otro convecino, a quien también la suerte sonrió con frecuencia, abandonó el número, perdiendo con ello la oportunidad de alzarse con un récord.

Vamos a reproducir íntegramente el texto aparecido en la Prensa local de aquella fecha, pero conveniente será hacer una observación. El número 30.030 no resultó anteriormente premiado con el gordo cinco años atrás según se indica en esa reseña, sino que fue en el sorteo del 3 de Junio de 1944, y premiado con medio millón de pesetas, conforme queda señalado en el lugar correspondiente. El apresuramiento en la redacción de la noticia supuso el consiguiente error en la señalización de la fecha.

«Hacia meses que el premio gordo de la Lotería no se «dejaba caer» por nuestra ciudad, pero ayer hizo su acto de presencia con una cohorte de un millón de pesetas, es decir un premio íntegro correspondiente a una serie. El número favorecido, vendido en la administración que regenta doña Basilla López, es el 30.030 y resulta un tanto familiar, no sólo por llevarse abonado hace largo tiempo en Burgos, sino porque ya en otra ocasión —hace cinco años aproximadamente— también fue favorecido con otro premio de análoga cuantía a ésta de ahora, pues correspondió a un sorteo de primeros de mes, concretamente el día 5 de Junio. Este número seguían llevándolo abonado algunos de los que ya entonces se sintieron favorecidos por «la veleidosa», siendo uno de ellos Dionisio Sagredo, empleado del Hotel Condestable, quien jugaba cuatro décimos y al que, por tanto, le han correspondido cuatrocientos mil pesetas. Hay que hacer constar que este hombre es un caso asombroso de buena estrella en este juego de azar. Como decimos, hace cinco años también resultó agraciado con el otro gordo dado por este mismo número, pero no queda ahí su excelente fortuna, sino que también el pasado año le tocó otro primer premio en el número 4.035 que asimismo llevaba abonado como otros varios burgaleses. Es decir, que son tres veces las que el gordo le ha visitado en el transcurso de pocos años. Y no sabemos si fue por este motivo o por la consideración de que a la tercera va la vencida, lo cierto es que ayer al enterarse de la buena nueva, precisamente cuando estaba prestando sus servicios en el hotel Condestable, se despidió de su habitual empleo. Otros cuatro décimos del 30.030 los lleva abonados la familia Gil Fournier, que también resultó agraciada hace años. Dichos décimos los juegan los cuatro hermanos, doña Teresa, don Antonio, don Braulio y don Mauro, por lo que son 400.000 pesetas las que han correspondido a cada uno de ellos. El resto del abono perteneció anteriormente al señor Ceinos, factor de la estación de Villalquán, el cual dejó, después de haberle correspondido el premio gordo anterior, cambiándole por el número 18.554. Como puede apreciarse, los caprichos de la suerte son realmente desconcertantes. Pues bien, al abono dejado libre por el señor Ceinos se suscribió con un décimo el conocido chatarrero burgalés, Silvino

Fuentes y el otro décimo es el que queda libre, por lo que hasta el momento se desconoce quién es su afortunado poseedor».

EN SALAS DE LOS INFANTES, UN PREMIO DE RECHAZO

Bien comenzó el año 1957. En el primer sorteo, el del «Niño», si bien y de nuevo por el sistema de rechazo la alegría llegó hasta Salas de los Infantes, con cuatro series del número 35.031, con cuatro millones de pesetas por serie. Así contaron el curioso sucedido de ese premio:

«Ya se sabe que las cuatro series del número premiado con el gordo fueron adquiridas por el Industrial de Salas de los Infantes don Lucilo Vicente Sierra, hace un mes aproximadamente, con motivo de un viaje de negocios a Madrid, en la afamada administración de doña Manolita. Solicitó un número que terminara en «1» y con un cero en medio. Ante su requerimiento le contestaron que en aquel momento no podían precisarle si disponían de un número de esas características y que volviera al día siguiente. Así lo hizo, dilatando por tal causa un día más su regreso a Salas. Y, en efecto, le tenían ya dispuesto y preparadas las cuatro series del 35.031. Desde luego, las corazonadas siguen contando todavía».

Como quiera que el señor Vicente Sierra contaba en Salas con una amplia clientela de sus establecimientos de almacén de cereales y material para la construcción, después de reservarse una serie para él y para su hermano, el resto lo distribuyó en participaciones de cinco y diez pesetas, alcanzando a un gran número de salenses.

No hubo otro primer premio durante ese año. Si hay que registrar en el mes de Marzo, un segundo premio de 300.000 pesetas en el número 15.069 y en el sorteo del 14 de Abril otro de igual cuantía distribuido por el vendedor ambulante e invidente, Dionisio Castañeda.

MAS MILLONES PARA SALAS

Comienza 1958 con un segundo premio en el 18.555, cuatro millones de pesetas en cada una de las dos series que se jugaban en la mayoría por abonados con más de treinta años de fidelidad a dicho número y hay también un segundo premio dotado con medio millón en el 23.367, en el sorteo del 15 de Septiembre, que íntegro, se va a Miranda de Ebro.

Al año siguiente y también en el primer sorteo, otros cuatro millones corresponden al 18.725, jugado íntegramente en Salas de los Infantes, donde dos años atrás y en sorteo similar, correspondieron varios millones. Se suceden premios de cierta importancia, como el de un millón de pesetas en el extraordinario del 16 de Julio, dond por cierto vuelve a ser favorecido don Juan Elía, ya agraciado con premio gordo años atrás. En Septiembre un premio de 150.000 pesetas se juega en Villadiego en el 5.691, siendo esta la vez primera que ocurría el hecho en esa localidad en premio de alguna cuantía, y a mediados de Octubre, una serie del segundo, 10.741, con medio millón se distribuye en la capital.

Tampoco 1960 fue año favorecido con premio mayor alguno, si bien continúan manifestándose otros premios de cierta importancia, que animaron un poco ese período ausente de gordos y habría que esperar al año siguiente para registrar uno de esas características.

SIN NOTICIAS DE LOS AFORTUNADOS

En el sorteo correspondiente al día 5 de Abril de 1961, una serie del número 3.803, premiado con dos millones de pesetas, correspondió a nuestra ciudad. El tratamiento informativo dado por la Prensa local resultó escueto en extremo:

«La serie del 3.803, premiada con el gordo en el sorteo de ayer ha correspondido a Burgos, siendo vendido en la administración número 4, que regenta doña Laura García, en la Plaza de Vega. No figura en la lista de los números abonados. Aunque no dejaron de circular rumores acerca de los posibles agraciados en el premio y a los que se debe dar por seguros afortunados, la verdad es que el más impenetrable de los secretos rodea la identidad de las personas premiadas. Es muy posible que esté repartido el premio entre forasteros y vecinos de Burgos que desean silenciar sus nombres».

Durante el año 1962 no «cayó» premio mayor en Burgos menudeando los de menor cuantía. Así, en el 23.554, resultó premiada con 300.000 pesetas en Lerma. Dos vecinos estaban abonados y hacia cosa de un año y medio lo dejaron. En el sorteo del 15 de Septiembre, una serie del cuarto, el 27.413, premiado con 50.000 pesetas, se queda en Burgos y en el del 12 de Septiembre, a una serie del 17.045 le corresponden 30.000 pesetas.

En 1963, el premio «gordo» de Navidad, quince décimos hijos y nueve sueltos, del 19.936, se reparten setenta y cinco millones de pesetas conforme recogemos en el capítulo referente de esta pequeña historia de los primeros premios de la Lotería en Burgos.

Durante 1964 no se registra premio mayor alguno y 1965 entra con mejor pie.

mensaje

LOS PADRES CATOLICOS ANTE EL NUEVO CURSO ESCOLAR

Con la llegada de Septiembre, las preocupaciones escolares de la gran mayoría de padres burgaleses ha vuelto al primer plano de su vida, con todo lo que ello supone de esfuerzos económicos, búsqueda de plaza para sus hijos, acciones administrativas, ilusiones, temores, inquietudes y un largo etcétera.

Envueltos en tantas cosas, esos padres pueden sentir la impresión de encontrarse perdidos en un espeso bosque; o quedar atrapados de tal forma que sean incapaces de advertir que no todas las preocupaciones tienen el mismo valor y la misma trascendencia. Incluso no hay que excluir que algunos puedan sufrir una inversión de valores, quitando importancia a lo que es muy importante o dando mucha importancia a lo que es accesorio o intrascendente.

Pienso que eso puede suceder con la enseñanza de la religión y de la moral católica. Con buena voluntad, pero con falta de información y de interés, pueden dejar abandonada o minusvalorada una parcela que va a ser decisiva para la vida entera de sus hijos. Por este motivo, me parece del mayor interés recordar algunos criterios e ideas que todos los padres responsables de Burgos deben tener en cuenta en estos momentos. Tales criterios se deducen de una ley publicada el pasado 16 de Julio, en la cual se regula la enseñanza de la religión y de la moral católicas en BUP y Formación Profesional, tanto de los Centros públicos como privados.

DECALOGO DEL PADRE RESPONSABLE

Según esa ley, el padre responsable deberá saber —y poner en práctica— estos diez principios:

Primero. — Según el artículo 27 de la Constitución Española vigente, los padres tienen el derecho de que la autoridad civil garantice la formación religiosa y moral de sus hijos que está de acuerdo con sus propias creencias. El Estado, por tanto, cuando garantiza esta formación no concede privilegios sino que cumple con un estricto deber.

Segundo. — La enseñanza de la religión y de la moral católicas tiene el carácter de materia ordinaria equiparable a las asignaturas fundamentales y deberá impartirse en cada uno de los cursos de bachillerato y de formación profesional de primer grado.

Tercero. — La enseñanza de la religión y de la moral católica se da en dos clases semanales para cada curso.

Cuarto. — Dicha enseñanza se realizará en condiciones pedagógicas y materiales iguales a las demás asignaturas fundamentales, sobre todo en lo que concierne a la disponibilidad y utilización de instalaciones, métodos, medios y a la proporción idónea entre profesor y número de alumnos.

Quinto. — La evaluación se realizará de igual forma que las restantes materias y su calificación se expresará en el expediente académico y libro de calificación del alumno.

Sexto. — La enseñanza de la religión y moral católicas no es obligatoria sino optativa.

Séptimo. — Sin embargo, la opción no la realiza el alumno, a no ser que sea mayor de edad, sino el padre o tutor. La realiza al principio del primer curso y es válida ya para el resto del nivel o grado. Sin embargo al principio de cada curso existe el derecho de rectificar la opción del curso anterior.

Octavo. — Los profesores de religión y moral tanto de los Centros estatales como privados son nombrados a propuesta o con la aprobación del obispo de la diócesis, respectivamente.

Noveno. — La Jerarquía eclesial —el obispo— puede cesar a los profesores de religión y moral católica cuando lo crea necesario.

Décimo. — Además de la enseñanza de la religión y de la moral, pueden existir actividades complementarias, de tal modo que además de la asignatura religiosa —que tiende fundamentalmente a impartir saberes o conocimientos—, existan otros instrumentos auxiliares que procuren sobre todo crear actitudes. Con la conjunción de ambos medios se beneficiará la calidad de la formación religiosa de los alumnos.

PARTIR LA TORTILLA

Este estado de cosas sitúa a los padres ante una tarea que exige ser personas mayores y responsables. Esa mayoría de edad y esa responsabilidad no termina cuando se pide para los hijos la enseñanza de la religión y moral católicas. Continúa también durante todo el curso en este triple sentido: Primero: vigilando para que el derecho de que sus hijos sean formados conforme a la determinación de los padres sea de hecho respetado por todos los profesores. Segundo: exigiendo que los profesores —de religión o no— respeten las creencias de sus hijos, pidiendo en caso contrario responsabilidades, las cuales pueden llegar a determinar casos, hasta pedir el cese de algún profesor. Tercero: colaborar con la Jerarquía eclesial y con los profesores de religión para que la formación religiosa de sus hijos alcance la mayor calidad posible.

Dicho de otra manera: los padres católicos deben ser conscientes de la nueva situación social en que nos encontramos, la cual exige responsabilidades y compromisos personales. Si nunca fue eficaz la actitud de dejar que otros nos partan la tortilla, hoy esa actitud podría ser suicida. Hay que actuar. Con respeto, ciertamente, hacia los demás; pero exigiendo todos los derechos constitucionales y haciendo que se cumplan todos los deberes por todos los sectores implicados. Porque si queremos que siendo verdad —para bien y para mal— aquello de que «lo que de niño se aprende tarde se olvida».

JOSE - ANTONIO ABAD

S. A. FERROVIAL COMUNICA

QUE EL PROXIMO MARTES, DIA 9, EN EL POLIGONO DE GAMONAL G-9, VAMOS A ASFALTAR. PARA EVITAR MOLESTIAS, ROGAMOS SE ABSTENGAN DE APARCAR Y ESTACIONAR VEHICULOS EN DICHA ZONA.

PERDONEN LAS MOLESTIAS

GRACIAS

Paisaje urbano



Nunca como en estos días de calores extremados viene a ser tan grato pasear por el Espolón. La frondosidad de los plátanos falsos enlazados impide que el sol llegue al suelo. Todo el paseo es una penumbra fresca y acogedora, que tanto propios como extraños agradecemos como una bendición en estos días de sorprendente canícula. (Foto VILLAFRANCA)

Plaza Mayor

PIDO LA PALABRA

LA semana que ha concluido ha ofrecido en el primer plano de la actualidad bastante «electricidad» en el terreno municipal con la reanudación de los trabajos de las Comisiones y la vuelta a la normalidad, finalizado el período de vacaciones. Por supuesto que, como se esperaba, el tema de la subida de los autobuses ha estado en candelero y el desarrollo de los acontecimientos ha tenido amplio tratamiento informativo.

Se ha iniciado lo que a nivel nacional se ha calificado en las columnas de algún rotativo del año político y que nosotros estimamos a efectos locales como año municipal para los responsables de la Administración local en la capitalidad. Se pidió un Pleno extraordinario para abordar la cuestión de los autobuses, planteada desde la pura cuestión matemática para unos por los índices de incremento y también desde la matemática para otros por los votos. Sin embargo, quedan todavía más cosas que dilucidar y creemos que para el hombre de la calle, no alineado, reclama el mismo tratamiento e idéntico rango. Nos estamos refiriendo a temas que importan también en la ciudad: los pasos a nivel y la paralización que se ha ocasionado como consecuencia de un estudio que nunca llega, del procedimiento a seguir para financiar el presupuesto extraordinario de los próximos tres años (cada vez quedan menos meses para ese tiempo) con la emisión de la deuda pública o sin ella; el estado actual de los trámites sobre la circunvalación después de soportar un verano más con una ciudad congestionada y explicarnos algunas cosas más sobre acuerdos y resoluciones del Concejo, sin altavoces, pero con una eficiencia clara la tesorería a efectos de incrementos de sueldos, retribuciones, gratificaciones o compensaciones (elijá usted lo que mejor proceda).

Y quedan todavía más cosas por explicar, sobre todo en el terreno urbanístico. ¿Hace falta recordar que todavía no hay explicación pública y oficial al tema de las obras del antiguo Seminario de Misiones?

Pues ahí están, temas que justifican otras sesiones, otras reuniones, otras reclamaciones públicas.

Es cierto que el tema de autobuses ha caído en el más estricto sentido popular, que es complejo y difícil, incluso desde la aplicación de la legalidad, pero no lo es menos que hay cosas que no están claras, que reclaman debates, planteamientos y soluciones de una y otra parte para que el pueblo se pronuncie.

Si pedimos la palabra, señor alcalde, señores concejales, es para que también se nos explique todo esto que igualmente importa a quienes aportamos nuestros dineros al Concejo, sufragamos la Administración Local y concedemos esas «minucias económicas» a quienes son representantes democráticos del pueblo. **RUIZ DE MENCIA**

NOTICIARIO LOCAL

CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA «ANTONIO DE CABEZON»

Del día 1 al 15 del presente mes de septiembre estará abierto el plazo de solicitud de matrícula oficial gratuita para cursar estudios en este Conservatorio para el año escolar 1980-81. Aquellos alumnos que deseen solicitar este tipo de matrícula por escasez de recursos, deberán presentar el título de familia numerosa de segunda categoría y una instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro (calle San Pablo, 25) antes del 15 de septiembre.

EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN ATAPUERCA

El próximo día 15 de septiembre comenzarán en el conjunto arqueológico de Atapuerca (Ibeas de Juarros), una serie de excavaciones bajo la dirección de

don Emiliano Aguirre y que durarán hasta el día 23 de octubre. La Delegación de Cultura ya ha dado el permiso oportuno.

Para mayor información sobre este tema y los trámites a seguir por los interesados en esta especialidad pueden dirigirse a la sede oficial de la Delegación Provincial en la Plaza de San Juan.

PRUEBAS DE MADUREZ PARA LA OBTENCION DE GRADUADO ESCOLAR

Las pruebas de madurez para la obtención del título de Graduado Escolar para mayores de 14 años tendrán lugar el próximo día 12 según una nota cursada por la Delegación de Educación.

La primera sesión se iniciará a las diez de la mañana del viernes y la segunda a las cuatro de la tarde. Para la realización de

las pruebas los aspirantes deberán ir provistos de un documento de identificación.

VIAJE DE LA CASA DE PALENCIA EN BURGOS A SU PATRIA CHICA

Siguiendo con los actos de conmemoración del XXV Aniversario de su fundación y las fiestas en honor a su patrón, San Antolín, los miembros de esta popular entidad recreativo-cultural, se desplazaron ayer domingo, día 7, a su patria chica para sumarse a la «Día de las Peñas» en aquella capital castellana.

INVITACION

El alcalde de Burgos ha invitado a su homólogo de la ciudad de Dublín a efectuar una visita a nuestra ciudad. En el curso de una recepción que mister Ferguson O'Brian, alcalde de la capital irlandesa ofreció a los miembros del curso de perfeccionamiento de inglés del Centro de Idiomas de Burgos, se le hizo entrega de la carta de saludo del señor Peña San Martín y de la invitación a visitar la Cabeza de Castilla.

jo político, así como al resto de los familiares. El sepelio se celebrará a las cuatro en la parroquia de la Anunciación y, seguidamente, la conducción del cadáver al cementerio de San José.

A la avanzada edad de 79 años, falleció ayer en Burgos, doña Inmaculada Ramos Barrio, viuda de don José Inés A sus apenados hijos, nietos y demás familiares enviamos nuestro más sentido pésame de condolencia por tan irremediable pérdida. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación y acto seguido, la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

El pasado 1.º de Septiembre falleció a los cincuenta y nueve años de edad don Luis Rilova López, padre de nuestro querido compañero Fernando Rilova Escrivano. Hoy, desde las páginas de la HOJA DE LUNES, vaya nuestro más sincero pésame común de todos los que aquí trabajamos. Asimismo, queremos hacer llegar nuestra condolencia a todos los familiares del finado.

Solemne septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos

Comenzará mañana, en la Catedral

La Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos bajo el patrocinio y con la cooperación del Cabildo Metropolitano celebrará el solemne septenario en honor de la Sagrada y Milagrosa Imagen que se venera en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, del 8 al 14 de Septiembre.

Por la tarde, a las siete y cuarto, en el altar mayor, habrá Santo Rosario y Milagrosa Imagen que predicará el P. Anian Alvarez Suárez (C. D.) (profesor de la Facultad de Teología). A continuación, ejercicio del Septenario.

El día 14, domingo, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, por la mañana, se celebrarán en la Santa capilla misas rezadas a las 8,15, 9, 9,45 y 2. Y en el Altar Mayor a las 10,30, 11,15, 12, 12,45 y 1,30.

Por la tarde, como en días anteriores asistiendo el Ayuntamiento en Corporación, en cumplimiento del Voto de la Ciudad, terminarán los cultos con la Procesión con el Lignum Crucis, por las naves del Templo, oficiando de preste el Dean de la Catedral, don Vicente Proaño Gil. Al final se dará a adorar el Lignum Crucis.

El día 15, lunes, a las 7,15 de la tarde, en la Santa capilla, habrá Rosario Preces y Misa por los socios fallecidos.

Siempre Burgos ha tributado un culto de veneración especial a la benditísima y milagrosa Imagen del Santísimo Cristo que se venera en su Capilla de la Santa Iglesia Catedral. ¡Católico burgalés!... quienquiera que seas. Sigue esta piadosa tradición de tus antepasados ingresando en esta Real Hermandad. — R.

CCLIV ANIVERSARIO DE LA COFRADIA DE «LA VIRGEN DE LA ALEGRÍA»

Con motivo del doscientos cincuenta y cuatro aniversario de esta burgalesísima cofradía, ayer domingo se celebró en la Iglesia de San Nicolás de Bari, una solemne misa concelebrada y presidida por el abad de la citada entidad; estuvo armonizada por la Coral «Santa María la Mayor».

Hoy lunes, a las 8,30 de la tarde, tendrá lugar un Rosario seguido de una celebración eucarística, para finalizar con el canto de la Salve popular.

NECROLOGICAS

A los 68 años de edad falleció ayer en nuestra ciudad don Gregorio Alonso Arroyo. Desde estas columnas enviamos nuestro sentido pésame de condolencia a su esposa, hija e hi-



EL SEÑOR

DON GREGORIO ALONSO ARROYO

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, Rosario Ovejero; hija política, Begoña Rodrigo Cebrecos; nieta, Sonia; hermanos, Evencio y Lucía; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida del Cid, 72

Burgos, 8 de Septiembre de 1980
(Funeraria «San José»)

LOS BARRIOS, UNO A UNO

EL BARRIO DE VILLAYUDA QUIERE SER CASCO URBANO DE HECHO Y DE DERECHO

◆ **«Es necesario realizar un plan parcial para los barrios del extrarradio de la ciudad», afirma el alcalde de esta zona**

◆ **Educación, urbanización e higiene, autobuses y centro cultural, son algunas de las peticiones concretas de Villayuda**

Entrevista con Domingo Estaun Estayo, alcalde del barrio



Domingo Estaun Estayo (Alcalde del barrio)

El barrio de Villayuda es hoy, sin lugar a dudas, una de las zonas con más futuro dentro de la panorámica de expansión de Burgos. El polígono industrial Gamonal-Villimar, —alrededor de sesenta empresas están enclavadas dentro del término urbano de Villayuda— basa esta afirmación. Por otra parte, la expansión urbanística en la última década —léase chalets y urbanizaciones de recreo— de la capital burgalesa está centrada en dirección a esta zona. Y, también en línea a esto van las afirmaciones de su alcalde, Domingo Estaun Estayo al decir que «Villayuda es uno de los mejores barrios de la ciudad ya que comprende en sus delimitaciones un polígono industrial, una buena zona de comunicaciones como es la carretera de Logroño y el parque de Fuentes Blancas, como zona de esparcimiento, además del río Arlanzón. «Para ser una de las máximas zonas de recreo y ocio de la ciudad —continúa diciendo el alcalde— considero que es necesario para el barrio un poquito más de higiene, algo de ordenación urbanística e instalaciones deportivas para la gente que en verano se desplaza a este barrio desde la ciudad y claro está, para los propios vecinos, en particular».

Villayuda, antes de constituirse en barrio de Burgos, fue una entidad local; es decir, una alcaldía pedánea con poder decisorio autónomo del Ayuntamiento de Burgos. Así transcurrió la existencia de este barrio hasta que, hace ocho meses, se constituyó en barrio adscrito y casco urbano de Burgos. «En realidad este cambio —nos comenta el señor Estaun Estayo— ha sido para mal ya que nos han quitado unos medios de ingresos propios como podían ser los que percibíamos por arbolado, tabernas y radicación de industrias... y nos han puesto unos impuestos municipales que antes no teníamos tales como basuras, alumbrado... También los intereses propios —solares, construcciones públicas—, pasará a depender del Ayuntamiento de Burgos.

NO SE PUEDE CONSTRUIR

«El futuro del barrio —afirmó el alcalde— es ir a más pero en este sentido tenemos un problema y es que no podemos edificar ni hacer mejoras en las construcciones de este barrio porque está declarado zona verde y aquí, pienso que está una de las razones de por qué, los barrios del extrarradio de la ciudad, no han tenido más au-

Actualmente en el barrio hay unos trescientos vecinos, más o menos unos tres mil habitantes sedentarios a los que hay que sumar los trabajadores que laboran en las sesenta y cinco industrias que se hallan en el polígono industrial del barrio.

—¿Qué solución se puede arbitrar a este problema que antes aludía de no construcción y no restauración de edificios? —Es necesario —a mi entender— un plan parcial de urbanismo para los barrios y en concreto, para las zonas del extrarradio de la ciudad. Es necesario para que, dentro de una norma general y de acuerdo con una línea acorde con la naturaleza y fisonomía de cada barrio, los vecinos, cada vecino, pueda construir y edificar dignamente. En este barrio, en concreto, se han caído edificios —casas— que ahora no se pueden reconstruir por impedimento municipal.

Aunque la tónica general en materia de construcción de viviendas en esta zona es de casas de planta y piso existe un edificio de diez plantas cerrando el barrio.

—¿A qué es debido esta construcción discordante? —Durante un tiempo estuvo vigente en esta zona el famoso «Plan García Lanza» —hoy sujeto a revisión— y se construyó este bloque. Asimismo, estaba previsto construir más de ochocientas viviendas.

Se realizó este bloque de diez pisos y ahí se paró la construcción. E incluso, se puso en un primer momento derribar toda esta barriada donde yo estoy viviendo actualmente. Al final, lo construido quedó en pie y no se hizo nada más.

UN CENTRO EDUCACIONAL O TRANSPORTE ESCOLAR

En materia de Centros escolares el barrio sólo dispone de un parvulario que recoge a niños de edades comprendidas entre los cuatro y los ocho años. «Esto es a todas luces insuficiente —comenta el señor Estaun— porque, en principio, no dispone de calefacción; la maestra tiene que encender idáricamente una destartalada estufa de leña. La pintura del Centro, los servicios y el mismo mobiliario es insuficiente y está

abandonado. Ya que sólo tenemos este Centro —digo yo— podría estar mejor acondicionado y adecentado».

La población infantil de este barrio burgalés es de alrededor de trescientos alumnos que actualmente están estudiando en diversos Centros de la ciudad.

—¿Esta población estudiantil necesita un Centro escolar?

—Bueno, puede ser. Antes teníamos dos Centros, uno para niños y otro para niñas. El primero fue clausurado y el segundo es donde actualmente está el preescolar-parvulario. En todo caso, si no es posible un Centro escolar es absolutamente necesario que se establezca un transporte escolar para que los niños puedan ir al colegio y para que los padres —la mayoría de los vecinos de este barrio son trabajadores— no tengan que desembolsar mucho dinero en traslados.

—¿Centros culturales? ¿Juventud?

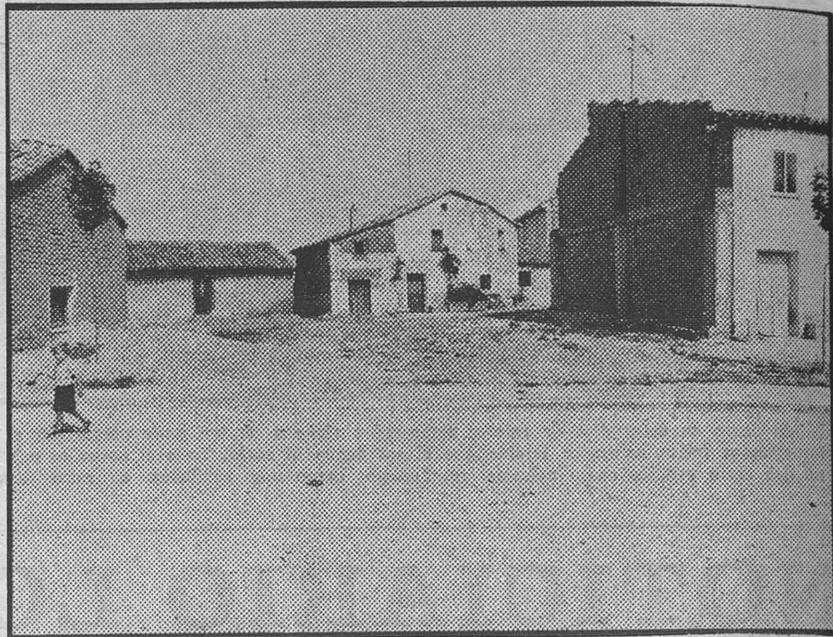
—Se está llevando a cabo la construcción de un Centro donde la juventud y la población infantil se pueda reunir. Falta el mobiliario, la biblioteca, televisión, proyector de diapositivas, etc.

—El Gobierno Civil aprobó la concesión de un tele-club para el barrio y el gobernador nos prometió cien mil pesetas para material bibliográfico pero al pasar estas funciones a la Delegación de Cultura no hemos recibido respuesta de estas concesiones. La asociación folklórica cultural que tenemos en el barrio se ha encargado de adecentar un poquito el Centro y de comprar algo de material.

«Hace escasos días la Comisión de Cultura del Ayuntamiento nos ha pedido que elaboremos una memoria de las necesidades culturales de cada barrio. Hace tiempo —comenta el señor Estaun— ya mandamos otra de este tipo y parece que fue al cesto de los papeles ya que no hemos visto ninguna realización de este tipo».

DECONTENTOS DEL AYUNTAMIENTO

«Desde que nos declararon barrio burgalés, lo único que nos han hecho ha sido adecentar un poquito las calles y construir los ramales del colector», afir-



Algunas construcciones del barrio. Los vecinos no pueden reconstruir las casas debido a que este núcleo está declarado zona verde. — (Foto VILAFRANCA).

ma el alcalde de este núcleo urbano.

—¿Qué peticiones concretas hizo en nombre del barrio cuando fue nombrado alcalde?

—En principio, la urbanización de algunas calles: limpiar los colectores que estaban taponados con ramas de árboles, un conjunto deportivo para divertimento de los vecinos, etc. Todo esto se lo pedimos al alcalde y los presidentes de las comisiones que visitaron el barrio en Mayo pasado pero todavía no hemos visto nada de nada.

«Bueno, si vinieron a limpiar los colectores, echaron una cuba de agua donde les pareció sin preguntar nada a nadie, y se marcharon. He tenido —sigue afirmando el señor Estaun— que volver a llamarles porque no se habían destaponado los colectores».

MAS AUTORIDAD A LOS ALCALDES DE BARRIO

—Como barrio del extrarradio. ¿Villayuda tiene problemas de higiene, ¿Los servicios de limpieza funcionan bien?

—El problema de este barrio

como todos los demás del extrarradio de la ciudad es que somos los vertederos de la ciudad. Nos han puesto papeleras nuevas, pero de qué nos vale esto si no vienen a recoger su contenido. La recogida de basuras se hace por «containers» que éstos sí los quitan con una frecuencia de dos veces por semana. En verano, tenían que ser tres o cuatro, por los olores que se acumulan.

«La limpieza de las calles es otro problema. En ocho meses no han venido nada más que tres veces a limpiarlas. Pero las calles que no están urbanizadas y que tienen hierba, dicen que no es su labor y no lo hacen», se lamenta el alcalde de Villayuda.

—¿El río —en qué situación está?

—Con el río tenemos varios problemas al margen de los vertidos de algunas empresas. Y es que tenemos en el mismo barrio una empresa de áridos que trabaja en la extracción de grava y que está destruyendo el río y, con los camiones, las carreteras del barrio. Creemos, y ahí está el acuerdo a que llegamos con el Ayuntamiento, que se trasladará esta empresa para Octubre de 1981. Por otra parte, la mitad de automovilistas de Burgos vienen a lavar sus coches aquí, hecho bastante molesto para los vecinos de Villayuda.

—¿Tráfico? ¿Servicio de autobuses?

—En cuestión de tráfico estamos a la espera que se finalicen las obras iniciadas hace dos años en el ensanche de la carretera de Logroño, que es la razón de que no haya la suficiente señalización, semáforos y alumbrado. Asimismo, tenemos el problema de los cientos de ca-

miones de la empresa de áridos que pasan por el barrio.

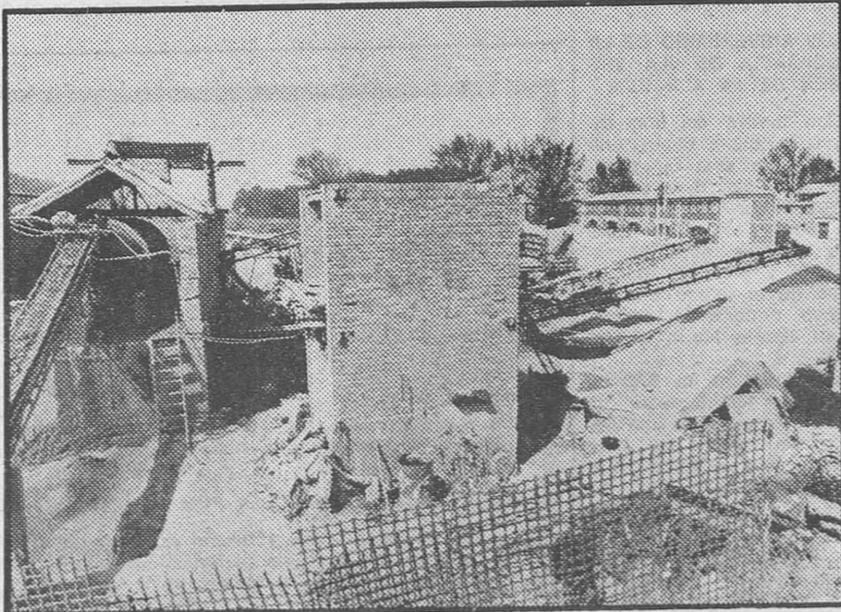
«En el tema de autobuses —sigue comentando el señor Estaun— estamos mal atendidos. Si somos barrio de Burgos de hecho y de derecho teníamos que tener un servicio más esmerado, ya que los horarios no se cumplen como se debiera y, además, hay pocas unidades de servicio. Algunos servicios ni suben a este barrio y se quedan en Capiscot y si nosotros también somos casco urbano, tenían que subir todos los servicios de la línea hasta Villayuda».

—¿Vigilancia de barrio?

—Fatal. Totalmente descartada cuando yo llevo ocho meses en el cargo y todavía no se han presentado a mí ni un solo guardia municipal. Y el que tiene que ir a dar las quejas de los problemas del barrio en materia de seguridad —hacer de alguacillo— soy yo y creo que los alcaldes de barrio no se crearon precisamente para esto.

«En mi opinión —comenta el señor Estaun Estayo— los alcaldes de barrio tenemos un problema principal y es que no tenemos nada más que una autoridad muy diminuta. Actualmente, nuestra función principal es la de cursar la correspondencia de todos los actos que nos transmite el Ayuntamiento». «Y además —continúa diciendo— para llamar a unos señores y que no te atiendan no es necesario tener unos representantes municipales en el barrio. Vamos a los centros oficiales, el uno porque no está, el otro porque ya iremos... el caso es que no nos dan malas palabras, pero las realizaciones y las promesas no se ven en la práctica».

J. Angel GOZALO ANTON



Instalaciones de la empresa de áridos enclavada en este barrio. El polvo y el lodo y, también, el tráfico de los camiones de transporte provocan serios problemas a los vecinos y al firme de las calzadas de esta zona. — (Foto VILAFRANCA).

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardena 34

TELEFONO * 20 91 48

deportes

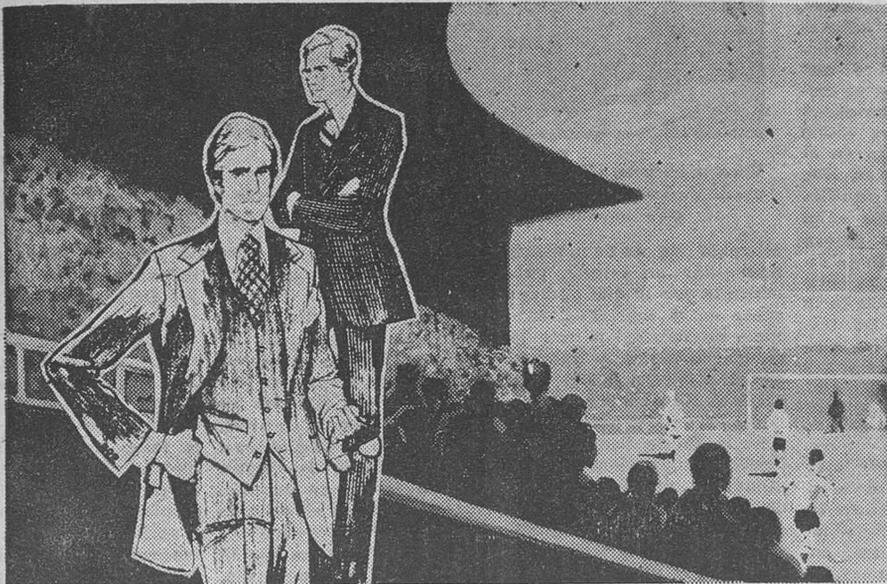
PUBLICO, JUEGO, RESULTADOS...

SE EMPEZO CON MAL PIE (1-1)

★ El empate levantinista llegó por un penalty riguroso, por caída de Campuzano ante Navarro

★ El Levante se llevó un positivo de «El Plantío», en un partido de baja calidad y aburrido

Crónica de J. M. PARAMO



MODA MASCULINA CON PERSONALIDAD
AMERICANAS SPORT

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS
PARA EL OTOÑO

C Y L S A

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

Burgos, 1 (Magdaleno; Levante, 1 (Campuzano, de penalty).

reemplazaron a Luis y Oscar, respectivamente.

compensación por el penalty anterior, pues quedaban un par de minutos para finali-

ALINEACIONES*

Burgos C. F.: Gorospe; Gómez, Ruiz Igartua, Cordero, Perea; Navarro, Valdés, Varela; Cholo, Magdaleno y Juanjo.

En el minuto 46 Pascual sustituyó a Magdaleno, lesionado, y en el 83 Vitoria a Navarro.

Levante: Barrié; Ferreira, José, Varo, Sierra; Garrido, Agustín, Herencia; Luis, Eulate y Oscar. En los minutos 27 y 40 Serrán y Campuzano

ARBITRO

Taboada, del Colegio gallego. Tuvo lagunas que empañaron su labor. Fundamentalmente el máximo castigo con que sancionó una caída de Campuzano ante Navarro. No nos pareció falta, pues el jugador local fue a despejar el esférico, como así hizo, cayendo el levantinista del propio esfuerzo. Contemplativo con los saques de puerta de Barrié, sancionándole en la ocasión que menos tiempo perdió. Nos pareció una

MESON ASTORGA

ESPECIALIDAD
PLATO URTAIN

TELEFONO 20 61 82

zar el encuentro. A veces se olvidó de aplicar la ley de la ventaja. Por lo demás, fue bastante regular, aunque cortó mucho el juego.

GOLES

1-0. 24 minutos. Centro de Valdés, rechace de Barrié, fallo defensivo y Magdaleno se encuentra con un balón que sólo tiene que empujar a la red.

1-1. 75 minutos. Campuzano cae ante Navarro, dentro del área. Se señala el máximo castigo que transforma el propio Campuzano.

INCIDENCIAS

Tarde muy calurosa, por encima de los 30 grados. Floja entrada, con un taquillaje que rondó las 400.000 pesetas. Quizá la temperatura veraniega invitó a que algunos aficionados prefirieran el campo. Terreno en

MESON ASTORGA

CHULETON Y
CAZUELITAS

SERVICIO DIARIO

buenas condiciones. En el capítulo de amonestaciones, anotamos para el masajista del Levante (minuto 21), por entrar en el campo sin autorización. Ferreira (minuto 30) por una dura entrada a Juanjo, Gómez (minuto 32), por acción antirreglamentaria ante Oscar, Serrán (minuto 56), por protestar al colegiado y finalmente de nuevo a Ferreira (minuto 88) por ad-



No trabajaron los porteros. Quizá, un poco más el levantino Barrié, pero sin grandes apuros, como en esta ocasión que bloca, sin oposición, ante la mirada de Cholo. (Foto VILAFRANCA)



La defensa se complicó a veces las cosas, aunque su trabajo fuera bastante cómodo por la inofensividad del rival. Indecisiones o falta de entendimiento. Ruiz Igartua y Cordero, innecesariamente, van a cortar el intento de penetración de Eulate. (Foto VILAFRANCA)

lantarse en el saque de una falta, lo que supuso su expulsión.

MEJORES JUGADAS

7 minutos. Indecisión de la defensa local y ocasión para Luis, que no aprovecha.

19 minutos. Centro de Cholo y remate de cabeza de Magdaleno, fuera.

29 minutos. Disparo de Gómez a intervención, sin problemas, de Barrié.

39 minutos. Indecisión de Cordero con Gorospe, que al fin deshace el guardameta.

41 minutos. Cesión con la cabeza de Magdaleno a Varela, que tira alto.

45 minutos. Centro precioso de Varela sobre el área que cabecea Magdaleno rozando la madera.

60 minutos. Tiro de Campuzano que detiene Gorospe.

61 minutos. Fallo defensivo ante Eulate que a punto está de costar un disgusto al equipo burgalés.

63 minutos. Preciosa jugada de Juanjo por la izquierda, que sortea a varios contrarios y finalmente cuelga un balón sobre los dominios de Cholo, que por dos veces consecutivas va errados sus remates. En el primero rechazó Barrié como pudo con los pies y en el segundo el balón se fue rozando la madera.

64 minutos. Trallazo espectacular de Cholo, desde fuera del área, que lleva el balón fuera, muy cerca del marco.

66 minutos. Jugada de Pascual, con pase al centro, donde no acierta con el remate Varela.

86 minutos. Córner botado por Varela desde la izquierda, que cabecea fuera Cholo.

89 minutos. Falta al guardameta Barrié por pérdida de tiempo. Varela saca en corto sobre Vitoria, que envía a las gradas.

MAL DEBUT

Se ha entrado con mal pie en la Segunda. Con el izquierdo o con el derecho, como ustedes quieran, pero mal. En todos los aspectos, esta primera jornada ha sido negra para los colores locales. Menos mal que es la primera y que —por eso del tópico— podemos hablar de confianza, de esperanza y de muchas otras cosas. El hecho de entrar con un negativo no quiere decir que vayamos a rasgarnos las vestiduras. Ni mucho menos. Lo que más nos duele es

MESON ASTORGA

COMIDAS DESDE
299 PTAS.

C/. AVELLANOS, 8

que el Levante ha sido un equipo vulgar. Uno de los (Pasa a la página siguiente)

deportes

EMPEZO MAL LA TEMPORADA EN «EL PLANTÍO»

(Viene de la página anterior)

del montón que andarán este año por esta nueva categoría en la que ha entrado el Burgos. Ocurre que los levantistas se han encontrado con un rival que facilitó las cosas, que desgraciadamente y de forma incomprensible se fue atrás en la segunda mitad. ¿Cuáles fueron las causas? Vaya usted a saber, aunque para mí fue iniciativa de los propios jugadores. Se había empezado un campeonato, se llevaba un gol de ventaja y podía servir para sumar los primeros puntos. Un consuelo de tontos, que ha valido para mostrar un error

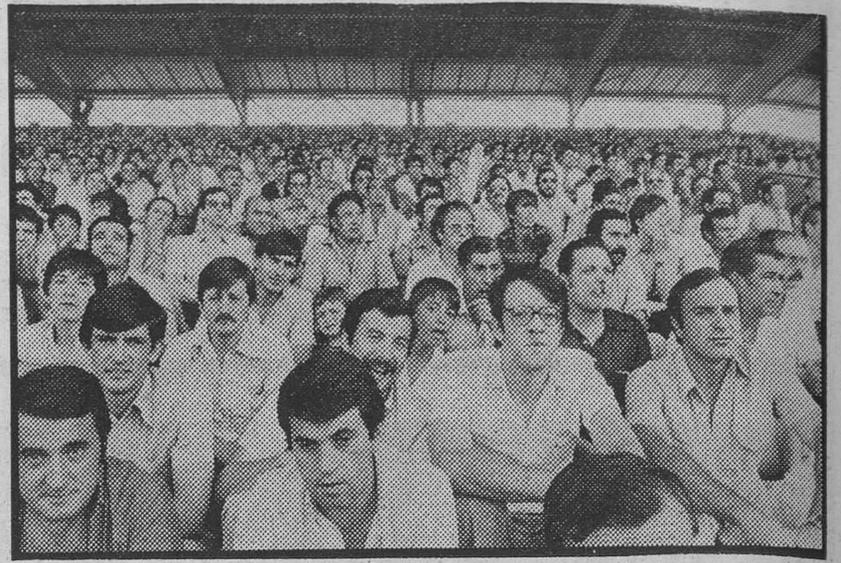
excesiva facilidad. El Levante parecía conformado incluso cuando Magdaleno se encontró con ese balón que supondría el único tanto para su equipo. Lo digo porque el equipo de Pachin no hacía muchas alegrías ofensivas. Sin embargo, el técnico —viejo conocido de la afición— empezaba a tomar sus medidas. El sub-20 Luis se marchaba a la caseta en el minuto 27 y entraba Sarán, con más experiencia y que empezó a complicar la vida a Pereda. Mientras tanto los burgaleses sumaron algunas ocasiones claras en las que casi siempre fue protagonista Magdaleno. Tres buenos re-

con sus remates. Repito que el Levante seguía agazapado en su parcela, aguantando el reloj con poca prisa y sin ningún alarde que denotara peligro para que el triunfo no quedara en casa.

SE NOTO LA AUSENCIA DE MAGDALENO

Vimos renqueante al delantero centro local en los últimos minutos del primer período. Sus consecuencias tuvo, porque no salió en la continuación. Lo hizo en su lugar Pascual. Se notó bastante la ausencia. La vanguardia se quedó sin rompedor, sin la alegría de antes, porque Magdaleno, además de rematar, fue un luchador nato, un hombre que nunca dejó un balón al descubierto y que fue buscando el hueco que hiciera viable su entrada con éxito en el área. Así son las cosas. Hoy es el jugador de la plantilla que vemos con más valía ofensiva, aunque la pasada campaña estuviera en el olvido y en los primeros compases de pretemporada se le diera como uno de los descartes. No se encontró viabilidad en su traspaso y nos alegramos y se puede alegrar la afición, porque puede ser pieza importante.

No sabemos si por esta razón el equipo se vino abajo. Pero tuvo su influencia. El Burgos, incomprensiblemente, se metía en su parcela. El Levante comenzaba a esbirarse con cierta peligrosidad, no en cuanto a acciones ofensivas, pero sí en cuanto a dominio e iniciativa. El balón era controlado por los valencianos y puso nerviosos a los de casa hasta llegar a descomponerlos en bastantes ocasiones. El centro del campo tenía dueños en Garrido y Herencia. Los dos estaban muy libres de marcajes, lo que daba lugar a penetraciones y aproximaciones a los domi-



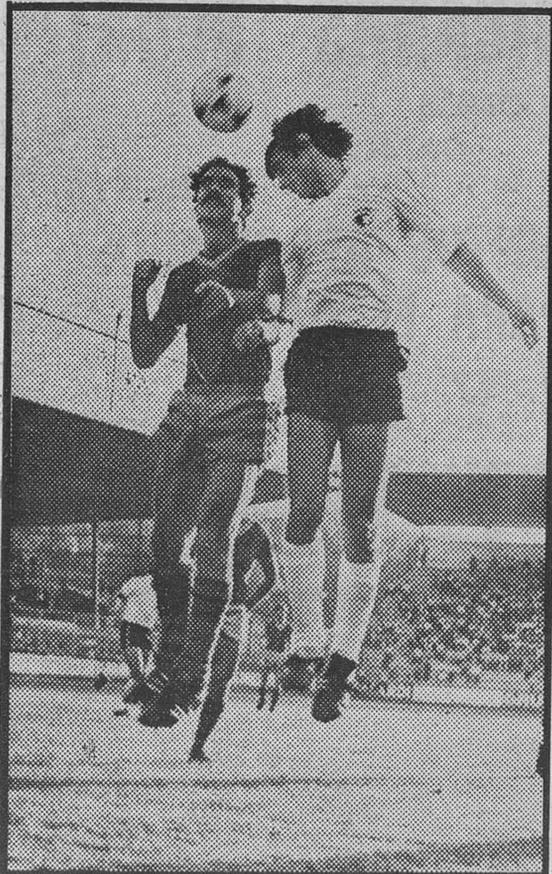
Poco público en «El Plantío». En taquilla dejaron los aficionados 480.000 pesetas. Corta cantidad. Los aficionados prefirieron el campo y desde luego, no perdieron nada del otro mundo. De todas formas su apoyo seguirá siendo importante.

aburrido de solemnidad, mantenido en tensión únicamente por lo que pudiera pasar en el marcador, máxime después del minuto 75 en que Campuzano aprovechaba la decisión del juez arbitral. No sé si a los jugadores locales les pesó en exceso la fuerte temperatura. Puede ser simplemente un atenuante, pero no un descargo al mal juego realizado y al descontrol y desbarajuste que se armó en el equipo. Los marcajes se olvidaron y esa fue la razón de que el armazón ordenador y mandó de la zona ancha se perdiera. Varela es un director que puede ser más aprovechable si se juega con sentido en vanguardia y no con el exceso de individualismo, como se emplearon Pascual y Juanjo. Así no se pueden hacer goles. Dejemos a un lado a Magdaleno, porque el equipo no puede estar supeditado a un jugador. El fútbol es más simple y sencillo de lo que algunos parecen entender. Hay que exigir rapidez, de doblamiento, desmarque y marcajes. No lo tuvo el Burgos en casi ningún momento. Una lástima, porque hubiera sido una tarde muy propicia para haber empezado con buen pie. Ciertamente queda mucha Liga, pero no seamos conformistas y vayamos a declarar con valentía los muchos fallos que tuvo el equipo. Ahí radica la enseñanza y lo que puede ser positivo para corregir errores y encauzar una marcha que se ha iniciado con mal pie.

de sacar balones, un centro del campo que nos ha parecido lo mejor con Garrido y Herencia en protagonistas destacados y un ataque totalmente nulo. Se ha encontrado con un empate no por méritos propios, sino por los errores y fallos de su rival. En cuanto al Burgos, casi hemos dedicado la crónica para hacer una radiografía. Mal, a secas, es el calificativo más adecuado que encontramos. En todas sus líneas, porque la retaguardia, que no tuvo trabajo, hizo cosas de aficionados, falta de entendimiento e imprecisiones. Hay que tener más ambición ofensiva saliendo con el balón dominado, fundamentalmente por las alas. Pereda y Gómez anduvieron demasiado estáticos, guardando una parcela que pocas complicaciones tenía. Falló el centro del campo, sobre todo Navarro, muy desconocido y por bajo de sus condiciones habituales. Discontinuo Valdés, al igual que Varela, descuidados con los marcajes. En vanguardia

ya hemos hablado de Magdaleno, para nosotros el mejor del equipo, dando muestras de lo que debe hacerse en Segunda División para ganar los partidos. Cosas buenas en Cholo, pues fue el mejor y único rematador del segundo tiempo, aunque le falta rapidez para desahacerse de los marcajes y entrar por las bandas, misión que desde luego no va a su juego por no ser extremo nato. De Juanjo únicamente su preciosa jugada en el minuto 63, que mereció el gol. Pascual, demasiado individualista y torpe, mientras a Vitoria no le dio tiempo a lucir.

La conclusión es sencilla. Falló el equipo por varias razones. Necesita luchar más, virtud imprescindible en la categoría. En caso contrario, los reveses, como este primero, pueden ser muchos. Ojalá se trate de una enfermedad pasajera, propia de los comienzos de un campeonato. El tratamiento debe ser rápido y decidido.



Juanjo protagonizó la mejor jugada de la tarde. Era el minuto 63, pero no tuvo consecuencias, pese al doble remate de Cholo. Fue lo único que hizo con calidad el ex-jugador zaragocista. (Foto VILLAFRANCA)

MESON ASTORGA REUNIONES CUMPLEAÑOS PIDA PRESUPUESTOS

de los graves.

PUDO SER SUFICIENTE EL PRIMER TIEMPO

Casi nadie pudo pensar que el Burgos iba a dejarse llevar el marcador favorable, tal como se estaban desarrollando las cosas en la primera parte. Toda la iniciativa fue del cuadro local, aunque el balón anduviera mucho por el centro del campo y se bombeara con

mates en su haber, pero sin suerte, porque el esférico se fue fuera cerca de la meta. De forma especial aquel del minuto 45 en que servía Varela un centro de calidad y la cabeza del delantero no alcanzó el éxito por pocos centímetros. Se da la circunstancia de que estos dos jugadores se basaban para darle algo de emoción al juego. El uno centrando balones y el otro

nios de Gorospe, donde portero y defensas tuvieron varias indecisiones que pudieron costar caras, como en el minuto 61, en que Eulate no advino listo. Hubiera sido el colmo de los despropósitos ante un equipo que no ha llegado a puerta y que se ha encontrado con la complacencia arbitral en un penalty que nos pareció riguroso e inexistente.

El segundo tiempo fue

UNOS Y OTROS

Vayamos primero con el Levante, aunque casi lo hemos dicho todo. Un equipo vulgar, al menos por lo visto en esta primera jornada. Una defensa que anda sin contemplaciones a la hora

El Banco de Vizcaya crea un trofeo para el jugador más destacado del Burgos

El Banco de Vizcaya ha tenido la gentileza, a través de HOJA DEL LUNES, de crear un trofeo que será entregado al jugador más destacado del Burgos en la presente temporada.

Sobre este punto hemos hablado con D. Angel Urcey, director de dicha entidad bancaria en nuestra capital, al objeto de hacer la obligada presentación de este Torneo.

—¿Podría explicarnos el objeto de esta creación?

—Es muy simple. El Banco de Vizcaya entiende que éste puede ser un modo de prestar un

apoyo a esa tarea común de la afición futbolística de Burgos, que desea y persigue el retorno a la Primera División o alcanzar la mejor clasificación de su equipo representativo.

—¿Y cuál es la intención concreta del Trofeo?

—En cierto modo, que suponga un estímulo más para los jugadores, suscitando un lógico afán de superación.

Pues nada, a ver si la entrega de este hermoso «Trofeo» creado, hay ocasión de efectuarla en plena euforia.



Magdaleno fue el protagonista o al menos el jugador que más nos gustó del cuadro local. Siempre en labrega, sin esconder la cara, atento al remate y luchador ejemplar. Tendría que retirarse en la segunda mitad y el equipo lo acusó. — (Foto Villafrañca).

TROFEO BANCO DE VIZCAYA Al jugador más destacado del Burgos C.F.

| Puntuación del último partido | Clasificación general |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gorospe (1); Gómez (1), Ruiz Igartua (1), Cordero (1), Pereda (1); Navarro (1), Valdés (1), Varela (1); Cholo (1), Magdaleno (2), Juanjo (1), Pascual (1). | Magdaleno, 2 puntos; Gorospe, Gómez, Ruiz Igartua, Cordero, Pereda, Navarro, Valdés, Varela, Cholo, Juan y Pascual, un punto. |

La puntuación es otorgada semanalmente por el equipo de información deportiva de la Hoja del Lunes de Burgos

Banco de Vizcaya

deportes

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

«PERDER EL TEMOR AL BURGOS FUE NUESTRO EXITO» (PACHIN)

«CUANDO IBAMOS GANANDO, NOS FALTO MORDIENTE» (MÜLLER)

No se puede decir precisamente que entramos con buen pie en la Liga. El empate con los valencianos del Levante quizá sorprendió un tanto a los aficionados que acudieron a «El Plantío» con la esperanza de ver a un Burgos resucitado y con serias aspiraciones al ascenso. No queremos ser derrotistas pero sí conscientes de las lagunas que hay que rellenar. El gran protagonista de la tarde —según los comentarios de los entrevistados— fue el calor. Esperemos que con el frío cambien las cosas.

«EL LEVANTE PERDIO EL TEMOR AL BURGOS» (Pachin)

El primero en llegar a la sala de Prensa fue el entrenador levantinista, quien comenzó diciendo: El encuentro fue el clásico de los comienzos de la temporada. Los jugadores no están acoplados y se cometen muchos errores.

—¿Le sorprendió el penalty?

—No, al contrario, me he puesto muy contento y si se ha pitado por algo será. Tampoco me extrañé cuando sancionó un libre indirecto dentro del área.

—Fue por pérdida de tiempo de Barrié.

—Bueno, creo que realmente la sancionó el público.

—¿Cuál fue el éxito del Levante?

—Perder el temor al Burgos que es un recién descendido y eso pesa en los jugadores.

—¿Y el error del Burgos?

—Todos los tenemos y no se pueden especificar. De todas formas, la única ocasión en esta segunda parte la tuvo el jugador número siete (Cholo).

—¿Es partidario de los sub-20?

—No. Estoy de acuerdo en que cada equipo tengo cuatro o cinco juveniles y que jueguen cuando demuestren sus cualidades. De otra forma creo que se perjudica a estos jóvenes.

—¿Cree que habrá huelga?

—Pienso que no, porque los perjudicados son ellos mismos.

«EL PENALTY NO EXISTIO» (Müller)

El «mister» burgalesista acudió a la rueda informativa pensativo y con la lógica preocupación por el resultado conseguido ante los ches. Del encuentro opinó lo siguiente: Sabía de antemano que iba a ser difícil, como todos al inicio de la compe-

nicción; de todas formas pienso que debimos haber ganado.

—Pero... se empató.

—Efectivamente y a causa de un penalty que desde mi punto de vista no fue.

—¿Partido duro?

—No cabe duda que el calor influyó en los jugadores. Buscamos con insistencia el segundo gol pero nos faltó suerte.

—Sin embargo hubo ocasiones.

—Muchas, pero insisto en que no tuvimos fortuna ni en el penalty inexistente.

—¿Qué defectos tuvo su equipo?

—Creo que ganando 1-0 nos faltó mordiente para seguir luchando.

—¿A qué se debe ese conformismo?

—Ese tema habrá que estudiarlo, porque este partido nunca se debió empatar.

—¿Quizá no funcionó el centro del campo?

—Cuando el equipo no gana falla todo el equipo.

—¿No cree que fallaron los marcajes?

—Eso depende de la calidad de los jugadores y en estos momentos a uno que marque encima.

—Por último, ¿le sorprendió el Levante?

—No, porque es el típico conjunto luchador y esta tarde tuvo mucha suerte con el empate.

FALTA ACOPLAMIENTO (Montoya Ramos)

En el intermedio dialogamos con el presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos, y respecto al Burgos nos dijo que a sus jugadores les falta acoplamiento y que espera que el paso por Segunda sea corto.

—¿Qué opina de la huelga de futbolistas?

—Me cuesta entender la palabra huelga en general; respecto a la futbolística, la entiendo menos, máxime cuando se juega con el dinero de los socios.

A continuación nos comentó que están trabajando para aumentar el número de instalaciones deportivas en la provincia, llegando hasta las localidades más modestas.

NOS AFECTO EL CALOR (Garrido)

El ex burgalista Garrido era felicitado por varios directivos valencianos.

—Mal partido.

—El fuerte calor nos afectó mucho, creo que incluso también al público. Con cuarenta grados invito a cualquiera a que se ponga a jugar en el campo.

—¿Cómo vio al Burgos?

—Con la lógica decepción por el descenso y que tienen que mentalizarse a esta categoría, que es muy dura.

—¿El penalty?

—Creo que no ha sido; tal vez lo haya señalado en



COMARITIMA

CAVE S.A.

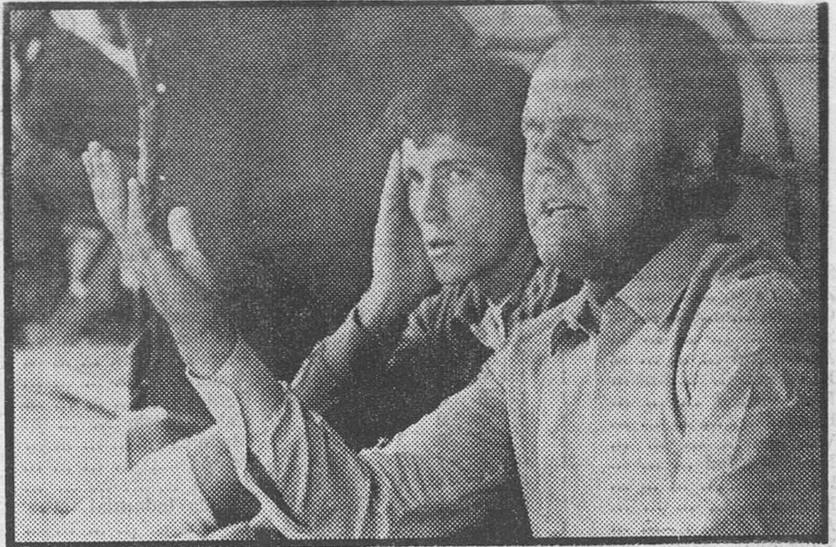


•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA

Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafria

Tfnos. 221145 · 221459 · 224081



Viendo la cara de Lucien Müller es fácil adivinar lo que pasaba en el terreno de juego. Primer disgusto para el técnico galo, que deberá trabajar a fondo para enmendar los errores. — (Foto VILAFRANCA).

compensación del cometido a Eulate que antes no sancionó.

—¿El Levante ya está «tranquilo»?

—Supongo que se refiere a la cuestión económica; el tema no está claro por el momento, aunque queda mucho camino por recorrer.

LA AMONESTACION FUE JUSTA (Barrié)

El guardameta Barrié lleva cinco temporadas en el Levante y ayer fue protagonista de una jugada conflictiva que casi da un disgusto a su equipo.

—¿Cómo fue?

—Boté dos veces el balón y como faltaba poco tiempo el árbitro se puso nervioso; de todas formas, la sanción fue justa.

—Pero algunos colegiados no las señalan.

—Normalmente no se sancionan, pero en estos casos la tensión del público cuenta mucho.

LA SEGUNDA PARTE JUGAMOS MAL (Pereda)

El sub-20 Pereda no estaba satisfecho del partido. «El primer tiempo se jugó bien y pudimos marcar más

goles. En la segunda parte se jugó mal y el calor nos perjudicó mucho».

—¿Por qué se fue poco al ataque?

—Tal vez se ha jugado menos por mi banda y por eso he tenido pocas oportunidades de ir al ataque.

NO TUVE SUERTE (Cholo)

En las mismas circunstancias que su compañero, Cholo, también jugó todo el encuentro.

—¿Qué le pasó esta tarde?

—Tuve claras oportunidades de marcar, pero me faltó suerte.

—¿Al Burgos?

—Un mal día, que para colmo de males nos sancionaron con un penalty que no hubo.

—¿Flojeó el centro del campo?

—Teníamos misiones atacantes, pero el calor nos agotó.

Varela nos dijo que el Burgos había dominado totalmente, pero se fallaron ocasiones claras de gol. El centro del campo ha sido nuestro y el Levante no ha jugado prácticamente nada.

«EL ARBITRO NO PUDO VER LA JUGADA» (Cordero)

El ex-valencianista Cordero estuvo cerca de la jugada que costó el gol del empate. «El penalty —comenzó diciendo— no ha existido. El árbitro estaba muy lejos y no pudo ver la jugada».

—¿Defraudado?

—No, enfadado por la mala suerte de empatar a causa de un penalty inexistente. Nosotros hemos realizado un fútbol bonito y práctico, pero con mala fortuna.

J. M. MEDRANO

Fútbol juvenil

Derrota del Burgos en Zaragoza (3-2)

El Calasanz de Zaragoza ha vencido al Burgos por tres goles a dos en el primer partido de Liga jugado en el feudo del once maño y correspondiente la Liga Nacional de Juveniles.

Según cuentan las crónicas, la actuación del árbitro resultó nefasta. La primera parte finalizó con ventaja local de uno a cero. El gol del equipo burgalés que supuso el empate momentáneo, fue obra de Luis que también hizo el segundo.

QUINIELAS

Una excelente obra dedicada a todos los quinielistas: «QUINIELAS CIENTIFICAS»

NUEVO, distinto a todo lo publicado. Contiene combinaciones diferentes a otros libros. Desarrolle sus propias combinaciones desde 90, 120, 240, 480 pesetas, etc., así aumentando hasta 40 combinaciones diferentes. Con los nuevos precios de esta temporada. Venta en BURGOS:

Apuestas Mutuas Lain Calvo, 31
O pedirlo a reembolso de 325 Ptas. más 55 pesetas de gastos envío al Apartado de Correos 1.349 de Valencia.

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

eurohoko

ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

MAGDALENO



de un fallo defensivo, donde el balón llegó a los dominios del delantero burgalesista, cuando estaba sólo ante la puerta de Barrié. Digamos que el ariete lo mereció, porque en sólo cuarenta y cinco minutos desarrolló una notable labor ofensiva, con remates de calidad que no llegaron a la red por pura casualidad.

Desgraciadamente Magdaleno se lesionaría, no pudiendo jugar el segundo tiempo. El equipo acusó mucho su ausencia, sobre todo la vanguardia. Lástima que su gol no haya servido para sumar la victoria, aunque sí es indicio de haber encontrado el camino de un goleador, que llevaba bastante tiempo en el dique seco. Magdaleno puede ser pieza importante en el Burgos. Ojalá no nos equivoquemos y esta sección que se inaugura, bajo el patrocinio de la firma burgalesa EUROHOKO, le tenga varias jornadas de protagonista.

Sólo un gol en cada portería y ninguno de ellos nos levantista fue como consecuencia de un penalty, se-vero e injusto, que señaló el señor Toboade o Novarro. El del Burgos, materializado por Magdaleno, llegó

AYER, TIRADA PARA MODESTOS EN EL CAMPO DE «EL CERRO»

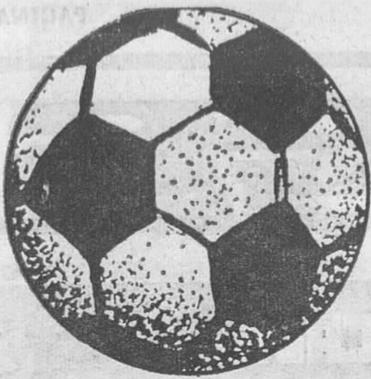
En la mañana de ayer, en el Campo de Tiro «El Cerro», se disputó la tirada programada de arma corta, de grueso calibre, destinada principalmente a los tiradores modestos a la que concurren poca cantidad de participantes, debido, sin duda, a que nos encontramos en la época de caza y hay que tener en cuenta que la mayoría de estos deportistas son también cazadores.

Participó el olímpico Mazuela que se alzó con el triunfo por una diferencia de dos puntos, seguido del arandino Merino.

Establecida la clasificación, quedaron en los cinco primeros lugares los siguientes tiradores:

1. Miguel Mazuela García, con 117 puntos sobre 200 posibles.
2. F. Merino Quintana, de Aranda, con 175 puntos.
3. Luis Miguel de la Iglesia, de Burgos, con 139.
4. Javier Montoya García, con 130 puntos.
5. J. Luis Rosales Martínez, con 123 puntos.

Como se había anunciado, allí mismo, se iniciaron las suscripciones para participar en el homenaje al tirador Miguel Mazuela y hubo aficionados que, sin participar en la tirada, se no ser ésta su especialidad, fueron exclusivamente a inscribirse para tomar parte en el mismo. Se realizará en la noche del sábado, día 20, en un restaurante de nuestra ciudad.



Asi wa

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Osasuna, 1; Las Palmas, 0
Valencia, 3; Real Sociedad, 2
Sporting Gijón, 2; Betis, 0
Español, 2; Hércules, 1
Murcia, 1; Barcelona, 2
Sevilla, 1; Salamanca, 0
Ath. Bilbao, 0; Zaragoza, 1
Almería, 1; Real Madrid, 2
At. Madrid, 5; Valladolid, 2

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Sporting Gijón | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Zaragoza | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| Osasuna | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Sevilla | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| At. Madrid | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 2 | 2 |
| Barcelona | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Real Madrid | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Español | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Valencia | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2 |
| Real Sociedad | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Hércules | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Murcia | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Almería | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Valladolid | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0 |
| Las Palmas | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Salamanca | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Ath. Bilbao | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| Betis | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |

SEGUNDA DIVISION (A)

Palencia, 0; Granada, 0
Castilla, 1; Baracaldo, 0
Getafe, 0; Alavés, 2
Ceuta, 2; Málaga, 0
Sabadell, 0; Cádiz, 1
Elche, 2; Oviedo, 1
BURGOS, 1; Levante, 1
Santander, 1; Atlético Madrileño, 1
Huelva, 1; Castellón, 1
Rayo Vallecano, 3; Linares, 1

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Alavés | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2+2 |
| Ceuta | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Cádiz | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| Castilla | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Rayo Vallecano | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Elche | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Castellón | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Levante | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| At. Madrileño | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Huelva | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| BURGOS | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| Santander | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| Granada | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1+1 |
| Palencia | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Oviedo | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Linares | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Baracaldo | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Sabadell | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| Málaga | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Getafe | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0-2 |

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO I)

Huesca, 2; Tenerife, 2
Coruña, 1; Bilbao Athletic, 0
Zamora, 0; ARANDINA, 0
Langreo, 1; Sestao, 1
Torrejón, 3; Alcalá, 1
Compostela, 1; Ensidesa, 0
MIRANDES, 2; Leonesa, 1
San Sebastián, 2; Ferrol, 1
Las Palmas Atlético, 0; Celta, 1
Pontevedra, 1; Logroñés, 1

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Celta | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| Coruña | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Compostela | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Torrejón | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| MIRANDES | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| San Sebastián | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Tenerife | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |
| Huesca | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1-1 |
| Sestao | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Logroñés | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Langreo | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| Pontevedra | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| ARANDINA | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |
| Zamora | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| Leonesa | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Ferrol | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Alcalá | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Ensidesa | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Bilbao Athletic | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Las Palmas Atlético | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO II)

Jaén, 1; Calvo Sotelo, 2
Mérida Industrial, 1; Lérida, 1
Andorra, 5; Eldense, 1
Tarragona, 1; Cartagena, 0
Barcelona At., 2; Tarrasa, 0
San Fernando, 1; Ibiza, 0
Portuense, 1; Mallorca, 2
Jerez, 2; Badajoz, 1
Algeciras, 1; Díter Zafra, 0
Vall de Uxó, 1; Córdoba, 3

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Barcelona At. | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Tarragona | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| San Fernando | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Algeciras | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Andorra | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 | 2 |
| Córdoba | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2+2 |
| Calvo Sotelo | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Mallorca | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Jerez | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Lérida | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Mérida Industrial | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| Badajoz | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Portuense | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Jaén | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Vall de Uxó | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0-2 |
| Eldense | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 | 0 |
| Díter Zafra | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Ibiza | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Cartagena | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Tarrasa | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |

LA PROXIMA QUINIELA

- Real Sociedad - Osasuna ... 1
- Hércules - Gijón ... 1 x
- Barcelona - Español ... 1
- Salamanca - Murcia ... 1
- Zaragoza - Sevilla ... 1 x
- Real Madrid - Athletic Bilbao ... 1
- Valladolid - Almería ... 1 x 2
- Granada - Rayo Vallecano ... 1
- Alavés - Castilla ... 1
- Cádiz - Ceuta ... 1
- Oviedo - Sabadell ... 1
- Levante - Elche ... 1 x 2
- Castellón - Santander ... 1
- Linares - Huelva ... 1 x 2

REGIONAL PREFERENTE

LERMEÑO, 3; Tordesillas, 0
Racing Valladolid, 1; Castilla, 2
Sanabria, 2; BRIVIESCA, 1
Dueñas, 0; Garrido, 4
Egido, 4; Forterra, 2
Cuéllar, 0; Monterrey, 1
Paramés, 3; San Lorenzo, 1
Tosesana, 1; Michéln, 0
Aguilar, 1; At. Zamora, 2
Laguna, 2; Rondilla, 0

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Garrido | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2+2 |
| Castilla | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| At. Zamora | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Monterrey | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2+2 |
| LERMEÑO | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2 |
| Egido | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 | 2 |
| Paramés | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Laguna | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Sanabria | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Tosesana | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| BRIVIESCA | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Forterra | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 | 0 |
| San Lorenzo | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Michéln | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Rondilla | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Tordesillas | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Racing Valladolid | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Cuéllar | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| Aguilar | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Dueñas | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0-2 |

TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

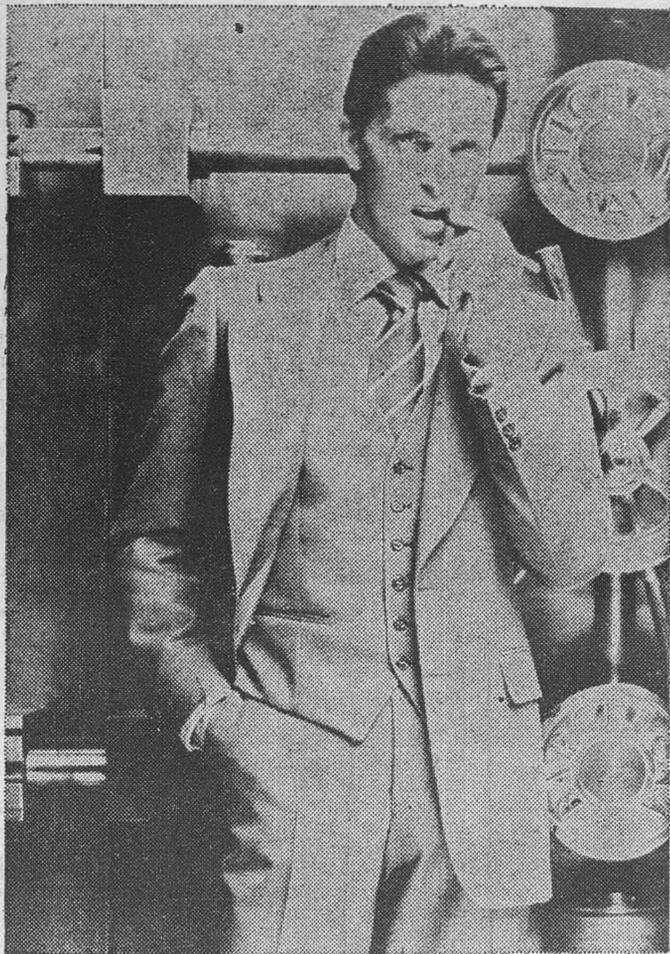
Valladolid Promesas, 3; Bembibre, 1
Astorga, 1; Cacabelense, 1
Leonese Promesas, 2; BURGOS PR., 1
Salmantino, 4; Universitario, 0
Toreno, 1; Ciudad Rodrigo, 0
Fabero, 2; SALAS, 2
Guardo, 4; Benavente, 1
Béjar Industrial, 6; La Bañeza, 0
Ponferradina, 2; Venta de Baños, 0
Medinense, 2; Cristo Olímpico, 1

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Béjar Industrial | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 0 | 2 |
| Salmantino | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 |
| Guardo | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2 |
| Valladolid Promesas | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Ponferradina | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Medinense | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Leonese Promesas | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2 |
| Toreno | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| SALAS | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |
| Cacabelense | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Fabero | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1-1 |
| Astorga | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| BURGOS PR. | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Cristo Olímpico | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Ciudad Rodrigo | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Venta de Baños | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Bembibre | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Universitario | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Benavente | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| La Bañeza | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 6 | 0 |



la liga

lo mejor siempre cuesta más...
excepto en cortefiel



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última
Moda, con precios muy razonables.

CONFECCIONES
CAMPO
Queipo de Llano

CYLSA
Santander, 3
Miranda, 7

CORTEFIEL
Avda. del Cid, 16
Vitoria, 171

LA PERFECCION HECHA

COCINA

DAMA

MOBILIARIO DE COCINA

Variedad de Modelos PRECIOS de FABRICA

FABRICA, EXPOSICION Y VENTA:
Calde Martín Cobos, s/n

Industrial Gamonal-Villayuda (Pentasa 1-Nave n° 10)

22 86 04

LA QUINIELA GANADORA

| | |
|-------------------------------------|---|
| OSASUNA - LAS PALMAS | 1 |
| VALENCIA - REAL SOCIEDAD | 1 |
| GIJON - BETIS | 1 |
| ESPAÑOL - HERCULES | 1 |
| MURCIA - BARCELONA | 2 |
| SEVILLA - SALAMANCA | 1 |
| ATHLETIC BILBAO - ZARAGOZA | 2 |
| ALMERIA - REAL MADRID | 2 |
| ATLETICO MADRID - VALLADOLID | 1 |
| PALENCIA - GRANADA | x |
| CEUTA - MALAGA | 1 |
| SABADELL - CADIZ | 2 |
| ELCHE - OVIEDO | 1 |
| HUELVA - CASTELLON | x |

MUCHOS ACERTANTES EN LA PRIMERA JORNADA

Madrid (Efe). — Un total de trescientos setenta y dos máximos acertantes de catorce resultados aparecieron en el curso del primer escrutinio de la primera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas, que finalizó aquí esta noche.

Los acertantes de trece son hasta el momento, diez mil ciento veintinueve; mientras que los de doce son, por ahora, ciento quince mil trescientos cincuenta.



auto-escuela

ARSENIO

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190
Telf. 209501 Telf. 229780

MELGAR DE FERNAMENTAL

Todas las clases de permisos
Amplísimo horario
Pistas propias para prácticas
Tres centros de enseñanza

GESTORIA, SEGUROS GENERALES

CONCESIONARIO DE ADA
Telf. 20 95 01

Servicio permanente al
automovilista

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Las Palmas - At. Madrid
R. Sociedad - Osasuna
Betis - Valencia
Hércules Gijón
Barcelona - Español
Salamanca - Murcia
Zaragoza - Sevilla
R. Madrid Ath - Bilbao
Valladolid - Almería

SEGUNDA DIVISION (A)

Granada - R. Vallecabo
Baracaldo - Palencia
Alavés - Castilla
Málaga - Getafe
Cádiz - Ceuta
Oviedo - Sabadell
Levante - Elche
At. Madrileño - BURGOS
Castellón - Santander
Linares - Huelva

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO II)

Tenerife - Pontevedra
Bilbao Ath. - Huesca
ARANDINA - Coruña
Sestao - Zamora
Alcalá - Langreo
Ensidesa - Torrejón
Leonesa - Compostela
Ferrol - MIRANDES
Celta - San Sebastián
Logroñés - Las Palmas At.

TERCERA DIVISION

(GRUPO VIII)

BURGOS PROMESAS - At. Astorga
SALAS - Torono

REGIONAL PREFERENTE

Briviesca - R. Valladolid
Castilla - LERMENO

deportes

Alavés, Cádiz, Granada y Atlético Madrileño puntuaron respectivamente en sus salidas

Getafe (Madrid) (Efe). — El Alavés derrotó a domicilio al Getafe por dos goles a cero, en partido correspondiente a la primera jornada de Segunda División, de la Liga de fútbol.

Al descanso se llegó con empate a cero. Arbitró el extremeño Ceballos Borrego. Muy bien. Getafe: Arévalo, Cobo, Cruz, Antolí, José Manuel (Serena), Alfonso, Carmelo Cortés, Crespo, Pozo y Tomás (Pérez Cabedo).

Alavés: Garmendia, Galarraga, Morgado, Larranaga, Urdaci, Senor, Ocenda, López Polaina, López Recarte (Amuchastegui), Checo y Juanl (Gómez).

0-1. Minuto 67. Penalty de Antolí a Amuchastegui, lanza Senor y marca.

0-2. Minuto 86. Contragolpe del Alavés, con centro de Amuchastegui a Chechu, quien fusila el gol.

FACIL TRIUNFO DEL RAYO

Madrid (Efe). — El Rayo Vallecano derrotó al Linares por tres goles a uno.

Arbitró el catalán Casajuana Rifa, muy protestado. Rayo Vallecano: Mora, Anero, Fraile, G. Jiménez, Rocamora, Robles, Díez, Juan, Roberto, Marián y Manolo.

En la segunda mitad Rial y Maté sustituyeron a G. Jiménez y Juan.

Linares: Hortas, Batista, Román, Camino, Iglesias, Esteban, Plaza, Ocaña, Polo, De la Hoz y Torres.

Durante la primera parte, Isidro y Juanito, reemplazaron a Torres y De la Hoz.

1-0. No se había cumplido un minuto de juego, cuando Marián bota un saque de esquina y el balón, ante la pasividad de la defensa y el portero, entra directamente a la red.

2-0. Minuto 22. Gran jugada de Manolo por la derecha, con tiro final muy flojo sobre el marco andaluz y Hortás, adelantado, no consigue hacer se con el esférico.

2-1. Minuto 55. Mora traba dentro del área a Juanito que se colaba peligrosamente. El penalty con que fue castigado el conjunto del Rayo lo transforma el propio Juanito.

A falta de un minuto del final penetración de Díez por la izquierda y cuando parece que va a centrar sobre puerta, amaga y larga un tiro colocado se cuele, tras tocarlo Hortás, en la puerta andaluza.

PUNTUO EL GRANADA EN PALENCIA

Palencia (Efe). — En el partido entre el Palencia y el Granada se empató a cero goles.

Bajo la dirección del colegiado asturiano Joglar Cernuda, que estuvo bien los equipos se alinearon así:

Palencia: Díez Alonso, Ferrero, Joaquín, Fuertes, César, Chaparro Sampedro, Sito, Martínez y Echarri.

En el segundo tiempo Quin sustituye a Sito y en el minuto 29 de juego Vaquero a César.

Granada se empató a cero goles.

Planas, Angulo, Antonio, Jorgoso, Alberto y Quiles. En el minuto 16, Lozano salió por Alberto y en el 15 de la segunda mitad, Aguilar reemplazó a Lozano.

Con un gran calor se jugó este encuentro en el que el Palencia dominó territorialmente más e incluso planteó más ocasiones de peligro sobre todo en la segunda parte. Pero que no pudo dar en la diana, merced sobre todo a la gran actuación del portero Puente, que hizo paradas excelentes.

VICTORIA DEL CADIZ A DOMICILIO

Sabadell (Barcelona) (Efe). — El Cádiz ha derrotado a domicilio al Sabadell por uno a cero.

El único tanto del encuentro, que valió los dos puntos para el Cádiz, fue marcado a los 13 minutos de la segunda parte, el gol sobrevino como consecuencia de una larga jugada originada por Mané, el balón volvió a Mané tras varios rebotes y finalmente éste, con un disparo por raso, muy cruzado, batió al portero arlequinado.

A las órdenes del colegiado aragonés señor Villanueva, que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Sabadell: Castell, Saura, Mina, Sebastián, Majo, Peralta, Mauri, Mercader, Colás, Gadea y Toto.

Orejuela salió en la demarcación de Mina y José suplió a Gadea.

Cádiz: Recio, Juan José, Rosado, Hugo Vaca, Linares, Dos Santos, Mané, Manolito, Lalovic, Escobar y Amarillo. Sustituciones: Mejías suplió a Amarillo.

VOLO UN PUNTO DE «EL SARDINERO»

Santander (Efe). — Un gol en cada período en el estadio de «El Sardinero» y empate a un gol entre el Racing de Santander y el At. Madrileño.

Los protagonistas de este encuentro se repartieron también el control y mando del partido. Tomó la iniciativa el Racing en los primeros 45 minutos, pero su fútbol bien ligado no llegó a una feliz culminación en el área, unas veces por propios errores en el remate y en otras ocasiones por la oportunidad y temperamento con que se empleó la defensa madrileña.

Al cumplirse el minuto 30 del primer tiempo, Javi, de un excelente disparo, estableció el 1-0 racinguista.

Pero en la continuación, la situación cambió sustancialmente, porque el At. Madrileño salió a por el empate y conseguido éste, en el minuto 36, cuando Braojos I, se aprovechó de un mal entendimiento de la defensa local.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Benavente. Los linieres le llevaron a varias equivocaciones.

Racing: Alba, Chirri, Preclado, Javi, Sañudo, Villota, Pachín (Mantilla), Quique, Berón, Piru y Alarcón.

At. Madrileño: Braojos II, Clemente, Parra, Prieto, Joaquín, Benito, Braojos I, Prado (Cardén), Cotorris, Mínguez y Marina.

GANO EL CEUTA AL EX-PRIMERA MALAGA

Ceuta (Efe). — Por dos goles a cero ha vencido la A. D. Ceuta al Málaga.

Ceuta: Cervantes, Cherino, Almagro, Gil, Lima, Villalustre, Escalante, Luis, Serrán (Machete), Manolito y Kuballa (Juanma).

Málaga: Burgueña, Heredia (Nieto), Nacho, Rojas, Muñoz, Cantarutti, Castro, Martín, Astorga (Juan Carlos), Serrano y Sanz.

Arbitró el colegiado valenciano Pinter Pastor, bien en líneas generales.

1-0. Minuto 17. Fallo de la defensa malacitana que aprovecha Manolito para ceder a Serrán en el centro del área y éste muy tranquilo bate a media altura a Burgueña.

2-0. Minuto 81. Claro derribo de Manolito por Rojas. La máxima pena la sacó Almagro que de fuerte disparo batió por bajo al portero visitante.

AUTOMOVILISMO

VILLOTA, A DOS PUNTOS DEL CAMPEONATO «AURORA»

Truxthor (Inglaterra) (Efe). — bajo el Sol ha sido dominada El piloto español Emilio de Villota, a los mandos de un «Williams FW-07» del equipo «Occidental», se ha clasificado en segundo lugar de la décima prueba del campeonato «Aurora» de automovilismo, disputada esta tarde en el circuito británico de Oulton Park.

Con este resultado y a falta de disputarse dos carreras a Emilio de Villota le faltan tan sólo dos puntos para alzarse con el campeonato «Aurora». La carrera de hoy disputada

por el chileno Eliseo Salazar, sobre «Williams», quien ayer realizó el mejor tiempo en los entrenamientos y hoy tomó la cabeza nada más darse la salida y conservó este puesto hasta el paso por la meta, seguido siempre de cerca por Emilio de Villota.

Uno de los más directos rivales de Villota en el campeonato «Aurora», el británico Guy Edwards, con «Arrows», se vio obligado a abandonar en la vuelta 15 cuando rompió el motor



RENTA INMOBILIARIA S.A.

OFERTA DE CANJE A LOS ACCIONISTAS

En virtud de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 2 de Setiembre de 1980, se ofrece a los señores accionistas la siguiente Operación de Canje:

UNA Acción Renta Inmobiliaria, S. A., valorada al 100%, es decir, 500 Pts. efectivas cada acción *

POR

UNA Obligación Hipotecaria Renta Inmobiliaria, S. A., A la PAR, de 500 Pts. Nominales cada una

amortizables mediante cuatro sorteos anuales a partir del segundo año.

Las Obligaciones devengarán un interés anual del 11%, pagadero trimestralmente a partir del cuarto trimestre de 1980.

*ULTIMA COTIZACION: 56%, ES DECIR, 280 PTS. EFECTIVAS CADA ACCION.

Los señores accionistas que deseen ejercitar su derecho de canje deberán cursar las instrucciones correspondientes a las Entidades Bancarias y de Ahorro depositarias de sus títulos, en el período comprendido entre el 3 y el 26 de Setiembre de 1980.

Para una mayor información podrán dirigirse al servicio de información de Renta Inmobiliaria, S. A. en sus oficinas de Madrid, María de Molina, 37, o bien llamando a los teléfonos de Madrid, 262 21 05 - 433 51 00 - 261 37 00 donde se facilitará la información complementaria que precisen.

3 de Setiembre de 1980

deportes

Real Madrid, Barcelona, y Zaragoza comenzaron con victorias a domicilio

Almería (Efe). — Po. 2-1 ha vencido el Real Madrid al Almería, en partido de Primera División.

Real Madrid: García Remón; Pérez García, Camacho, Gallego (Del Bosque); Cortés (Isidro), García Hernández; Angel, Stielike, Juanito, Santillana y Cunningham.

Almería: César; Paniagua, Piñero, Tanco; Maxi, Tarrés; Martínez, Garay (Murúa), Rolón y Charles (Alvarito).

Arbitró Enrique Negreira, catalán, que estuvo bien, aunque el público le protestó en dos jugadas conflictivas en el área del Madrid.

Minuto 24. Centro desde la izquierda de Juanito a la salida de un córner y García Hernández, a la media vuelta, totalmente desmarcado, empalmaba de bolea, inaugurando el marcador.

Minuto 31. Jugada individual de Cunningham con fallo de Tanco, disparando rápido y al centro de la portería, logrando el 2-0.

Minuto 35. Tiro desde fuera del área de Tanco, rechaza apuradamente el portero y Rolón remata a gol.

GOLEADA DEL ATLETICO SOBRE EL VALLADOLID
Madrid (Efe). — El At. de Ma-

drid venció al Valladolid por 5-2.

Dirigió el encuentro el señor Andújar Oliver, del Colegio Andalúz, bien en líneas generales.

At. de Madrid: Aguinaga; Marcelino, Arteche, Balbino; Julio, Alberto; Bermejo (Ruiz), Dirceu, Quique, Marcos, Cabrera y Rubio (Pedro Pablo).

Valladolid: Lácer; Richard, Durovic (Ramírez) Jacquet; Valles, Pepín; Foré, Jorge, Lolo, Gail (Borja) y Rusky.

4 minutos, Marcelino lanza a Cabrera, quien centra y Rubio, en el centro del área, remata cruzado por bajo.

12 minutos. Jugada ligada des-

de atrás con pase de Bermejo a Dirceu y de éste a Quique, quien cambia sobre Marcelino, cuyo centro cabecea en solitario Cabrera.

22 minutos. Jugada de Julio Alberto por la banda izquierda, con centro que Cabrera cabecea, picando el balón.

28 minutos. Zancadilla de Marcelino a Valles dentro del área, el penalty lo lanza Gail, que engaña hábilmente a Aguinaga.

35 minutos. Fallo de Julio Alberto, que cede innecesariamente a su meta, pero Rusky se interpone y, con gran pericia, marca.

41 minutos. Libre directo al borde del área vallisoletana, lo lanza Dirceu y bate a Lácer.

82 minutos. Julio Alberto sortea a varios contrarios y pone el balón en bandeja a Cabrera, que cruza con facilidad al fondo de la red.

EL ATHLETIC, SORPRENDIDO EN SU FEUDO

Bilbao (Efe). — En «San Mamés» el Zaragoza venció por 1-0 al Athletic de Bilbao.

Athletic de Bilbao: Aguirreoa; Urquiaga, Tirapu, De Andrés; Núñez, Guisasaola; Dani, Villar, Carlos (Sarabia), Argote y Rojo.

Zaragoza: Irazusta; Benedé, Casuco, Camus; Salvatierra, Pérez Agüerri; Alonso (Casajús), Amorrortu, sirvió para que Víctor y Modesto.

Arbitró Ausocua, que en líneas generales, estuvo bien.

El gol de la victoria se produjo en el minuto 7 del segundo tiempo. En principio Guisasaola falló en su marcaje y despeje, lo que aprovechó Benedé para centrar sobre puerta, cayendo ante la meta vacía de Aguirreoa, Alonso, sin poder rematar. La pelota fue despejada a córner que, tirado por Amorrortu, sirvió para que Víctor casi al borde del área grande, rematara potentemente con la cabeza, rechazando el larguero y, el propio Alonso, solo envió con la cabeza a gol sin que Aguirreoa pudiera hacer nada por detenerlo.

COMENZO BIEN EL OSASUNA EN PRIMERA

Pamplona (Efe). — El Osasuna se impuso a Las Palmas por 1-0.

Osasuna: Vicuña; Macua, Castañeda, Lecumberri; Esparza, Bayona; Iriarte, Lumberras, Echeverría (Dioni), Irigüibel y Martín (Rández).

Las Palmas: Pérez; Marrero, Toledo, Felipe; Hernández, Noll;

Félix, Benito, Gerardo (Antonio Jorge), Julio, Víctor y Juaní. Arbitró el colegiado andalúz, Martín Navarrete, que estuvo bien.

Minuto 19. 1-0. Iriarte roba un balón a Felipe al borde del área, se interna y bate por bajo a Pérez que llega a tocar el balón.

GAÑO EL BARSA EN MURCIA

Murcia (Efe). — El Barcelona venció a domicilio al Murcia por 2-1.

Barcelona: Amador; Ramos, Miguell, Zuviría; Alexanco, Sánchez; Quini, Martínez, Krankl, Asensí y Simonssen.

Murcia: Gustavo; Picazo, Campello, Ruiz (Sotelo); Alabanda, Abad; Chazarreta Salamanca, Navarro y García Murcia.

Arbitró el colegiado del Oeste, señor Ramos Marco. Regular.

1-0. Minuto 22. Internada de Ruiz, por la derecha, y remate de cabeza de Navarro.

1-1. Minuto 45 Córner que es rematado por Miguell a gol.

1-2. Minuto 88 Disparo de Simonssen a puerta sin demasiado peligro. Alabanda toca de cabeza e introduce el balón en su propio marco.

POLO: UN FUTBOLISTA POETA

- El jugador del Getafe acaba de publicar su primer libro de poesías («Sueño de siesta») del que ha vendido ochocientos ejemplares en quince días
- «Ya es muy difícil vivir del fútbol (sobre todo en Segunda) para atreverse a vivir de la poesía»

José Miguel Polo es uno de los jugadores que más destacan en el panorama futbolístico español. Nacido en Almería, hace seis años que vive en Madrid y es uno de los pilares del Club Deportivo Getafe.

A pesar de que el fútbol es un deporte duro y con unos intereses, tanto monetarios como morales, fuera de lo normal. Polo parece que vive en un mundo aparte. Lejos del terreno de juego se olvida de las duras entradas y se dedica a una actividad singular para un deportista, la poesía.

—Acabo de publicar mi primer libro de poemas («Sueño de siesta») y me encuentro como un niño con zapatos nuevos. Consta el libro de cuarenta y ocho poemas y son vivencias del pasado, de mi tierra, Almería, de mis amigos de la infancia...

—¿Qué es lo que te ha decidido a publicar tu primer libro?

—Unos grandes amigos que tengo y que me animaron constantemente a que publicase mis poemas y sobre todo mi mujer, Clara. A ella se lo debo todo, el haber publicado este libro y el ser un hombre plenamente feliz. Ella es quien me ha levantado moralmente en los momentos difíciles, me ha hecho superar baches muy grandes y convertirme en un hombre más joven que hace diez años.

UNA BUENA MARCA

—¿Has vendido ya muchos libros?

—Sí. Debo tener más amigos de lo que creía puesto que en quince días se han vendido ochocientos. Creo que es una buena marca.

—Ya casi puedes dejar el fútbol y dedicarte a la poesía...

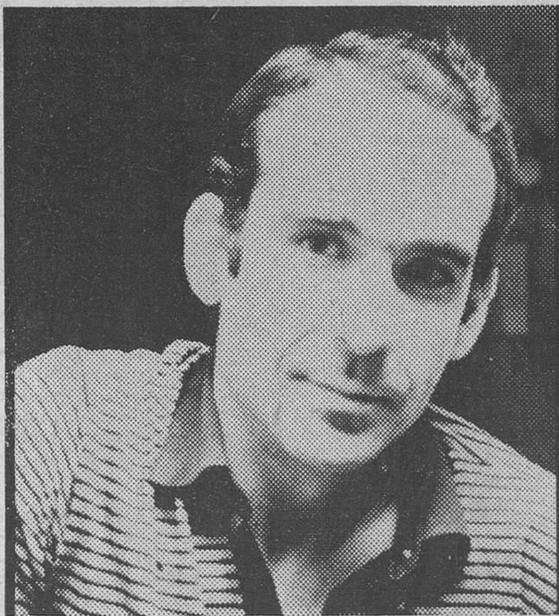
—Mira, ya es difícil vivir del fútbol, sobre todo jugando en Segunda División, para osar vivir de la poesía. Creo que de la poesía no viven ni los más prestigiosos poetas.

—¿Te consideras mejor jugador de fútbol o mejor poeta?

—Soy un jugador de fútbol que en el interior se siente poeta. Al lado del jugador se encuentra, un poco nervioso, su joven esposa. «Es que no estoy acostumbrada a las entrevistas», me dice.

—¿Tú crees que Polo es tan buen jugador como poeta?

—En cuanto a honradez, sí. Yo no entiendo nada de fútbol; ade-



más, nunca voy a verle por las cosas tan gordas que se dicen en el campo. Pero me dicen que Polo —Clara también llama a su marido por el nombre deportivo— no es sólo uno de los mejores jugadores de su equipo sino uno de los mejores de España.

—Polo, ¿vas a seguir publicando tus poemas?

—Sí. Dado el primer paso, ahora todo es más fácil. De todas formas, lo haré con más tranquilidad, con más cuidado.

—¿Lees mucha poesía?

—Sí, suelo leer bastante. Machado, Lorca, Miguel Hernández, que es mi poeta favorito.

—Dicen que se nota mucho la influencia de este poeta en tus versos...

—No, no creo que se note la influencia de la que hablas de todos modos, mi poesía es intuitiva y desgarrada como la de Hernández... salvando las diferencias, claro.

DEDICATORIA A CLARA

—Llevas un año casado, ¿le has dedicado algún poema a tu mujer?

—Todo el libro está dedicado a Clara.

—¿Hay poesía política entre tus poemas?

—Sí, algo hay un poema titulado «Gobernantes» que dice algo así: «Con vuestra ley a la cintura/majestuosos come-

diantes/ levantáis fronteras/ y desarmáis familias/ como si fuera vuestra primera consigna, lo único que sabéis».

—¿Te interesa mucho la política?

—No me obsesiona, pero sí me interesa. De todas formas, procuro siempre alejarme de ella.

—Clara, ¿cómo es Polo en casa?

—Ante todo, le encanta estar en familia. A pesar de que tenemos piso, solemos pasar el día en casa de mi madre con todos mis hermanos.

—¿Habéis pensado en tener descendencia?

—Sí, claro —contesta ahora Polo—. Yo no concibo la familia sin hijos. Me encantan los niños y pensamos tener unos cuatro, ¿verdad, cariño?

«ME DEBEN MUCHO DINERO»

—En el terreno deportivo ¿está contento Polo en el Getafe?

—No, no estoy contento. Me deben mucho dinero y eso repercute mucho tanto deportiva como moralmente. Yo espero que me den la carta de libertad para marcharme y fichar por otro equipo. Considero que tengo suficiente categoría como jugador para defender los colores de cualquier equipo puntero de Primera División.

Por Francisco Torrente Legazpi



PLAZA DE TOROS DE ARANDA

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

FERIAS Y FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LAS VIÑAS, TEMPORADA DE 1980.

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS DE ABONO, Y MAGNIFICO ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

DOMINGO, 14 DE SEPTIEMBRE. SEIS TOROS DE D. ALONSO MORENO, DE MADRID, PARA LOS ESPADAS Y GRANDES BANDERILLEROS

ANGEL TERUEL
JOSE ORTEGA CANO
LUIS FRANCISCO ESPLA

LUNES, 15 DE SEPTIEMBRE. SEIS TOROS DE D. JOSE ESCOBAR, DE SEVILLA, PARA LOS ESPADAS:

FRANCISCO RUIZ MIGUEL
CURRO VAZQUEZ
TOMAS CAMPUZANO

MARTES, 16 DE SEPTIEMBRE. SIETE TOROS DE «LA GUADAMILLA», DE MADRID, PARA EL REJONEADOR

JUAN MOURA
Y LOS ESPADAS
JOSE LUIS GALLOSO
CHRISTIAN M. «NIMEÑO»
Juan A. Ruiz «ESPARTACO»

DOMINGO, 21 DE SEPTIEMBRE, PRESENTACION DEL ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

«GALAS DE ARTE»

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS EN PUNTO DE LA TARDE
Todos los espadas irán acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

deportes

EN ZAMORA

BUEN DEBUT DE LA ARANDINA AL EMPATAR A CERO GOLES

Un fuerte dispositivo defensivo y marcajes severos, claves del punto logrado

Zamora (Efe). — Se ha disputado esta tarde en el Estadio Municipal el encuentro inaugural de la temporada entre el Zamora y la Arandina, correspondiente al primer grupo de la Segunda División «B», que finalizó con empate a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro, señor Fernández Terente, que en líneas generales cuajó una labor aceptable, aunque jugadores y público le reclamaron un penalty en el minuto 25, al sacar fuera del área un derribo al jugador local Dávila. Por doble amonestación expulsó al jugador visitante Gile.

Zamora: Merino; Del Valle, Lacasa, Dela; Coria (Ventura), Baza, León; Nuevo, Garré y Dávila.

Arandina: Segurado; Manolín, Mezquita, Santi; Pepín, Rubén; Arroyo, Angulo, Gile, Ventosa y Soregui (Maté).

Con entrada muy floja y tarde de mucho calor se disputó este encuentro que abría la temporada entre el Zamora y la Arandina.

Desde los primeros compases del encuentro se pudo apreciar claramente que el conjunto burgalés venía a esta cita con el Zamora, decidido a mante-

ner el resultado inicial, para lo cual planteó el partido a la defensiva, montando una muralla de contención ante el portero Segurado y con marcaje estrecho a Garré, organizador y canalizador del juego y del conjunto local.

La inclusión de Ventura tras el descanso, el Zamora cobró una mayor movilidad y jugó con más orden y con más coraje e ilusión, dispuesto a conseguir el triunfo, pero la precipitación, los nervios y el jugar contra reloj fueron factores que influyeron en el resultado final.

La Arandina seguía con su simple táctica de achicar balones en su área y sacudiéndose el intenso dominio del conjunto local.

La Arandina tuvo también su gran oportunidad al sacar una falta contra la meta local con gran disparo de Rubén que rechazó el larguero.

A los 26 minutos, Santi derribó a Dávila dentro del área, pero el colegiado estimó que había sido al borde de la misma y el libre directo se lanzó sin consecuencias. Fue el último cartucho que quemó el equipo local en su deseo de conseguir los dos puntos y al final tuvo que conformarse con

el empate y sumar así el primer negativo en su cuenta.

Los errores del Zamora le han llevado esta tarde al fracaso y mucho tendrá que mejorar el equipo local si quiere cumplir decorosamente a lo largo de la competición.

Por su parte la Arandina, conjunto modesto, logró su objetivo defendiendo a cara de perro el empate inicial y sólo vimos destellos de estimable calidad en Arroyo y Rubén.

En un partido de fuerza y nervios el Mirandés venció a la Leonesa

A siete minutos del final el equipo forastero acertó distancias (2 - 1)

Miranda de Ebro (Burgos) (Efe). — Buena entrada en Anduva y tarde de mucho calor para presenciar el partido inaugural, Mirandés - Leonesa que, una vez más, se presentaba emocionante y de resultado incierto, como así ha sido.

Arbitraje del vizcaino González Lecue, debutante en la categoría. Discreto. Mostró tarjetas amarillas para López, Herrero, Celso y Primi, todos de la Leonesa, y dos, Requejo y Julián, del Mirandés. Alineaciones:

Leonesa. — Millán, Ferreras (Calleja, 20 minutos), López, Herrero, Ribó, Gerardo, Antonio, Recarte, Franco (Nimes, 9 minutos), Celso y Primi.

Mirandés. — Muñoz, Haro, Tomás, Maldonado, Uslé, Aqueche, Agacha (Antolín), Requejo, Mediavilla, Martil y Seni (Julián, 20 minutos).

Partido de dominio alterno (siete córners lanzó la Leonesa contra seis del Mirandés) con jugadas de peligro en una y otra puerta. Partido muy emocionante con mucha incertidumbre hasta el final, puesto que tras ponerse el Mirandés con 2-0, acertó distancias el equipo forastero a siete minutos del final y presionó mucho después en busca de la igualada que a punto estuvo de lograr. Partido muy duro, que hizo al árbitro perder los papeles pese a la media docena de tarjetas mostradas, jugado entre dos equipos que, posiblemente, rondan los primeros puestos.

El primer tiempo terminó 1-0 a favor de los locales, materializado por Martín que a los ocho minutos remató fuerte y cruzado al recoger un defectuoso despeje de la

zaga blanca. A los 29, clara ocasión para Primi que tiró fuera y, a los 45, remate de Primi a la madera.

En la segunda mitad, 22 minutos, la mejor jugada del encuentro, con pase de Requejo a Martín, remate de éste y una buena parada de Millán. A los 72 minutos, el 2-0 al castigar el árbitro con penalty un claro derribo de Herrero a Antolín, lanzando y marcando Requejo. A los 83, el gol leonés, a cargo de Primi que se adelantó hábilmente a la defensa rojinegra en el lanzamiento de una falta.

Ya en el último minuto, ocasión única para Primi, que la defensa salva. Con el tiempo ya consumido, los leoneses reclaman un penalty a Nimes que el árbitro no concede, arrojando sus protestas y exhibiendo el colegiado una nueva tarjeta, a la vez que da por terminado el partido.

Encuentro de mucha fuerza, de muchos nervios, siendo los jugadores destacados Martín, Requejo y Haro por el Mirandés; Primi, Herrero y Gerardo, por la Leonesa.

REGIONAL PREFERENTE

GOLEADA DEL LERMEÑO ANTE EL TORDESILLAS

El Sanabria ganó al Briviesca (2-1)

El Lermeyo ha vencido por tres goles a cero al Tordesillas, en partido de Liga correspondiente a la primera jornada de la Regional Preferente. La primera parte concluyó sin goles.

Según informa nuestro correspondiente, Boni, el triunfo del equipo de la Villa Ducal, ha sido justo y el resultado pudo ser más abultado.

Sin embargo en los primeros cuarenta y cinco minutos, costó trabajo al propietario del terreno de juego, debido al fuerte dispositivo defensivo del Tordesillas. Los goles del once vencedor fueron marcados por Calvo y Martín (2).

Hay que registrar que en la segunda parte, los visitantes desperdiciaron un penalty que lanzado por Fernández fue detenido por Velasco.

EL BRIVIESCA DERROTADO EN SANABRIA

En esta misma categoría, el Briviesca fue derrotado en Sanabria. El primer gol de los zamoranos se produjo a los 22 minutos de la primera parte, en un contraataque del equipo local. Los briviescanos lograron el gol del empate a los 16 minutos de la segunda parte, por mediación de López, que cuajó una buena actuación. Las buenas intervenciones del portero zamorano evitaron a su equipo de una clara derrota. El gol de la victoria llegó faltando cuatro minutos para concluir el encuentro. El Briviesca sacó diez córners por dos el Sanabria, con lo que se prueba el dominio de los burebanos que no tuvieron suerte en esta su primera salida.

Derrota del Promesas en el feudo de la Cultural

El único gol del equipo burgalés, marcado por Bueno

León (Servicio especial de «Efe»). — La Cultural Promesas ha derrotado a su homónimo de Burgos, por 2-1, en encuentro jugado esta tarde en el estadio «Amilibia», correspondiente a la Tercera División, grupo octavo. Al final del primer tiempo el marcador reflejaba empate a cero goles.

Aceptable actuación de Fernández Macho, del Colgeio Oeste, con errores de poca consideración y bien ayudado en las bandas. Sólo se vio precisado a amonestar con tarjeta amarilla a Alfredo, por agarrón a Gallo, en el último minuto del encuentro. Se jugó con fuerza pero sin mala intención, siendo atendidos Serafín y el portero Izquierdo, en sendos encontronazos.

Alineaciones: C. Promesas: Quijada; Alfredo, Tomás, Paredes; Tonín, Barrientos I; Barrientos II, Machín, Bernardo, Goyo y Serafín. A los 18 minutos de la segunda parte, Machín y Serafín son sustituidos por Linacero y Alberto I.

Burgos Promesas: Izquierdo; Castañón, Martín, Gordo; Andino, Villa; Abajo, Iturrí, Eduardo, Gallo y Fernández.

De salida, en el segundo tiempo, Fernández había sido sustituido por Bueno, y a los 37 minutos, Emiliano entró por Iturrí. Los locales lanzaron tres saques de esquina por cuatro los burgaleses.

Goles: 1-0 Minuto 4 de la segunda parte. Cuando se disponía a recibir un pase dentro del área es empujado Bernardo por Martín, señalando el árbitro penalty. Lo lanza Barrientos II y su tiro pega en el larguero y entra. 1-1. Minuto 9 de la segunda

parte. Abajo porfía con la defensa local deshaciéndose de dos contrarios cediendo a la izquierda, por donde aparece Bueno que marca de duro remate. 2-1. Minuto 32. Bernardo se hace con la pelota dentro del área, cuando intentaba el regate, es zancadilleado por Andino, nuevo penalty que también Barrientos II se encarga de transformar.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1980, SEGUNDA FASE»

Hoy, lunes, día 8, a las doce de la mañana, en el Salón de la Entidad (Plaza de la Cruzada) y ante el Notario del Ilustre Colegio Notarial de Burgos, Don Julián Manteca Alonso-Cortés, se celebrará el SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1980, SEGUNDA FASE, que en favor de sus impositores tiene anunciado la

Caja de Ahorros del Circulo Católico

La entrada será libre para sus impositores.

El Salas debutó en Tercera empatando en Fabero

El equipo serrano llegó a ponerse por delante en el marcador

Fabero (León). (Servicio especial de Efe). — Con una buena tarde soleada, extraordinario ambiente y mucha deportividad por ambos bandos, se disputó en el Estadio Municipal el partido de Tercera División entre el Fabero y el Salas, terminando con empate a dos goles.

Al descanso se llegó con un gol a cero a favor del Fabero.

Arbitró el colegiado palentino Díez Carra vantes, mal.

Fabero: Pedro; Camacho, David, Julito (Librán); Armando, Horacio; Canis, Jesús, Lamas, Abella y Luis.

Salas: Ramón; Clemente, Montero I, Díez; Carmelo, Ortega; Montero II, Rodri, Ricardo, Saldaña (Peña) y Carlos David (Marciano).

1-0. Minuto 1. David a pase de Jesús.

1-1. Minuto 32 de la segunda parte. Peña en una melé dentro del área.

1-2. Minuto 40. Peña marca en una gran jugada.

2-2. Minuto 42. Remate de Luis que establece la igualdad.

Partido de poder a poder sin ceder ninguno de los dos equipos ni un solo ápice de terreno, destacando por el Salas su portero y Peña y por el Fabero, Abella y Luis.

Al final del partido se presentó el equipo juvenil del Atlético de Madrid Feberense, que lleva el nombre de Cabeza Borque, presidente del Atlético de Madrid, siendo muy aplaudido por la afición, ya que dicho doctor está muy vinculado a esta localidad.

BOXEO

HERNANDEZ RETUVO EL EUROPEO DE LOS LIGEROS JUNIORS

Y Casado, el nacional de los pesos welter

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Carlos Hernández retuvo su título europeo de peso ligero junior, al vencer a los puntos al púgil tinerfeño Ramón García Marichal, en combate que finalizó en esta ciudad esta madrugada.

El púgil zamorano se mostró superior al aspirante, al que derribó en varias ocasiones a lo largo de los doce asaltos de la pelea.

CASADO RETUVO SU TITULO NACIONAL DE LOS WELTER Fuengirola (Málaga) (Ee). —

El púgil Casado retuvo su título español de peso welter, al derrotar esta madrugada aquí a Landerio por puntos, en combate que se disputó en el cine Avenida de esta ciudad.

El combate fue de superioridad total de Casado, que a pesar de ser el campeón, arriesgó mucho más que su adversario, dominando durante toda la pelea el centro del ring, llevando la iniciativa y atacando mucho más que el aspirante.

Caza y pesca

Nuestra provincia, una de las que dedica mayor superficie a cotos privados de caza

Por el número de cazadores queda situada en la mitad de la tabla nacional

La media veda viene a ser como el precalentamiento del cazador ante la temporada que se reanuda el segundo domingo de Octubre. Después de un largo período de inactividad, los escopeteros están saliendo al campo a la búsqueda de la codorniz, tórtola y torcaz, especies como bien sabido es, cazables en este período. Los resultados van disminuyendo cada jornada y no porque la codorniz haya reanudado su ciclo de emigración, porque todavía no se han acusado los primeros fríos, pero debido a la fuerte presión escopeteril natural, resulta que cada día que pasa las perchas codorniceras se presentan merma-

das. Ante la iniciación de la temporada oficial digamos y recordemos algunas notas de interés para el cazador.

En lo que se refiere a documentación que se ha de llevar, señalemos en primer término el Documento Nacional de Identidad, pues es el que acredita la propiedad de los restantes documentos. Licencia de caza, que puede ser de tres clases: para cazar con arma de fuego y cualquier otro procedimiento autorizado, siendo la más usual; para cazar con cualquier otro procedimiento autorizado, excepto arma de fuego y una tercera clase, pero debiendo estar provisto de una de las clases anteriores, para aves de cetrería, caza con reclamo y con hurón. En la clase A, para españoles, son 750 pesetas la nacional y 375 la regional, si se trata de mayores de 21 años y 187 a los menores de esa edad. La licencia tiene un período de validez de un año a partir de la fecha de expedición.

Hay que llevar, asimismo, la guía de pertenencia de armas, el permiso de armas y el seguro obligatorio.

En la casi totalidad de las provincias, entre ellas la

nuestra, puede cazarse en terrenos libres los jueves, domingos y festivos de carácter nacional.

El número de licencias expedidas para el pasado año fue de algo más de un millón, exactamente 1.040.893 y en lo que respecta a nuestra provincia, 12.899 de la clase A, 184 de la B y 115 de la C. En cotos privados, contamos con 654 de caza menor y 29 de caza mayor, cubriendo una superficie de 1.083.068 hectáreas, prácticamente el 80 por 100 de la superficie total y tan sólo Toledo, Badajoz y Cuenca superan esa cifra. Además

hay 42 cotos locales de caza, dato referido al 31 de Diciembre de 1979, con 85.280 hectáreas, casi el 10 por 100 de toda la superficie nacional que tiene ese carácter.

SIMPOSIUM NACIONAL DE CAZA

A finales de este mes, en Zaragoza, se celebrará el I Simposium Nacional de Caza y Cunicultura Silvestre. Este Simposium, de indudable interés no sólo para el cazador, sino por la riqueza que supone el conejo silvestre dentro de la economía nacional, creemos que ha de contribuir al esclare-

cimiento de la problemática que el lepórido tiene planteada de un tiempo a esta parte, originada por la mixomatosis.

CONCURSO DE PESCA EN MIRANDA

El próximo domingo, en el río Ebro a su paso por Miranda, se celebrará un concurso de pesca de ciprínidos, disputándose el II trofeo del Ayuntamiento para cada una de las categorías de infantiles, juveniles y mayores. Las pruebas comenzarán a las nueve de la mañana para terminar a la una del mediodía.

FUYMA

TOROS

NUEVE OREJAS SE CORTARON AYER EN LA PLAZA DE LERMA

Tres novilleros sufrieron heridas graves en la jornada del domingo

MADRID. — Corrida mixta en la Monumental de las Ventas. Juan José, silencio y un aviso. Curro Méndez, algunas palmas y silencio. Fermín Bohórquez resultó cogido al entrar a matar en su primero. El parte facultativo dice que las heridas sufridas son de pronóstico menos grave.

ZARAGAZA. — El banderillero Manuel Rubio sufrió una herida en la cara interna del muslo izquierdo, de pronóstico menos grave. La cogida tuvo lugar mientras se lidiaba el primer novillo correspondiente a Roberto Bermejo a cuya cuadrilla pertenece el banderillero.

VALENCIA. — El novillero Fermín González fue cogido al muletear al segundo toro de la tarde. El parte facultativo señala que presenta una herida en

el muslo izquierdo de doce centímetros de extensión con tres trayectorias, calificándose su estado de grave.

UTRILLA. — Mano a mano entre Raúl Aranda y Justo Benítez. El primero, dos orejas y rabo y sendas vueltas en los otros toros. Justo Benítez, dos orejas y rabo en el primero, una oreja en su segundo y vuelta en el tercero.

BARCELONA. — Toros de José Luis y Pablo Martín Berrocal, bien presentados. José Luis Galloso, una oreja y vuelta en cada uno de sus enemigos. Luis Ramos, que sustituía a Ortega Cano, vuelta y una oreja. Tomás Campuzano, silencio y una oreja.

MURCIA. — Palomo Linares, aplausos y dos orejas. José Mari Manzanares, silencio y pitos. Pepito Sole, una oreja en cada uno de su lote.

MEDINA DEL CAMPO. — Segunda corrida de feria. «El Niño de la Capea», silencio en el primero y dos orejas y rabo en el otro. Roberto Domínguez, dos orejas y gran ovación, respectivamente. Luis Francisco Esplá, pitos en su primero y aplausos en el último.

UTRERA. — Corrida del arte del rejoneo. Rafael Peralta, una oreja y dos orejas y rabo. Manuel Vidrié, una oreja y ovación. Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y vuelta en cada uno de sus dos toros.

FIGUERAS. — Última corrida de la temporada. Toros de Galache y Cobaleda, buenos. Heredia Romero, vuelta y dos orejas. Diego Ramos «El Merlo» vuelta en cada toro. El rejoneador francés Jacques Bonnier, dos orejas y una oreja.

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO. — Corrida de rejoneo. Luis Miguel Arranz, en su primero, dos orejas, y dos orejas y rabo en el otro. João Moura, un aviso en el primero y dos orejas en el otro. Joaquín Buendía, una oreja y ovación, respectivamente.

BENALMADENA. — Corrida de toros goyesca. El rejoneador Luis Valdenebro, vuelta al ruedo. Antonio José Galán, una oreja y ovación. El melicano David Silveti, dos orejas y ovación respectivamente.

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Francisco Ruiz Miguel, dos orejas en cada uno de sus enemigos; Dámaso González, ovación y dos orejas y rabo, a este último toro le dieron dos vueltas al ruedo. Emilio Muñoz, dos orejas y rabo en su primero y aplausos en el que cerró plaza.

NUEVE OREJAS CORTADAS EN LERMA

Corrida de feria. Toros de Lamamié de Clairac. Julio Robles, una oreja en su primero y dos orejas en el otro. José Antonio Campuzano, dos orejas y petición de oreja en el otro. Morano de Maracay, dos orejas y dos orejas y rabo. Los tres espadas salieron a hombros.

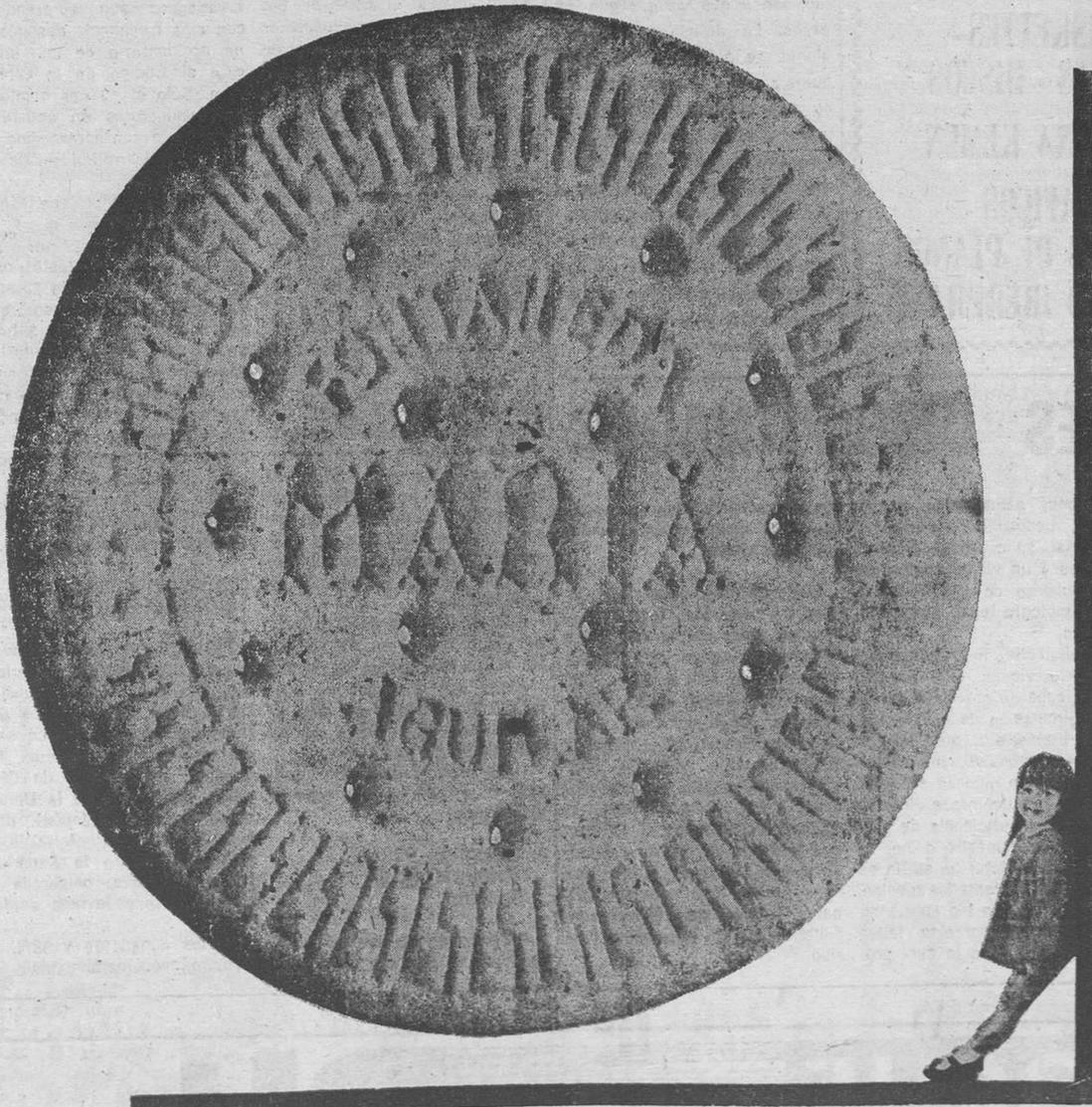
LA FERIA DE ARANDA DE DUERO

Con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, se celebrarán tres corridas de toros de abono en Aranda de Duero.

Domingo 14 de Septiembre, seis toros de Alonso Moreno, de Madrid, para Angel Seruel, José Ortega Cano y Luis Francisco Esplá.

Lunes 15 de Septiembre, seis toros de José Escobar, de Sevilla, para Francisco Ruiz Miguel, Curro Vázquez y Tomás Campuzano.

Martes 16 de Septiembre, siete toros de «La Guadamilla», de Madrid, para el rejoneador João Moura y los espadas José Luis Galloso, Nimeño y Espartaco. vO-



qué buenas son las galletas

Fontaneda

AGUILAR DE CAMPOO

El pasado día 31 de Agosto se clausuró en esta localidad la exposición que desde el día 18 venía celebrándose en el C.I.T. organizada por la Cruz Roja. La muestra constó de cuarenta y seis trabajos de técnicas variadas. Oleos, acuarelas, dibujos, paisajes bodegones de distintas escuelas se dieron cita para ser admirados por un variado público. Asimismo, se dieron cita en esta exposición trabajos de escultura y otros objetos de decoración. Se realizaron algunas operaciones económicas en las que se barajaron importantes cantidades de dinero.

NOVENA DE LA VIRGEN DE LLANO

Hoy lunes finalizará la Novena de la Virgen de Llano que comenzó en esta villa el pasado domingo, día 31 de Agosto con un rosario y una misa vespertina. Ayer domingo tuvieron lugar varios actos entre los que destaca la misa de campaña en los pinares cercanos a la ermita-santuario. A las cinco de la tarde del domingo, tuvo lugar la procesión del Rosario con canto de la Salve en la Plaza Mayor de Aguilar.

Aniano FONTANEDA (Cronista de la villa)

EL MUNDO DEL MOTOR

A TODA VELOCIDAD

La Campaña Informativa sobre velocidad parece anunciarse como la más contestada dentro del Plan Nacional de Seguridad Vial, pues aunque nadie cuestiona la necesidad de respetar las limitaciones parciales, determinados sectores de opinión no ven con agrado que se pongan límites en autopistas y carreteras despejadas, cuando las condiciones lo permiten. De hecho se trata de una polémica que existe a nivel internacional con el contraste de países como EE.UU. con la prohibición

absoluta de superar los 90 kilómetros - hora en cualquier tipo de circunstancia, mientras que en otro lado de la balanza se sitúa Alemania, donde la velocidad es libre en autopistas (muy abundantes y gratuitas). El tiempo dirá quién tiene la razón, aunque todo parece apuntar a que los partidarios de la limitación ganarán la batalla, entre tanto aparecen con frecuencia fantasmas que confunden la opinión, cual es el caso de un reciente artículo periodístico en el que se censu-

raba a la Administración española, por autorizar en el Código de la Circulación un exceso máximo del cinco por ciento en los velocímetros de los coches, mientras que se sancionaba indefectiblemente quienes superaran tanto las limitaciones parciales como las genéricas, que para los turistas son de 120 Kms. - h. en autopistas y 100 90 en carretera.

Actualmente es difícil encontrar automóviles en el mercado cuyo error de velocímetro sea superior a un 2 por ciento a 100 Kms - h., de otra parte los 4 tipos de radar que emplea la Guardia Civil de Tráfico tienen una considerable precisión, pero ello no es óbice para que existan textos legales que velen por la defensa del usuario. Así según orden del 26 - 4 - 77, en las mediciones de control se aplica un margen de error del 5 por ciento relativo «al error máximo admisible en el indicador de velocidad del vehículo controlado» al que se suma otro amplio margen determinado en función del error que se ha considerado para el «radar» al proceder a su homologación y que varía según los casos. En definitiva, las sanciones se aplican con abultada holgura sobre lo estipulado, pero para evitarlas bueno es conocer el error concreto de cada velocímetro, algo fácil cronómetro en mano, pues el Km a 120 Km - h se recorre en medio minuto; a 100 Kms - h, en 36 segundos; a 90 Kms - h, en 40 segundos; a 80 Kms - h, en 45 segundos y a 60 Kms - h en un minuto exacto.

VALVULAS DE ESCAPE

Un sondeo realizado por la «Prévention Routière» francesa, ha revelado que dos de cada tres automovilistas circulan con poca presión de aire en los neumáticos de su automóvil. Semejante temeridad se produce por el escaso interés demostrado en general por verificar la presión de inflado, pues aunque el 56 por ciento de los automovilistas creen conocer las presiones prescritas por el fabricante, sólo el 40 por ciento las verifican regularmente. En este análisis destaca que un 3 por ciento del total de automovilistas encuestados no verifican nunca la presión de inflado.

La importancia de una correcta presión es muy importante para la seguridad vial, dados,

sobre todo en verano y durante largos viajes por autopista, situaciones en que los expertos recomiendan superar incluso ligeramente la presión prescrita por los fabricantes, dado que se produce una ligera pérdida de confort, frente a un importante incremento de la seguridad. Interesa señalar al respecto que en España y según las estadísticas oficiales, el 51 por ciento de los accidentes con víctimas achacados a un defecto del vehículo corresponden a «pinchazo, reventón o pérdida de rueda», mientras que otro 5,5 por ciento obedece a «neumáticos desgastados», esto es circunstancias que se producen mayoritariamente por utilizar unos valores de presión de aire más bajos de los recomendados.

LOS RIESGOS DE LA AUTOPISTA

Un estudio internacional realizado en 10 países (Alemania Federal, África del Sur, Bélgica, Dinamarca, Israel, Nueva Zelanda, Países Bajos, Inglaterra, Suecia y Suiza) sobre el nivel de riesgo de los conductores al circular por autopistas ha revelado que los cálculos de distancia entre vehículos y de la velocidad son defectuosos en la mayoría de las ocasiones, lo que supone unos tiempos de reacción incorrectos en el caso de una maniobra de emergencia o un frenazo brutal. El informe termina recomendando la necesidad de introducir una enseñanza específica sobre las características y peligros propios de la circulación en autopistas, entre los aprendices de conducir.

«TAGRA»

Vitoria: 13

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

- ◆ CALCULADORAS Y ORDENADORES MARCA HEWLETT - PACKARD
- ◆ PRODUCTOS 3M PARA ORDENADORES DISKETTES - CASSETTES - CINTAS - DISCOS
- ◆ MUEBLES DE OFICINA KEMEN
- ◆ PAPELES HELIOGRAFICOS Y REPRODUCTORAS DE PLANOS -REGMA- SOCIEDAD IBERPHANE

CONDUCTORES DISCIPLINADOS

El punto de partida para conseguir conductores disciplinados y responsables es el perfecto conocimiento de las normas circulatorias, pero sucede que el vigente Código de la Circulación español se encuentra desfasado. En un próximo retoque de urgencia, se van a cambiar por Decreto 50 artículos del mismo, pero la solución definitiva sólo vendrá de la mano de un nuevo texto reglamentario, cuya publicación está prevista para 1982. El problema del Código vigente está en que, su extensión desmesurada, su desfase y su extraña sistemática, dificulta una correcta comprensión. Fue publicado en 1934 y desde entonces ha sido modificado trein-

ta veces, actualmente consta de una disposición preliminar y otra final, 20 capítulos con 311 artículos y un voluminoso anexo de cuadro de multas, señales, cronología legal, derogaciones, etc. Las anomalías más destacadas del texto vienen determinadas por su fecha de redacción, cuando la circulación de caballerías, carros, tropas, etc., predominaba sobre el automóvil, manteniéndose de hecho muchas situaciones hoy prácticamente desaparecidas. La insuficiencia del Código se ha demostrado por la necesidad de dictar un sinnúmero de normas complementarias mediante las que se han ido cubriendo las lagunas o parcelas faltas de regulación, todo lo cual pro-

duce una normativa farragosa, de difícil comprensión para los no especialistas. Evidentemente este viejo Código no tiene fácil arreglo y el retoque que piensa realizarse responde a la necesidad de adaptarlo una vez más a la realidad, para dar tiempo a la realización del nuevo, un trabajo lento y concienzudo si se pretende conseguir una vigencia suficientemente amplia. En cualquier caso, faltan dos años hasta la llegada de ese nuevo Código, que pretende ser claro y sencillo y con visión de futuro; dos años en los que conviene afinar al máximo para formar conductores con un buen nivel técnico.

ACEPTACION DEL RIESGO

La frecuencia relativa de la aceptación del riesgo por los automovilistas al conducir por las autopistas, especialmente en cuanto a la distancia de separación o de seguridad entre los vehículos y a la velocidad, y que explica posiblemente la diferencia en la tasa de accidentes de un país a otro, ha sido objeto de una encuesta en diez países —África del Sur, Alemania Federal, Bélgica, Dinamarca, Israel, Nueva Zelanda, Países Bajos, Reino Unido, Suecia, Suiza— realizado por la IDBRA. La densidad de la circulación en combinación con la frecuencia con que se acepta el riesgo y el sobrepasar las limitaciones de velocidad en una autopista, han permitido a la IDBRA formular estas recomendaciones:

- La necesidad de enseñar a los candidatos al permiso de conducir que la circulación en las autopistas implica unas características peculiares de peligrosidad (algunos países lo han incluido en sus programas de enseñanza).
- La de estudiar el desarrollo de dispositivos, en los vehículos o en los bordes de la carretera, que indiquen al conductor el momento en que su comportamiento quiebra el nivel crítico de seguridad.
- La conveniencia de continuar el estudio en un aspecto psicológico.

EL ALCOHOL Y LOS CONDUCTORES EN NORUEGA

Después de un estudio publicado por el Instituto del Trans-

porte Económico en Noruega, los conductores en estado de embriaguez son sorprendidos, con más frecuencia después de un accidente o de una infracción al Código de la Circulación. Sólo el 12 por ciento de los conductores en estado de embriaguez son sorprendidos en controles de rutina de la Policía.

De 1.402 conductores sancionados en la época a que se refiere el estudio, el 97 por ciento eran hombres y de éstos el 50 por ciento menores de 25 años. La mayoría fueron sorprendidos entre las 21 y las 3 horas y más del 80 por ciento con una tasa de alcoholemia superior al 1 por mil. Uno de cada tres había sido ya aprehendido por conducir en estado de embriaguez. El 85 por ciento había sido condenado a la pena de prisión y a la mayoría se les había retirado el permiso de conducir por dos años.

LOS ACCIDENTES CON MOTOCICLETAS

El número de personas muertas en accidente de motocicletas, han acusado una considerable disminución en los últimos diez años, según un estudio del profesor Katsumi Kagayama, del Colegio de Ciencias y Tecnología de la Universidad de Nihon (Japón), dado a conocer en la Conferencia Internacional sobre la Seguridad en la Carretera, celebrada en Londres el pasado mes de Mayo.

En los años 1970 y 1971 aumentaron considerablemente los

accidentes en motocicletas, especialmente las de gruesa cilindrada y conducidas por adolescentes. En 1972, se crearon los comités locales, de promoción para una conducción más segura en la moto, que organizaron la enseñanza sistemática de la conducción en motocicleta mentalizando a los jóvenes para conducir con mayor prudencia, utilizando el casco y respetando las normas de la circulación.

En España en el año 1979, de 62.402 conductores implicados en los accidentes de carretera con víctimas, 1.964, correspondían a motocicletas; y en zona urbana de 53.154 accidentes, 4.252 correspondían a conductores de motocicleta y 4.937 a conductores de ciclomotores.

MARCAS LATERALES EN LAS DOS RUEDAS

La República Federal Alemana acaba de autorizar la instalación de dos bandas continuas de pintura reflectante blanca en los laterales de las ruedas de las bicicletas y de los ciclomotores.

Los laterales de las ruedas de la bicicleta estarán señalizados al menos con dos dispositivos circulares reflectantes de color amarillo situados a 180 grados el uno del otro, instalados en los radios, o bien se podrá fijar una banda continua de reflectante blanco sobre el lateral de los neumáticos de las ruedas delantera y trasera.

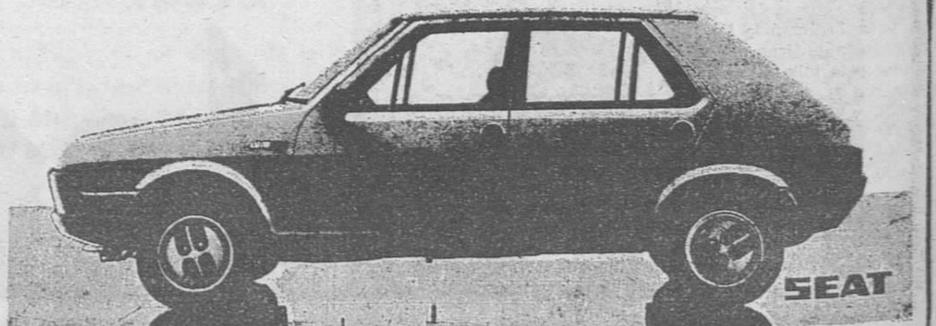
En caso de utilizar más de dos reflectantes por rueda deberán estar situados a una distancia igual.

COCHE del AÑO

Ritmo

PRUEBELO EN:

JOSE BARRIOS, S.L.
Y
AUTOMOBILA S.A.



SEAT

Espectáculos

AVA GARDNER PONE FIN A CINCO AÑOS DE EXILIO

La estrella participa en el rodaje de una película sobre la vida amorosa del novelista D. H. Lawrence

La mujer, ya madura, con una bufanda de seda y una graciosa boina, no se diferenciaba en nada de las otras que paseaban una mañana por el Hyde Park de Londres. «Pero probablemente soy la única que ha estado bailando en una discoteca hasta las cuatro de la madrugada», comentaba

Ava Gardner con una sonrisa. Es indudable que eso me mantiene en forma». Tras cinco años de alejamiento de las cámaras, Ava Gardner, la superestrella aficionada a los toros y, en los últimos tiempos, a la soledad, ha decidido volver al trabajo.

Ava encarna a Mabel Dod-

ge Luhan, heredera de una fortuna automovilística que se enamora del escritor D. H. Lawrence en «The Priest of Love», película sobre la vida amorosa del novelista.

El film, en el que toman parte también Ian McKellen, Janet Suzman y Penélope Keith, se rueda actualmen-

te en los estudios británicos Shepperton, con algunas escenas en Francia, Italia y Méjico. «Ava leyó el guión y quedó encantada— dice el director, Christopher Miles. Es su primera interpretación importante desde hace ocho años, aunque hizo un pequeño papel en 1975».

LA NUEVA AVA

Entre tanto, ha llevado una existencia semejante a la de Greta Garbo en su lujoso piso de Londres y asegura que la época en que era la «condesa descalza» de Hollywood ha pasado para siempre.

La actriz, que estuvo casada con Mickey Rooney, Artie Shaw y Frank Sinatra, dice: «En conjunto, puede decirse que me ha llegado la moderación de la edad madura (confiesa 58 años). Uno se apega a sus costumbres, incluso en cosas pequeñas. Por ejemplo, aunque prácticamente no he vuelto a los Estados Unidos desde que me divorcié de Frank Sinatra, no puedo pasarme sin mi tarta de queso favorita. Me la envían desde Nueva York».

Esta es la nueva Ava Gardner, cuyo borrascoso matrimonio con Sinatra provocó tantos titulares de Prensa hace veinte años. —Se escribieron muchas



Reciente fotografía de Ava Gardner en el teatro de Haymarket, de Londres.

(Foto EFE-FIEL)

tonterías sobre mi persona. Por ejemplo, que viajaba siempre con chocolatinas y botellas de coñac. Es cierto que una vez ballé descalza en la mesa de un café madrileño. ¿Por qué no?

Ava cree que su matrimonio con Mickey Rooney estuvo condenado al fracaso desde el primer momento:

«Cuando estaba casada con Mickey, nos acompañaba siempre un agente de Prensa. Los estudios querían protegerle, ya que era el actor que les daba más dinero, e incluso si íbamos a visitar a mi madre nos acompañaba el agente de Prensa. Así ¿qué posibilidades tenía nuestro matrimonio?»

NUNCA HABLA DE SINATRA

Hoy vive tranquilamente en su piso de Londres —«California ya no me parecía igual después de separarme de Frank»—, donde recibe a sus amigos íntimos, y de cuando en cuando va a bailar a alguna discoteca.

Tiene un aspecto magnífico que, según ella, se debe a las clases de yoga a las que asiste regularmente.

No tiene el menor inconveniente en recordar, con to-

no cordial, sus matrimonios con Artie Shaw y Mickey Rooney. Pero no quiere hablar de Sinatra. Sus amigos dicen que no se trata de que sienta aversión por el cantante. Al contrario. En sus viajes suele llevar antiguas fotografías del hombre que desapareció de su vida hace tantos años. Una de las favoritas es una tomada en Italia durante unas vacaciones de ambos. Siempre la pone a la vista en su tocador.

En cierta ocasión, cuando comía en un restaurante de Roma, comentó en voz alta que Sinatra era el único hombre al que había amado de veras.

A pesar de sus divorcios, se declara resuelta partidaria del matrimonio.

«Ultimamente no he conocido a ningún hombre con el que quisiera casarme —dice—. Si lo encuentro, me casaré. Así de sencillo. La actriz prefiere no hablar del pasado y menos aún de sus películas. Dice que la única que se siente capaz de ver es «Pandora y el holandés errante».

«Siempre he creído que debe mirarse hacia adelante —afirma—. Así he sobrevivido».

Judith REGAN

(Fiel, Servicios Especiales «Efe»-F. I.).

GOYA
¡Atención!
Hoy en sesiones
5,30, 7,45 y 10,30
Bruce Lee, el mejor y el único. El rey del Kung-Fu en sus más violentas luchas
«**FURIA ORIENTAL**»
Color
En acción Bruce Lee en su mejor película
«**FURIA ORIENTAL**»
Aut. para may. de 16 años

CONSULADO
¡Atención!
Hoy en sesiones
5,30, 7,45 y 10,30
La hermosa novicia demostró que los varones no eran tan hombres como creían
«**LA NOVICIA MUSULMANA**»
Color. Clasificada «S»
El placer, para aquella mujer, era el poder.
Advertiéndose que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Para mayores de 18 años

AVENIDA
La película más actual, más atractiva y agresivamente hermosa
«**PECADOS DE JUVENTUD**»
Un film que relata la historia de dos mujeres frente a frente, una la hija, otra su futura esposa
Ultimo día
(Mayores 18 años)

LIDO
¡HOY!
Continúa de 4 a 12
¡Un programa sorprendente!
Isela Vega y Jorge Rivero, en
«¿**COMO PERDISTE TU VIRGINIDAD?**»
Una crónica audaz, que revela con valentía esas reuniones «íntimas» de cierta clase de la sociedad
— Y —
«**KEOMA**»
La más violenta película del salvaje Oeste, con Franco Nero

Cine Condal
¡HOY!
Continúa de 4 a 12
Los dos grandes éxitos cinematográficos de los últimos años, en un programa imposible de superar
«**FUGA DE ALCATRAZ**»
Clint Eastwood
— Y —
«**LA CHICA DEL ADIOS**»
La película más maravillosamente divertida, galardonada con un «Oscar»
(Mayores 14 años)

GRAN TEATRO
¡HOY!
En sesión continua desde las 5 tarde
¡El programa más insospechado y grandioso!
La película más premiada de todos los tiempos
«**CABARET**»
Frenéticamente divertida, Liza Minnelli
— Y —
«**YO IMPONGO MI LEY A SANGRE Y FUEGO**»
Jean-Paul Belmondo, en las más audaces, explosivas y desenfrenadas aventuras de un pollito-terreno
(Mayores 16 años)

DU CAL
«**PADRE PATRON**»
La mejor película europea de los últimos 20 años
Palma de Oro Festival de Cannes y Premio Crítica Internacional y
«**PECADOS CARNALES DE UNA CAMPESINA**»
Picaresca y divertida. Las intrigas amorosas, la lucha erótica de dos mujeres por un solo hombre
(Mayores 18 años)

CALATRAVAS
5,30, 7,45 y 10,30
De H. G. Wells, el padre de la ciencia-ficción, estreno de la más fantástica y apasionante aventura del espacio
«**EL MUNDO QUE VIENE**»
Color
Jack Palance, Carol Lynley, Jhon Ireland, etc. Más allá de la tierra, más allá de la luna...
«**EL MUNDO QUE VIENE**»
¡Sorprendente!
¡Emocionante!
(Menores)

MAGISTRAL ACONTECIMIENTO
Petra Regalada
el mayor éxito de Antonio Gala
«El público del estreno...»
«Petra Regalada...»
JULIA GUTIERREZ CABA
JUAN DIEGO / AURORA REDONDO / JAVIER LOYOLA / CARLOS CANUT / GABRIEL JIMENEZ
Actor invitado: ISMAEL MERLO
Escenografía y vestuario: ANDREA D'ODORICO Dirección: MANUEL COLLADO
Espectáculo producido en colaboración con la Dirección General de Teatro y Música del Ministerio de Cultura

TEATRO AVENIDA
MAÑANA
— 8 tarde y 11 noche —
LA MEJOR COMPAÑIA DEL AÑO
UNA SENSACION TEATRAL
¡NUNCA SE HABRA SENTIDO TAN PRISIONERO EN LA MAGIA DEL TEATRO!!
¡JAMAS PODRA OLVIDAR ESTA OBRA COLOSAL!!
— Localidades a la venta —
Taquilla abierta por las mañanas de 12 a 2

TIVOLI
4,45, 7,45 y 10,45
¡A petición, la renombrada obra maestra de Bertolucci
«**NOVECENTO-1900**»
(2.ª parte)
Color
Robert de Niro, Gerard Depardieu, Donald Sutherland, etc. (V. O. subtitulada al español)
«**NOVECENTO-1900**»
(parte 2.ª), última película de la temporada estival de «Arte y ensayo»
(Rig. mayores 18 años)

CORDON
(Cine para todos)
5, 7,45 y 10,30
Risas y alegrías con la culminación de un genial cómic en el divertidísimo estreno
«**EL AVARO**»
Color
Louis de Funès es...
«**EL AVARO**»
...es Louis de Funès, avaro, sí, pero...
¡Generoso en carcajadas!
«**EL AVARO**»
(de Molière)
alegría, distracción y tolerada menores

Nuevas víctimas del terrorismo en Vascongadas

Pésame del Rey a la viuda del capitán de la Policía Nacional asesinado en un pueblo alavés

En Hernani aparecen los cadáveres de dos personas

Vitoria, (Efe). — El Rey Don Juan Carlos ha enviado un telegrama a la viuda del capitán de la Policía Nacional, Basilio Altuna, muerto anoche en atentado, en la localidad alavesa de Erenchu. En el telegrama, Don Juan Carlos expresa su pesar y su dolor por tal suceso.

Por otro lado, el secretario de la Casa de S. M. el Rey, Sabino Fernández del Campo, mantuvo esta mañana una conversación telefónica con el coronel Rubio, de la Policía Nacional, para interesarse —a instancias del Rey Juan Carlos— por los detalles del atentado.

CAPILLA ARDIENTE

Vitoria, (Efe). — La capilla ardiente por el capitán de la Policía Nacional Basilio Altuna se encuentra instalada en el Gobierno Civil de Alava.

La bandera del Gobierno Civil se encuentra a media asta y con crespón negro en señal de duelo por el atentado que ayer costó la vida al capitán de la Policía Nacional.

HOY, FUNERALES POR EL CAPITAN ASESINADO

Vitoria, (Efe). — Los funerales por el capitán de la Policía Nacional Basilio Altuna Fernández de Arroyabe, se oficiarán mañana lunes en la Catedral nueva de Vitoria.

Basilio Altuna Fernández de Arroyabe, con destino en la guarnición de la Policía Nacional de Miranda de Ebro, resultó muerto ayer en un atentado perpetrado en la localidad alavesa de Erenchu.

DOS PERSONAS APARECEN MUERTAS CON DISPAROS EN LA CABEZA

Hernani (Gulpúzcoa). — Miguel María Arbelaz y Luis María Elizondo, cuyos cadáveres han aparecido esta madrugada con dos tiros en la cabeza, eran simpatizantes de «Herri Batasuna», han señalado a «Efe» fuentes de la coalición abertzale.

Los cuerpos de los dos jóvenes fueron encontrados por la Policía Municipal en la llamada «Cuesta Balantxa», de Hernani, después de ser avisada por un matrimonio.

El hallazgo de los cadáveres de Luis María Elizondo Arrieta y Miguel María Arbelaz Echevarría se produjo de madrugada y se desconoce el número de personas que cometieron el

atentado que les costó la vida.

Los hechos, dadas las características del suceso, no han podido ser precisados con exactitud, aunque el testimonio más fiable, según ha podido saber «Efe», es el que los dos jóvenes fueran sorprendidos por varias personas armadas a la salida de una despedida de soltero.

Las dos víctimas eran amigos de Felipe Sagarna que, aproximadamente, hace un año, murió en un atentado que reunía características similares a las de esta madrugada. Tanto Miguel María Arbelaz, natural de San Sebastián, pero residente en Hernani, como Luis María Elizondo, habían asistido a la despedida de soltero de un amigo, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

Unos jóvenes, que se encontraban a la hora del atentado cerca del lugar, escucharon unas cinco detonaciones y corrieron aterrorizados. Después pararon un automóvil ocupado por un matrimonio a quien, según parece, dieron cuenta de las detonaciones escuchadas. El matrimonio dio parte a la Policía Municipal de Hernani que procedió a rastrear la zona.

Una vez localizados los cadáveres se dio parte a la autoridad judicial para proceder a su levantamiento. En el lugar se encontró también cuatro casquillos de calibre 7,65 mm., de pistola, marca «FN» y «Santa Bárbara».

Tanto Miguel María Arbelaz Echevarría como Luis María Elizondo habían participado también en los festejos que se desarrollan en Hernani con motivo de la celebración de la Patrona de esta localidad gulpuzcoana.

La capilla quedó instalada en el salón de sesiones del Ayuntamiento y el funeral se oficiará mañana por la tarde.

La Comisión de fiestas ha mantenido una reunión para debatir la suspensión de los festejos con motivo del atentado aunque, de hecho, algunos actos del programa no se han celebrado ya a causa del suceso.

Miguel María Arbelaz tenía 34 años, era dueño de un almacén, estaba casado y tenía una hija de ocho meses. Luis María Elizondo, de 32 años, era carnicero y estaba soltero.

ETA ASESINO AL TRABAJADOR PORTUARIO

San Sebastián, (Efe). —

ETA militar se ha responsabilizado del atentado que costó la vida al chófer portuario Antonio Fernández Guzmán y ha desmentido su participación en la muerte de un agente de Aduanas de Irún.

ATENTADO REIVINDICADO

Bilbao, (Efe). — El batallón Vasco-Español, en una llamada telefónica a «Radio Bilbao», ha asumido la responsabilidad de la muerte de dos jóvenes, esta madrugada, en Hernani.

«Si Monzón quiere la guerra —dijo el comunicante— nosotros también. Esta es la respuesta al asesinato de nuestro camarada Luis Bergareche, de Vergara. Viva la unidad de España».

El autor de la llamada afirmó que la muerte de los jóvenes Luis María Elizondo y Miguel Arbelaz fue llevada a cabo por el comando «Luis Berasategui».

DOS BOMBAS EN GIJON

Gijón, (Efe). — Dos bombas fueron colocadas hoy en Gijón, de las que sólo una hizo explosión a las siete y media de la mañana, causando daños materiales diversos en una de las fachadas del edificio de los Juzgados, sin que se registraran desgracias personales.

El artefacto fue situado en una de las ventanas de la planta baja, arrancó una rejilla de protección, al tiempo que la onda expansiva destruyó la casi totalidad de los cristales de la fachada afectada, así como la de numerosas ventanas de edificios próximos.

Quince minutos después, hacia las ocho menos cuarto fue detectada otra bomba en el edificio del Banco Urquijo, situado junto al puerto de la ciudad.

Esta segunda bomba, que por algún defecto técnico ardió en vez de explosionar, estaba provista de una gran carga de metralla a base de tuercas, tornillos y trozos de chapa que, por fortuna, no causaron daño alguno.

Fuentes de la Policía Nacional, que realizaron las primeras actuaciones en los dos atentados, informaron «Efe» que hasta el momento ningún grupo terrorista ha reclamado la autoría, pero que parecen ser obra de algún comando del «Grupo».

ARRANCADOS LOS MASTILES DONDE ONDEABAN LAS BANDERAS ESPAÑOLA Y AMERICANA

San Sebastián, (Efe). — Los mástiles donde ondeaban las banderas española y americana en el Club Náutico de la capital donostiarra, han sido arrancados ras de suelo por varios desconocidos esta mañana.

En el Club Náutico de San Sebastián se celebra estos días el Campeonato Mundial de Mus, y a la entrada ondean las banderas de los países participantes.

Igualmente, la fachada principal del Club ha aparecido llena de pintadas referentes a la muerte de los dos jóvenes de Hernani y a la detención de Urbola.

INCIDENTES EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, (Efe). — Se han producido hoy, en San Sebastián, diversos incidentes entre un grupo de

manifestantes y la Policía Nacional, que acudió a disolver una concentración en el boulevard de la ciudad donostiarra.

En este lugar, medio centenar de personas cruzaron un autobús, al que le pincharon las ruedas, y colocaron diversas barricadas. También hubo barricadas en el centro de la ciudad y en el barrio de Gros.

Más tarde, este grupo inició una manifestación que fue inmediatamente disuelta por la Policía Nacional, que acudió con medios anti-disturbios.

Asimismo se produjeron nuevos enfrentamientos en

tre los manifestantes y las Fuerzas de Orden Público en las inmediaciones del casco viejo y en las calles adyacentes.

CINCUENTA MANIFESTANTES

Vitoria, (Efe). — Unas cincuenta personas se han manifestado esta tarde por diversas calles de Vitoria pidiendo la libertad del vicepresidente del Parlamento Foral Navarro, José Antonio Urbola.

CONVOCATORIA DE HUELGA

San Sebastián, (Efe). — Una huelga de carácter lo-

cal ha sido convocada para mañana en Hernani, en protesta por el atentado registrado esta madrugada en dicha localidad gulpuzcoana.

ETA (P. M.), ASESINO AL CAPITAN ALTUNA

Bilbao, (Efe). — Por medio de llamadas telefónicas a distintos medios informativos de Bilbao, la organización terrorista «ETA Política Militar», se atribuye el asesinato del capitán de la Policía Nacional, Basilio Altuna, ocurrido ayer en la localidad alavesa de Erenchu.

EL CARDENAL PRIMADO DEL PERU CONDENA EL TERRORISMO Y RECLAMA LA PAZ SOCIAL

Clausura del Congreso Jurídico Hispano-Luso-americano

Lima (Efe). — El Cardenal Primado de Perú, Juan Landazuri Ricketts, condenó hoy los brotes de terrorismo ocurridos en el país y exhortó a los trabajadores para que apelen a la huelga sólo como un recurso extremo.

El Prelado dijo que la Iglesia observa con preocupación cierta tendencia a promover la violencia, y reclamó de gobernantes y gobernados crear las condiciones para que exista un «clima de paz, trabajo y concordia, que es lo que necesita el país».

Landazuri indicó que la Iglesia está dispuesta a contribuir al logro de una paz basada en la justicia, que sólo es posible, dijo, cuando existe pleno respeto a los derechos de la persona humana, pero también observancia de las obligaciones y de los deberes.

El jefe de la Iglesia Católica peruana formuló tales declaraciones luego de despedir al Cardenal Bernardín Gantín, presidente de la Comisión Pontificia de Justicia y Paz, con sede en Roma, quien hoy puso fin a su visita a Lima.

Gantín deploró que todavía hoy los hombres sean discriminados por su cultura, color y raza, señalando que la Iglesia nunca ha dejado de condenar esa conducta y de luchar por la superación de las injusticias sociales y económicas.

Durante su estancia en Lima, el Cardenal Gantín se entrevistó con el presidente Fernando Belaúnde y con el Cardenal Landazuri, entre otros miembros de la alta jerarquía de la Iglesia Católica peruana.

CLAUSURADO EL CONGRESO JURIDICO HISPANO LUSO AMERICANO

Mérida (Venezuela) (Efe). — El canciller venezolano, José Alberto Zambrano Velasco, ha clausurado el vigésimosegundo congreso del Instituto Hispano-luso-americano de Derecho Internacional Privado, que se viene celebrando en la ciudad de Mérida desde el 31 de Agosto último.

Alberto Zambrano aseguró que el principal problema para el Derecho Internacional, es el establecimiento de la justicia entre las naciones y la consecución de su aplicación con éxito.

Santiago de Chile (Efe). — El presidente chileno, Augusto Pinochet, declaró hoy que la Junta Militar pudo imponer la nueva constitución política y el período transitorio que se votará el próximo jueves en plebiscito nacional.

El actual jefe de Estado formuló declaraciones a la periodista María Eugenia Oyarzun, ex embajadora del actual Gobierno en la organización de Estados Americanos, entrevista que aparece hoy en el diario «La Tercera».

Pinochet dice que es desilusionante que existan personas que habiendo participado en el Gobierno, hayan adoptado posiciones que aparentemente reniegan de la primitiva postura. «Ello me parece muy aventurado porque puede vislumbrarse el germen oculto de la disensión», afirmó.

Señala Pinochet que siendo el poder constituyente un legítimo atributo de la Junta de Gobierno y del presidente de la República, les era perfectamente posible dictar por sí sola la moderna carta política destinada a regir la vida constitucional del país.

No obstante se decidió que fuera el pueblo quien se pronunciara, ya que las Fuerzas Armadas no desean actuar de espaldas a la ciudadanía, «hemos creído que una real democracia es la que llama a ese pueblo a decidir, en cada conciencia individual, en una materia que sólo a él le interesa».

DELEGACION ESPAÑOLA A CHILE

Santiago de Chile (Efe). —

Una delegación de la Escuela de Guerra Naval de España, encabezada por el vicealmirante Saturnino Suanzes, llegará a Chile el próximo día 14, para asistir a los actos conmemorativos de la Independencia de Chile.

La misión está formada por treinta y nueve oficiales, entre profesores y alumnos.

También a los actos conmemorativos de la Independencia nacional de Chile asistirán delegaciones de las Fuerzas Armadas de Brasil y Paraguay, y otras naciones del continente.

DESTRUYEN PLANTACIONES DE DROGA

Méjico (Efe). — Miembros del Ejército y de la Procuraduría general de la República, destruyeron en las últimas 24 horas, 577 campos de marihuana. 286 de amapala y detuvieron a 36 narcotraficantes en 13 Estados. Informaron fuentes oficiales.

NICARAGUA ESTABLECE RELACIONES CON EL GOBIERNO SAHARIANO

Managua (Efe). — El Gobierno nicaraguense ha establecido relaciones diplomáticas con la República Árabe Saharaí.

A tal fin viajó a esta capital una delegación africana integrada por el ministro del Interior, Mahfud Larossi, Ulahe Mohamed, embajador en Cuba y Bujari Ahmed, embajador ante los Gobiernos de Panamá y Méjico, todos miembros del buró político del «Frente Polisario».

OLA DE VIOLENCIA EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Quince personas fueron asesinadas durante las últimas veinticuatro horas, dentro de la incontrolable ola de violencia que abate a El Salvador desde hace dos años.

LA CONFERENCIA DE MADRID

Mañana se inicia la fase de trabajos preparatorios

Madrid (Efe). — El próximo martes, día 9, los 35 países signatarios del acta de Helsinki abrirán en Madrid una fase de trabajos preparatorios de la tercera sesión de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), para analizar el cumplimiento del documento firmado en la capital finlandesa, y estudiar la posible ampliación de su ámbito.

La tarea, según los expertos, no resultará fácil, pero tras el fracaso registrado por la anterior reunión en Belgrado —donde se consiguió poco más que la convocatoria de Madrid—, la citada de Madrid centra las expectativas para conseguir la consolidación del proceso de la distensión, e incluso la consecución de nuevos avances por ese camino.

ANUNCIESE EN "HOJA DEL LUNES"

CURSO de CONTABILIDAD con

- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD y
- PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

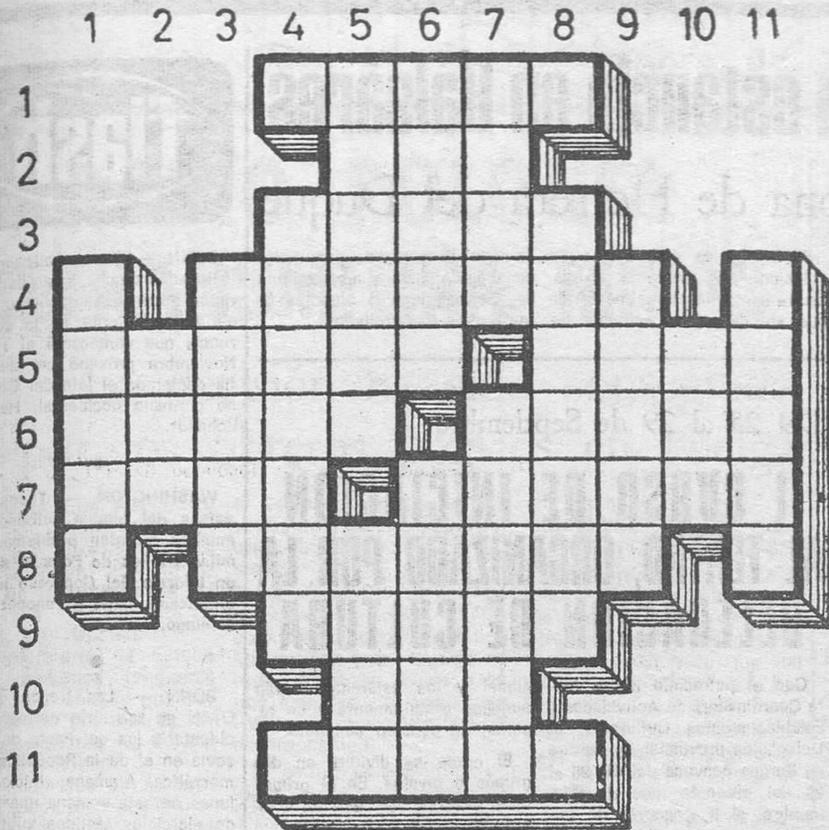
ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:
ESCO — Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de estudio.
- El 1.º cuadernillo de Lecciones como obsequio.

DISTRACCIONES

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Tronco de la cola de los cuadrúpedos. — 2. Culpado. — 3. Vallado. — 4. Rabillo que tienen las hojas de ciertas plantas. — 5. Adquiere un objeto vendido a otro. Ruido ligero que producen algunas cosas al quebrarse. — 6. Apellido de un famoso egiptólogo y novelista alemán (1837-1898). Pez acantopterigio marino. — 7. Figuradamente, palfa. Reuniones nocturnas de personas para divertirse. — 8. Teatros modernos. 9. Ondulaciones. — 10. Yunque de platero. — 11. Anhela.

VERTICALES. — 1. Especie de arcilla arenosa que sirve para desengrasar, quitar manchas, etc. — 2. Misionero del siglo IX que fue arzobispo de Reims. — 3. Prefijo que significa «ala». — 4. Familiarmente, muy callado. — 5. Palmas de Filipinas, con cuyo fruto se hace buyo. En sentido figurado, sujeto ridículo. — 6. Conjunto de cosas que se siguen. Bebidas gaseosas. — 7. Demente. Aventajase. — 8. Mesas para celebrar la misa. 9. Adornos que se ponen en algunos escritos, retratos, etc. — 10. Rey legendario de Troya. 11. Relativo a los huesos.

Por Pedro Ocón de Oro

BECERROS-PROBETA, LAS RESES DEL FUTURO

Caracas (Efe). — Después de inventar el bebé-probeta se está a punto de conseguir el becerro-probeta, según la Prensa de Caracas.

Científicos del fondo nacional de Investigaciones Agropecuarias de Venezuela está a punto de conseguir el primer ternero semi artificial.

Para julio de 1981 nacerán, según los planes oficiales, las primeras reses-probeta, fruto de un óvulo de una vaca danesa fecundado normalmente y trasplantado al útero de una vaca venezolana.

«La ganadería del futuro, según la Prensa local, se mantendrá a base de trasplante de embriones», abandonando la inseminación artificial.

OIR ES VIDA

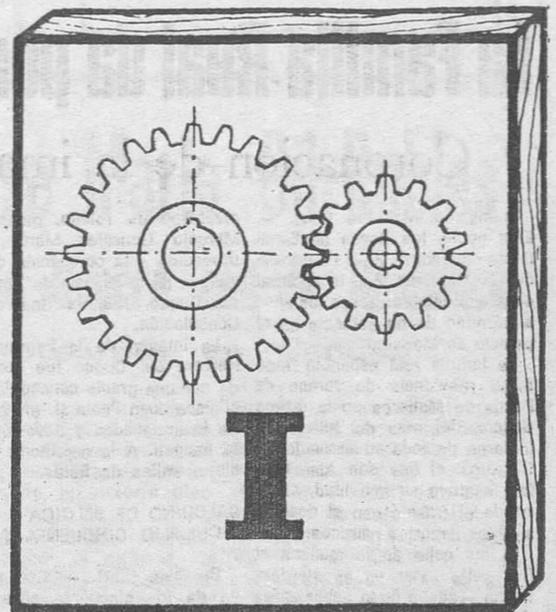
TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo caso a caso direcciones 30.000 mensuales Publicación Alboraya (Valencia)

JEROGLIFICO



¿Estuviste en alguna de esas ciudades?

Efemérides

EN TAL DIA COMO HOY

1157. — Nacimiento de Ricardo I, Rey de Inglaterra, conocido por «Corazón de León», gran capitán y buen diplomático, héroe de la Tercera Cruzada.

1251. — Jaime de Aragón ordena que Castellón, conquistada a los árabes en 1233, fuese trasladada a la llanura que hoy ocupa la capital que lleva ese nombre.

1474. — Nace en Reggio, Ludovico Ariosto, gran poeta que contribuyó al renacimiento de la lengua italiana. Su obra «Orlando Furioso» figura entre las obras literarias universales.

1556. — Carlos I de España, procedente de Flandes, desembarca en Laredo (Santander) para retirarse al Monasterio de Yuste.

1565. — Fundación de la ciudad de San Agustín, en La Florida (por el adelantado Pedro Menéndez de Avilés), la más antigua de Estados Unidos.

1644. — Fallecimiento del poeta granadino Antonio Mira de Amescua, autor de comedias y autos sacramentales, a veces comparado con Lope de Vega.

1763. — Nace en Venecia Lorenzo Tiepolo, quien vino con su padre Giovanni Battista a Madrid y pintó numerosas dependencias del Palacio Real.

1847. — Guerra entre Estados Unidos y Méjico: las tropas estadounidenses inician el ataque contra la capital mejicana, siendo rechazados.

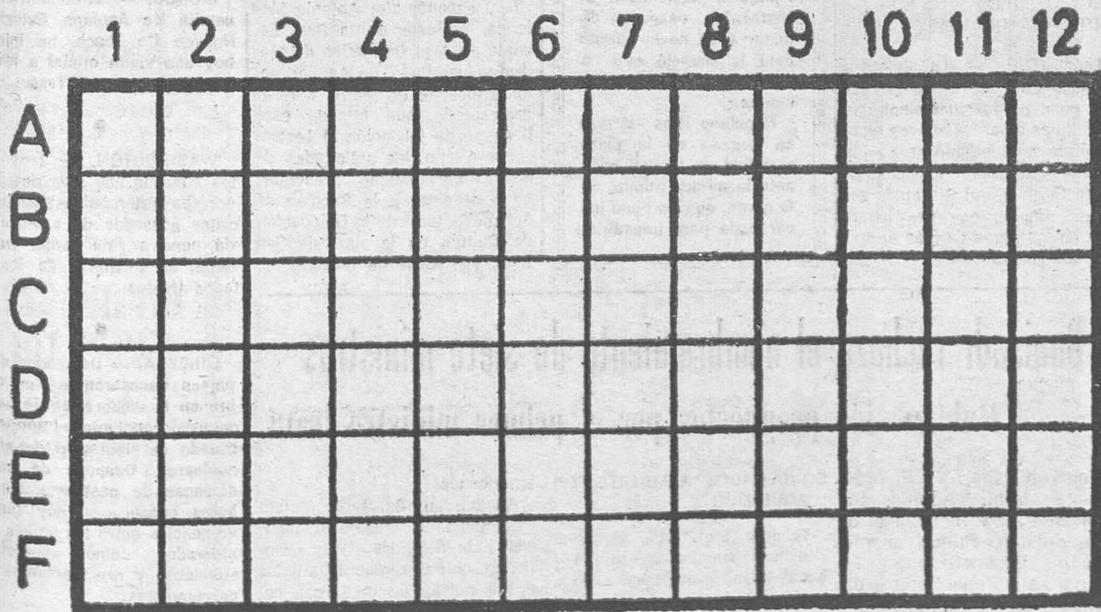
1862. — Nace en El Grao de Valencia Mariano Benlliure, escultor de gran fecundidad e inspiración.

1888. — Botadura del submarino inventado por el marino español Isaac Peral. Fue construido en el arsenal de La Carraca (Cádiz).

1893. — Nace en Badalona (Barcelona) Enrique Borrás, actor de gran talento que dió días de gloria al teatro español.

1978. — Muerte de Ricardo Zamora, el mejor portero de fútbol de todos los tiempos.

DAMEROGRAMA



- A — Golpe de galón, cinta u otro adorno de pasamanería.
C 7 A 2 E 5 B 9 D 10 E 11
- B — En plural, narración escrita de lo sucedido en un Junta.
D 4 A 9 E 12 F 3 B 7
- C — Fajas de cuero, estambre o seda para ajustar la cintura.
D 3 F 1 C 6 A 4 B 4 C 12
- D — Excepto, a excepción.
B 6 C 3 E 10 D 5
- E — Figurado, gangas, cosas muy ventajosas.
E 9 A 11 A 7 E 4 B 10 D 12
- F — Hacia la parte que está a espaldas de uno.
D 7 B 3 F 2 A 5 C 10
- G — Embarcación con velas al tercio, una cangreja y varios focos.
A 1 A 8 D 6 C 5 B 11
- H — Arrojan de sí un olor muy malo y penetrante.
A 10 C 4 E 6 E 3 D 1 A 3
- I — En Alava, endrino, ciruelo silvestre.
B 12 C 8 B 1 E 7
- J — Figurado y plural, camino, medio de conseguir alguna cosa.
C 1 F 6 B 5 C 9 F 4

CONJUNTO: Pensamiento.
CLAVE: Arbol americano del que se hacen canoas (plural).

ANUNCIENSE en:

La «HOJA DEL LUNES»

SOLUCIONES

Al jerooglífico: En Granada, sf.
Al crucigrama: — 1. Maslo. — 2. Reo. — 3. Cerca. — 4. G. Pectol. O. — 5. Retras. Tis. — 6. Ebers. — 7. Dora. Curas. — 8. A. Odeones. O. — 9. Ondas. — 10. Tas. — 11. Desca. — 12. Ebo. — 3. Peto. — 4. M. Cerrado. D. — 5. Arcas. Ente. — 6. Serie. Sotas. — 7. Loco. Ganase. — 8. O. Altas. A. — 9. Oras. — 10. Ilo. — 11. Ososo. — 12. Al damero: — A: Actas. — B: Actas. — C: Cintas. — D: Amén. — E: Momentos. — F: Atras. — G: Cuten. — H: Hieden. — I: Arán. — J: Sondas. — Conjunto «Canta mucho a todas horas; mientras se canta no se dicen mentiras». — Clave: «Tacamachas».



AUTO ESCUELA BURGALESA

GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

La Familia Real da por finalizada su estancia en Baleares

Coronación de la imagen de la Patrona de Herrera del Duque

Palma de Mallorca (Efe). — Esta noche los Reyes de España se despiden de las autoridades de Baleares, con la habitual cena que celebran todos los años al término de su estancia en el palacio de Marivent.

La familia real española llegó a su residencia de verano de Palma de Mallorca en la última decena del mes de Julio, y a lo largo de toda su estancia en Mallorca, el Rey don Juan Carlos mantuvo su actividad, alternando el trabajo con el descanso y los deportes náuticos.

A las ocho de la mañana el Rey solía estar ya en su despacho —según pudo saber «Efe» de fuentes próximas a Marivent—, leía la Prensa y estudiaba la información que recibía de la Zarzuela. Despachaba a diario con el jefe de su Casa, marqués de Mondéjar, y con el secretario general de la misma, general Fernández Campo.

Su Majestad mantuvo con el presidente del Gobierno un contacto permanente, y fue cumplidamente informado de lo que ha venido ocurriendo en el país.

CORONACION DE LA IMAGEN DE LA PATRONA DE HERRERA DEL DUQUE

Herrera del Duque (Efe). — El Cardenal Primado de España y

arzobispo de Toledo, monseñor Marcelo González Martín, ha procedido a la coronación de la imagen de la Patrona de Herrera del Duque, Nuestra Señora de Consolación.

La imagen de la Patrona de Herrera del Duque fue coronada por una gracia concedida por el Papa Juan Pablo II, en virtud de la antigüedad y devoción de la imagen. A la ceremonia acudieron miles de fieles.

BALDUINO DE BELGICA CUMPLIO CINCUENTA AÑOS

Bruselas (Efe). — Con motivo de los cincuenta años del Rey, el Gobierno envió sus felicitaciones al soberano que continúa sus vacaciones en Motril, localidad española de la provincia de Granada.

El primer ministro, Wilfried Martens, deseó al Monarca en el día de su cumpleaños «felicidades a Vuestra Majestad al lado de la Reina Fabiola».

El mensaje termina asegurando al Rey Balduino, convaliente de una afección circulatoria, «el testimonio respetuoso de fidelidad y el homenaje de sus compatriotas, que renuevan su confianza en la familia real y en el futuro de Bélgica».

El Rey de los belgas, en el trono desde el 17 de Julio de

1951, regresará a su país el próximo día veinte de este mes.

CONGRESO «SALAMANCA 80»

Salamanca (Efe). — Hoy han llegado a Salamanca la mayoría de los participantes en el congreso denominado «Salamanca 80», que comenzará mañana y que trata sobre los Medios de Comunicación y la unidad de la lengua española.

El objetivo del encuentro es promover, entre profesionales de América y España una mayor atención en el empleo del idioma para evitar su dispersión.

El congreso ha sido organizado por la cadena mejicana de televisión «Televisa» con el patrocinio de la Universidad salmantina, en cuyas aulas tendrán lugar las sesiones de trabajo.

Desde primera hora de esta tarde se encuentran ya en Salamanca escritores, intelectuales y periodistas que participarán en el congreso.

PETICION PARA DALI

Figueras (Gerona) (Efe). — El ex alcalde de Figueras, Ramón Guardiola Rovira, ha solicitado a través de la revista local «Hora Nova» («Hora Nueva») que sea concedido el título de «hijo predilecto» de la ciudad a Salvador Dalí.

Ramón Guardiola dice en su artículo que Dalí es «el figuerense más universal de todos los tiempos y el que más ha destacado en todo el mundo».

ELECTROFILTROS ANTICONTAMINANTES

León (Efe). — La Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) puso en funcionamiento en los últimos días, los nuevos electrofiltros anticontaminantes en la central térmica de Compostilla II, en Cubillos del Sil, en la zona del Bierzo, con una inversión en las obras de más de mil millones de pesetas.

Mediante las depuradoras se solucionó el problema de la fuerte contaminación atmosférica que afectaba a la ecología de

la zona. El grado de depuración conseguido supera ampliamente las normas legales vigentes en los países desarrollados.

Del 25 al 29 de Septiembre

II CURSO DE INICIACION AL TEATRO, ORGANIZADO POR LA DELEGACION DE CULTURA

Con el patrocinio de la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales, la Delegación provincial de Cultura de Burgos convoca del día 25 al 29 del presente mes de Septiembre, el II Concurso de Iniciación al Teatro. El cursillo se desarrollará en el Palacio de los Condes de Miranda, en Peñaranda de Duero. La convocatoria se hace extensiva a nivel re-

gional y los asistentes serán alojados gratuitamente y en régimen de pensión completa.

El curso se dividirá en dos grupos o niveles. En el primer nivel —Grupo A— estarán comprendidos aquellos alumnos que acudieron por primera vez. En el segundo —Grupo B—, los que acudieron ya el pasado año y los que demuestren suficientes conocimientos en materia teatral. Las asignaturas objeto de este curso serán las de Expresión corporal, Expresión oral e Interpretación para uno y otro grupo. Las clases obligatorias para los dos niveles serán las siguientes: «La interpretación en Stanislavsky», «La interpretación en Bertold Brecht» y «La recreación del espacio teatral por la interpretación».

Friedo Solter, director y actor de teatro; Ana Higuera, soprano internacional y profesora de canto; Javier Navarro, arquitecto y diseñador del «Teatro Móvil» y escenógrafo; Antonio Malonda, profesor de la Real Escuela de Arte Dramático de Madrid y Juan Pedro de Aguilar, actor y director de teatro, será el profesorado que atienda este II Curso de iniciación al Teatro.

Por último, las solicitudes de inscripción deberán presentarse o dirigirse a la Sección de Acción Cultural de la Delegación de Cultura en la plaza de San Juan, s/n (Casa de Cultura).

Le deja la novia y se hace el "harakiri"

Ibague (Colombia) (Efe). — Un campesino se ha suicidado en la localidad colombiana de Planadas, haciéndose el «harakiri», después de matar a su novia porque ésta le anunció que no quería proseguir la relación.

Napoleón Ríos Herrera se suicidó en la plaza principal de la población ante la mirada atónita de la gente, que no pudo hacer nada para impedirlo.

Banisadr rechaza el nombramiento de siete ministros

Habían sido propuestos por el primer ministro iraní

Teherán, (Efe). — El presidente iraní, Abolhassán Bani Sadr, ha rechazado a siete de los veintidós miembros del Gabinete propuestos por el primer ministro, Mohammad Ali Radjai, hace una semana.

El presidente del Majlis (Parlamento), Ayatollah Hachemi Rafsanjani, dio lectura hoy ante los diputados a una carta del presidente Bani Sadr, en la que se aprueba la designación de catorce de los ministros.

Entre los nombres rechazados por Bani Sadr destacan los propuestos en las carteras claves para la economía del país.

Los siete ministros rechazados son los de Petróleo, Trabajo, Planificación y Presupuesto, Comercio, Economía, Educación y Asuntos Exteriores.

El carácter incompleto de la lista presentada ha motivado graves objeciones de numerosos parlamentarios que exigían un aplazamiento de la votación en la Cámara.

CONDENADOS A MUERTE POR ADULTERIO

Teherán (Efe). — El periódico «Keyhan» anuncia que un Tribunal islámico ha condenado a muerte a dos personas acusadas de adulterio.

En otro orden de cosas, Radio Teherán dice por su parte que quince puestos de venta ambulante que se habían establecido en una calle del Norte de la capital fueron destruidos por guardianes de la revolución y agentes de policía, y los dueños fueron expulsados de la provincia.

INTERVENCIÓN OCCIDENTAL EN FAVOR DE LOS REHENES AMERICANOS

Teherán (Efe). — El embajador de España en Irán intervino hoy en una misión conjunta de portavoces occidentales y de Japón en favor de la liberación de los rehenes.

Javier Oyarzun, en representación de nueve países occidentales fuera de la Comunidad Económica Europea, intercedió hoy ante el presidente iraní para liberar a los rehenes norte-

americanos.

Abolhassan Banisadr recibió igualmente al embajador japonés y al holandés, Willy Campagna, quien representaba a los nueve países de la Europa comunitaria.

En representación de 18 países occidentales y Japón, los portavoces diplomáticos analizaron con Banisadr el tema de los 52 secuestrados, retenidos en Irán desde el cuatro de Noviembre último.

ISRAEL NO REACCIONARA POR CAMBIO DE LAS EMBAJADAS

Tel Aviv (Efe). — El Ministerio de Asuntos Exteriores israelí no responderá al traslado de las Embajadas de Guatemala y la República Dominicana a Tel Aviv, que dejó a Jerusalén sin ninguna sede diplomática extranjera.

Un portavoz del Ministerio Herzi Inbar, dijo hoy a «Efe» que «siguen vigentes en este asunto las anteriores declaraciones del Ministerio».

Israel atribuye la mudanza a Tel Aviv a «presiones árabes» sobre Holanda y doce Gobiernos iberoamericanos, que tenían sus Embajadas en Jerusalén Occidental.



BONN. — Las cuestiones relacionadas con la seguridad europea deben desempeñar un papel preponderante en la conferencia que comenzará el 11 de Noviembre próximo en Madrid, ha declarado el jefe del Gobierno germano occidental, Helmut Schmidt.

WASHINGTON. — Todos los países del bloque europeo comunista afrontan problemas similares a los de Polonia, según un informe del Congreso norteamericano, dado a conocer hoy domingo.

BONN. — Las tropas de la OTAN en territorio germano-occidental y las del Pacto de Varsovia en el de la República Democrática Alemana, iniciarán el lunes de esta semana una serie de ejercicios tácticos militares.

EL CAIRO. — El ex-ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, ha abandonado hoy El Cairo con destino a Israel, poniendo término a una visita privada de una semana de duración.

ZURICH. — Centenares de manifestantes libraron auténticas batallas callejeras contra las fuerzas del orden, en una manifestación de protesta contra las autoridades locales. Cuatro policías resultaron heridos.

MOSCU. — El ministro vietnamita de Asuntos Exteriores, Nguyen Co Thach, ha iniciado hoy una visita oficial a Moscú, informa la Agencia Tass.

WASHINGTON. — Tres pilotos cubanos han sido detenidos por las autoridades norteamericanas acusados de espionaje y de penetrar, de forma fraudulenta, en territorio de los Estados Unidos.

GINEBRA. — Delegados de 75 países fracasaron hoy en Ginebra en la elaboración de un comunicado conjunto en apoyo del tratado de limitación de armas nucleares. Después de cuatro semanas de gestiones, los debates concluyeron hoy con divergencias entre los países considerados como «guardianes atómicos» y representantes tercermundistas.

CARACAS. — Una exposición de 59 pinturas y 25 esculturas que abarcan sesenta años de trabajo del español universal Joan Miró fue inaugurada hoy en el Museo de Bellas Artes de la capital venezolana.

MADRID. — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, regresó esta mañana de Méjico, donde asistió a la inauguración de la réplica de la Cibele madrileña y a otros actos de confraternidad hispano-mexicana.

GINEBRA (Efe). — Al persistir el desacuerdo en la Conferencia sobre la revisión del tratado de no proliferación nuclear, su conclusión fue aplazada. Según parece, se estaría llegando a un acuerdo de principios en el cual esta Conferencia no se daría por finalizada.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

PARECEREMOS DE IZQUIERDAS... PERO LA VERDAD ES QUE SOMOS...



..USUARIOS DE LOS AUTOBUSES URBANOS.. (COMO SE VE)

TE DIGO QUE ESTO ES UN MAL NEGOCIO... ¡ES VERDAD QUE ASI NOS AHORRAMOS LO DEL AUTOBUS...



...PERO SE NOS ABRE MUCHO MAS EL APETITO!